

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Technical Support and E-Warranty Certificate

www.vevor.com/support

SEWING MACHINE USER MANUAL

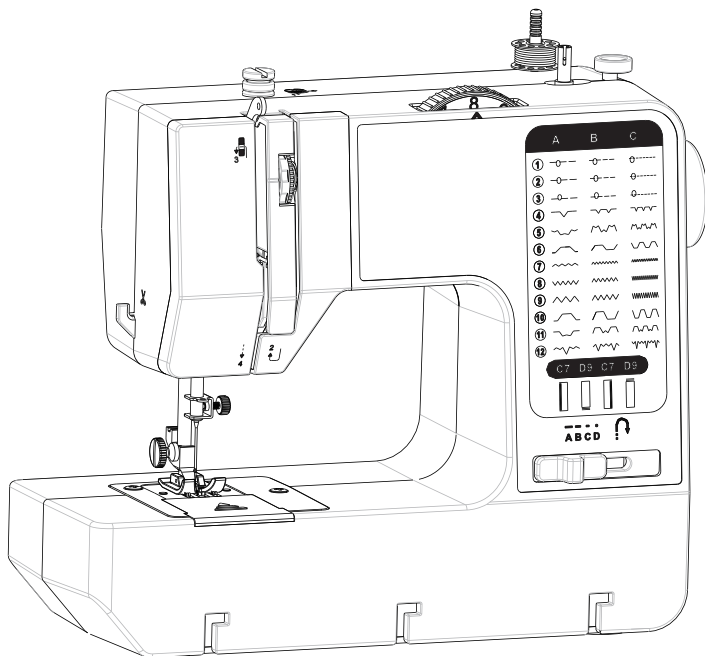
We continue to be committed to provide you tools with competitive price.

"Save Half", "Half Price" or any other similar expressions used by us only represents an estimate of savings you might benefit from buying certain tools with us compared to the major top brands and does not necessarily mean to cover all categories of tools offered by us. You are kindly reminded to verify carefully when you are placing an order with us if you are actually saving half in comparison with the top major brands.

VEVOR®

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

SEWING MACHINE USER MANUAL UFR-738

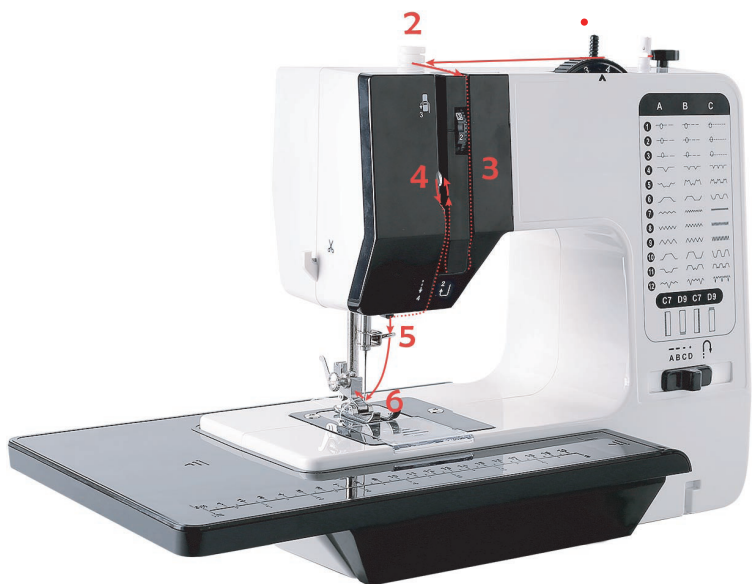


NEED HELP? CONTACT US!

Have product questions? Need technical support? Please feel free to contact us:

Technical Support and E-Warranty Certificate
www.vevor.com/support

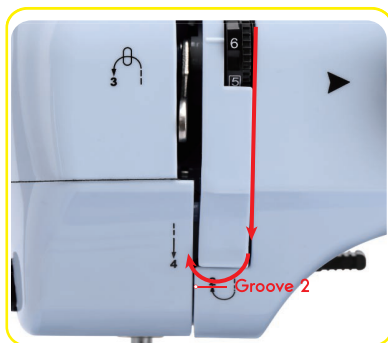
This is the original instruction, please read all manual instructions carefully before operating. VEVOR reserves clear interpretation of our user manual. The appearance of the product shall be subject to the product you received. Please forgive us that we won't inform you again if there is any technology or software updates on our product.



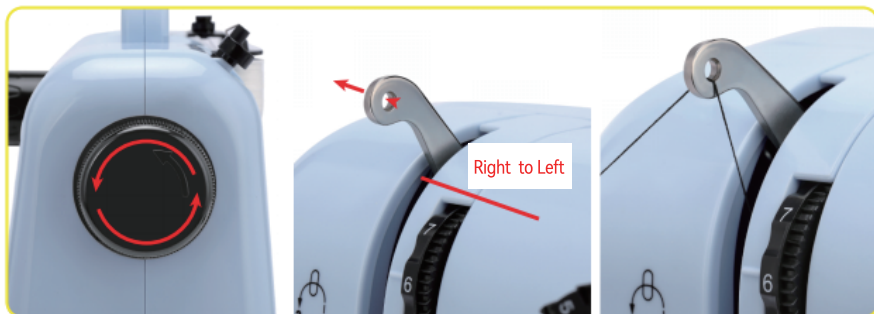
1. Put a spool on the Thread-Spindle and Pull the thread out from the spool about 4 inch long.



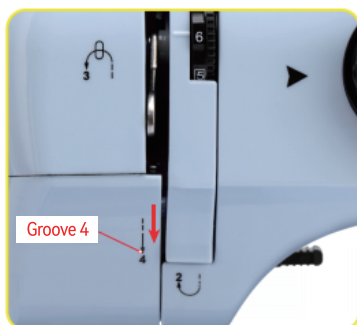
2. Put the thread through the Tension-Disk down through the gap.



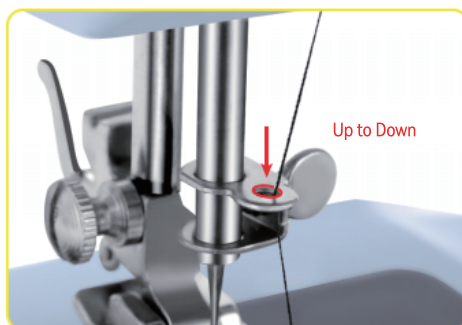
3. Pass the thread From Right To Left through the Groove 2 of Take-Up-Lever.



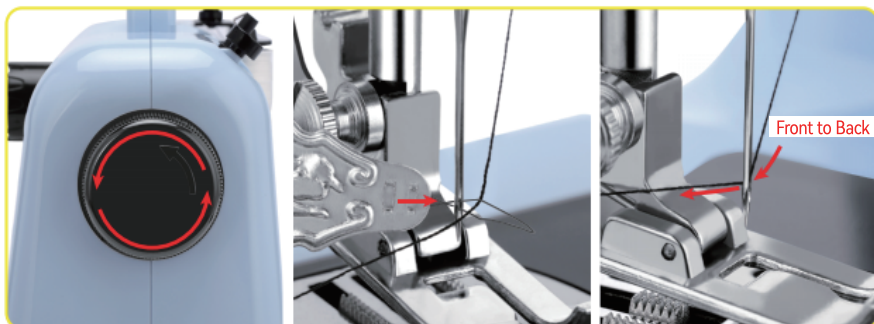
4. (Turn the Hand-Wheel Counterclockwise to Lift Out the Take-Up-Lever) Then Pass the thread From Right To Left through the hole of the Take-Up-Lever.



5. Pass the thread From Right To Left through the Groove 4 of Take-Up-Lever.



6. Pass the thread through the Hole of the Needle-Bar From Up To Down.



7. (Turn the Hand-Wheel Counterclockwise to Lift Up the position of Needle High Up from the Press-Foot.) Using the Threader (Included) to pass the thread through the Needle-Hole From Front To Back, and pull the thread out about 4 inch long. (Make sure the thread length more than 4inch before threading, or else the thread is difficult to find.)

EXTRAER EL HILO INFERIOR (DRAWING UP THE BOTTOM THREAD)



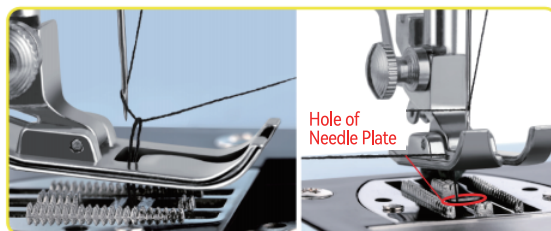
1. Using the Presser-Footer-Lifter to Lift Up the Presser-Footer.



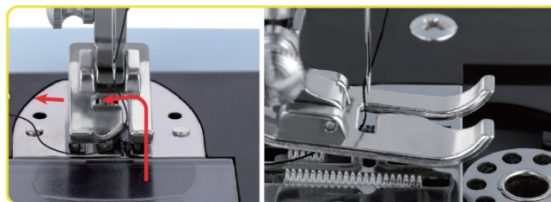
2. Put the Bottom-Bobbin in, and pull the thread out about 4 inch long.
(Make sure the thread length more than 4inch before threading, or else the thread is difficult to find.)



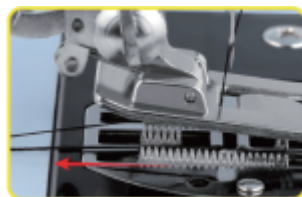
3. One hand hold the Upper-Thread Another hand turn the Hand-Wheel Counterclockwise for the needle to Pick Up the Bottom-Thread.
(Make sure turn the hand-wheel Counterclockwise, or else the bottom-thread wouldn't be pick up.)



4. Pull the Upper-Thread until you see the Bottom-Thread is drawn up from the hole of needle plate with Upper-Thread.
Then Pull out the Bottom-Thread to Separate from the Upper-Thread.



5. Put the Upper-Thread Left & Under the Presser-Footer.



6. Upper and Bottom thread backward Together.

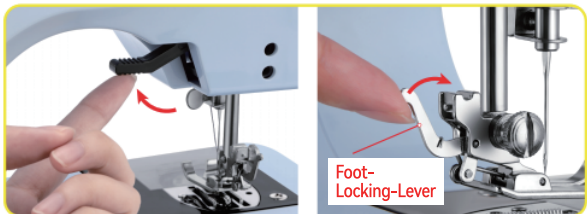


7. Put in your cloth under the Presser-Footer then Put Down your Presser-Footer. After Connected to the power supplies, you can start your sewing right now.

REEMPLAZAR EL PRENSATELAS (REPLACING THE PRESSER-FOOT)



1. Turn the Hand-Wheel Counter-clockwise to Lift Up the position of Needle High Up from the Press-Foot.



2. Using the Presser-Footer-Lifter to Lift Up the Presser-Footer. Lift the Foot-Locking-Lever to Release the original Presser-Footer (drop off automatically from the locking device).



3. Presser-Footer to the hole of the Locking-Device.



4. Put Down the Presser-Footer-Lifter (the hole of the Locking-Device will match the rack of new Presser-Footer).

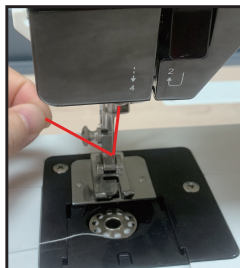


5. Then Lift the Foot-Locking-Lever (the presser foot will engage automatically).



6. Lift Up the Presser-Footer-Lifter and done.

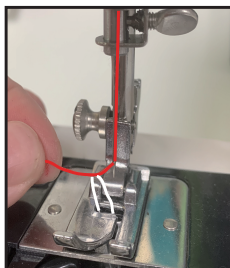
INSERTING THE BOBBIN



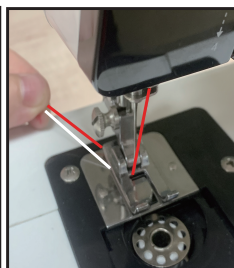
Hold the upper-thread



Turn the handwheel for 2 circles
Attention!
Follow the direction of the arrow

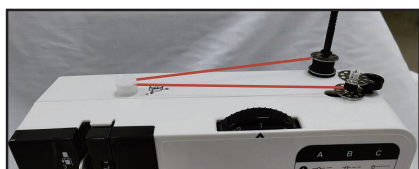


pull out the thread of
the bobbin



The upper-thread
must be 15cm at least

WINDING THE BOBBIN



Tips: When to lift the Needle/ Presser-foot

1. Needle

Using Hand-wheel to control needle, (as well as bottom-thread)



Lift the Needle Before	Putting in/ taking out the cloth
	Threading
	Re-inserting a new needle
Put Down the Needle Before	Sewing

2. Presser-foot

Using Presser-foot Lever to control the presser-foot.



Lift the Presser-foot Before	Putting in/ taking out the cloth
	Threading
	Change the old presser-foot
Put down the Presser-foot Before	Sewing
	Re -Inserting a new needle
Put down the Presser-foot After	Put in the cloth

WARNING

1. Do Not allow to be used as a toy. Children must be accompanied by a guardian while using.
2. Never operate the appliance with any air openings blocked of the machine. Keep ventilation openings of the sewing machine and foot controller free from accumulation of lint, dust, and loose cloth.
3. Keep fingers away from all moving parts. Special care is required around the sewing machine needle.
4. Do Not use bent needles.
5. Do Not pull or push fabric while stitching. It may deflect the needle causing it to break.
6. Please Turn Off the machine or Unplug when the machine is Not Operating properly.

1. IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS



Read these instructions carefully and retain them for future use. If this product is passed to a third party, then these instructions must be included.

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock, and/ or injury to persons including the following:



CAUTION Risk of injury! Risk of damage!

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children shall not play with the appliance.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- The appliance is only to be used with the power supply unit provided with the appliance.
- Appliance must only be supplied at safety extra low voltage corresponding to the marking on the appliance.
- Unplug the appliance before carrying out maintenance or replacing lamps.
- Unplug the appliance and remove the batteries when making any adjustment in the needle area, such as threading needle, changing needle, threading bobbin, or changing presser foot, and the like.
- Switch off or unplug the appliance when leaving it unattended.
- Use this appliance only for its intended use as described in this manual.
- Keep fingers away from all moving parts. Special care is required around the sewing machine needle.



CAUTION Risk of electric shock!

- Do not attempt to repair the appliance yourself. In case of malfunction, repairs are to be conducted by qualified personnel only.
- Do not immerse the electrical parts of the appliance in water or other liquids. Never hold the appliance under running water.
- Do not operate the appliance with wet hands or while standing on a wet floor. Do not touch the power plug with wet hands.
- Disconnect the plug from socket outlet when not in use, before any maintenance and before cleaning.
- Regularly check the plug and supply cord for damage. If the cord is damaged the power adapter should be scrapped.
- Never use accessories which are not recommended by the manufacturer. Only use original parts and accessories.

- Never use accessories which are not recommended by the manufacturer. Only use original parts and accessories.
- Place the appliance on a level, dry and sufficiently stable surface.
- Do not place the appliance on or near hot surfaces.
- Lay out the supply cord in such a way that no unintentional pulling or tripping over it is possible.
- Never look away from the needle while sewing.
- Do not pull or push fabric while stitching. It may deflect the needle causing it to break.
- Do not use bent, blunt or damaged needles.

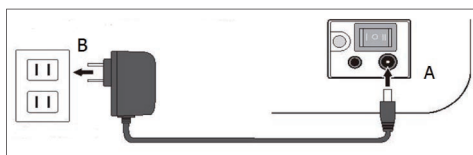
2. BEFORE FIRST USE



ATTENTION

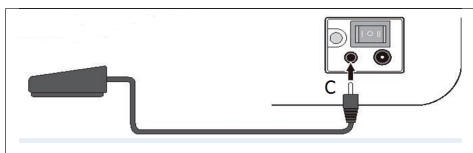
- Power adapter and foot switch shall comply with the socket.
- Power adapter and foot switch are only allowed for application with this product.
- It is forbidden to apply other power adapter to this product.

2.1 Power connection



- The power jack of the sewing machine locates in the bottom right, show in Fig. Plug the power adapter into A.
- Plug the power plug of the power adapter to B, show in the Fig.

2.2 Foot switch connection



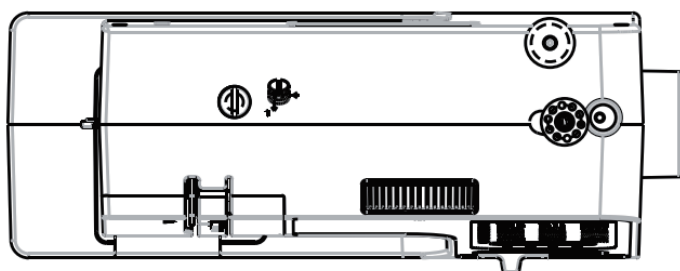
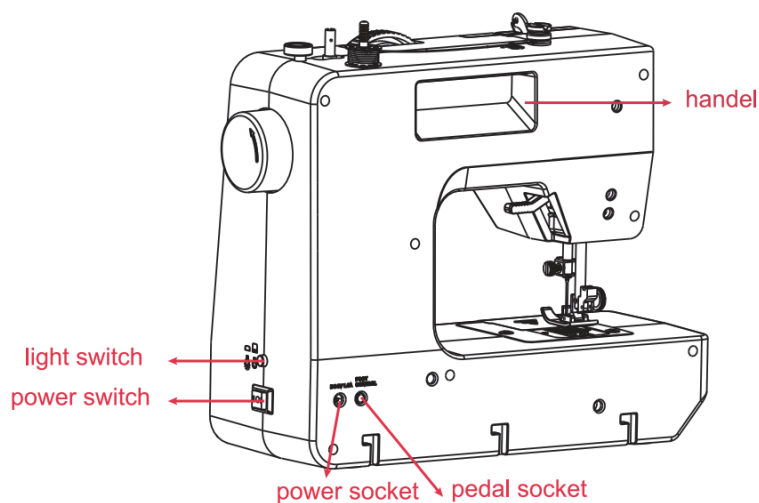
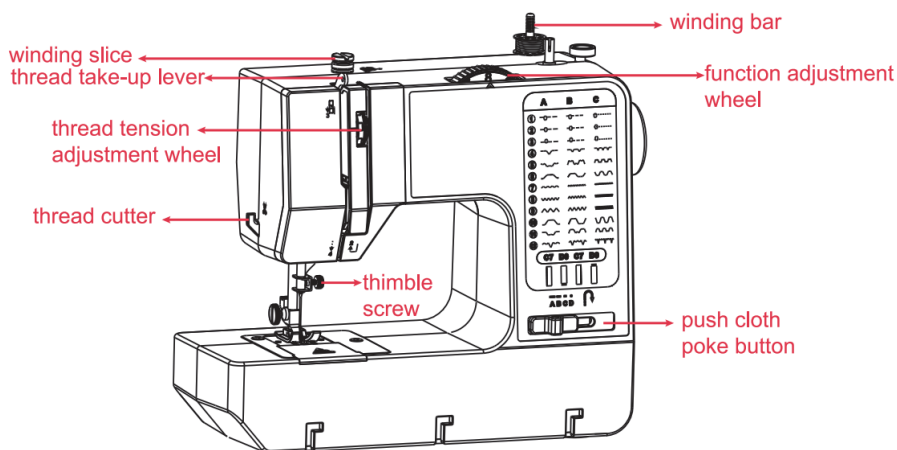
- The foot switch jack lines in the bottom right of the sewing machines, show in the Fig. Plug the foot switch into C.
- Plug the power plug of the power adapter to B, show in the Fig.

2.3 How to remove and install the accessory box

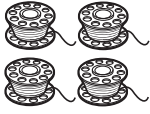


- Pull the accessories box from the left side of the machine to 0.8CM.
- The machine is pulled up and the accessories box is removed.
- Move the accessories cover to the right by 1CM.
- Open the accessories cover and take out the accessories you want to use.
- After using the accessories, put it back to the right side of the accessories box at 1CM.
- Cover the accessories box and push the box to the left.
- Place the machine in the specified position.
- Push the accessories box to the right to install the machine.

3. COMPONENT INTRODUCTION



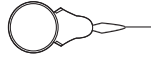
4. ACCESSORIES



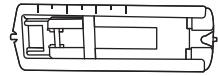
Bobbins



Sewing Needles



Threader Buttonhole



Presser foot

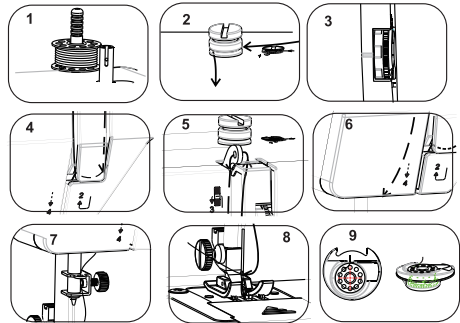
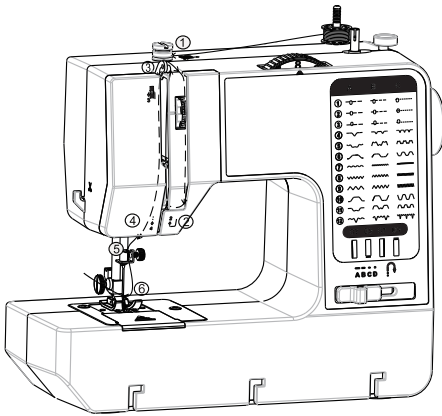
5. SEWING SETUP



CAUTION Risk of injury! Risk of damage!

■ Unplug the appliance when making any adjustment in the needle area, such as threading needle, changing needle, threading bobbin, or changing presser foot.

5.1 Threading the upper thread

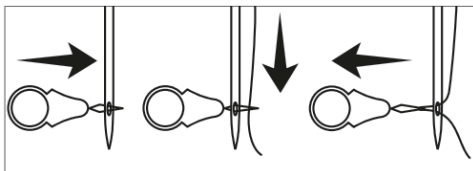


- Open the head cover , Put the bobbin clockwise on the spool pin, show in Fig1.
- Pass the thread of the bobbin through the hole of winding slice from back to front, show in Fig 2.
- Pull the thread clamp and place the thread from top to bottom into the clamping piece, then release, show in Fig3.
- Wrap the thread from the bottom into the casing marked 3 and then up, show in Fig 4.
- Pass the thread from left to right through the pull rod hole, show in Fig 5.
- Pass the thread through the ring, show in Fig 6.
- Pass the thread through the needle clamp, show in Fig 7.
- Wind the thread end to the needle eye, show in Fig 8.
- Place the bottom thread in clockwise direction, show in the figure.

NOTICE

Make sure the thread passes through the thread clamp. When through the upper thread tension adjustment wheel , poke the thread clamp slightly to make sure there is no thread jamming. It is strictly required to follow the above steps during threading.

5.1.2. Using the needle threader



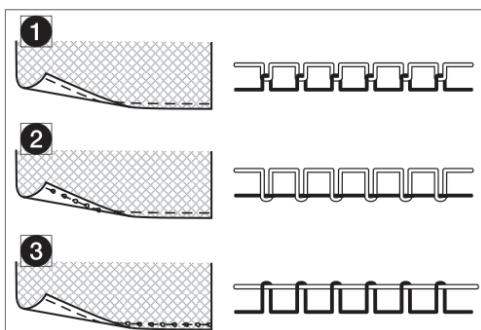
- 1.Insert the needle threader through the eye of the needle from the back to the front.
- 2.Pass the thread through the wire loop of the needle threader.
- 3.Pull the needle threader together with the thread back through the eye.

5.1.3. Adjusting the thread tension

The thread tension should be adjusted for different fabrics. The required tension depends on the weight and thickness of the fabric.

Turn the thread tension adjustment wheel to adjust the tension of the upper thread:

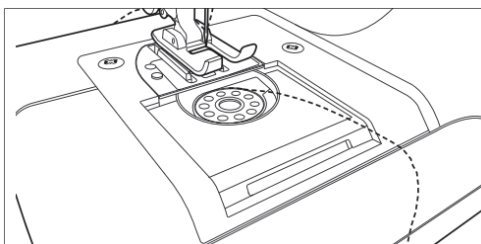
- To increase the tension, turn the thread tension adjustment wheel to a higher number.
- To reduce the tension, turn the thread tension adjustment wheel to a lower number.



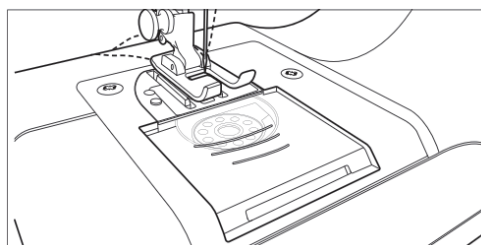
- 1.Normal thread tension
- 2.Upper thread tension too loose
- 3.Upper thread tension too tight

5.2 Inserting the bobbin

- 1.Turn the hand wheel anti-clockwise to raise the needle to the highest point.
- 2.Slide the bobbin cover to remove it.



- 3.Place a bobbin in its chamber with its thread going clockwise. Pull the thread towards the back so there is at least 10 cm of loose thread.
- 4.Hold the end of the upper thread and turn the hand wheel anti-clockwise with the other hand until the needle is raised again.
- 5.Pull on the upper thread to draw up the bobbin thread through the stitch hole of the presser foot.

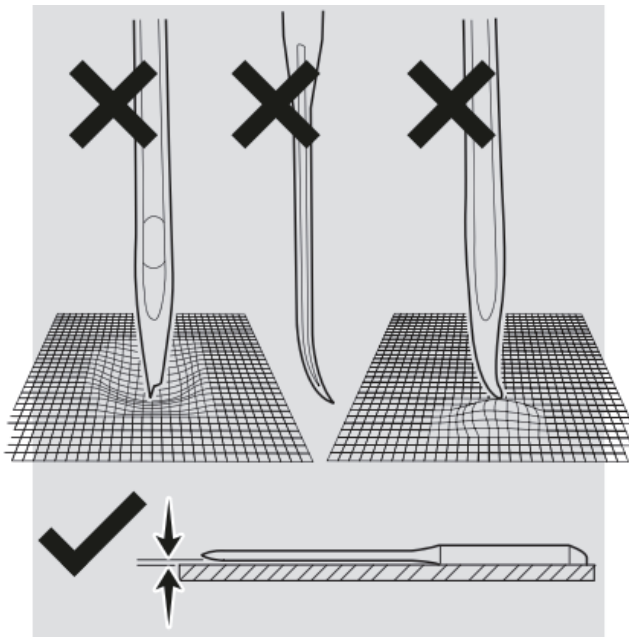


- 6.Refit the bobbin cover. Pull out approximately 10 cm of both threads and lay them to the back under the presser foot.

5.3 Replacing the needle

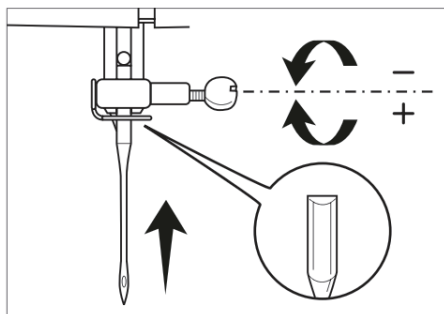
NOTICE

■ Change the needle regularly. Bent, blunt or damaged needles can cause damage to the product or fabric. To achieve optimal sewing results, the needle should be straight and sharp:



■ This method can be used to attach the normal needles and the twin needle.

1. Turn the hand wheel anti-clockwise to raise the needle to the highest point. Lower the presser foot lever.



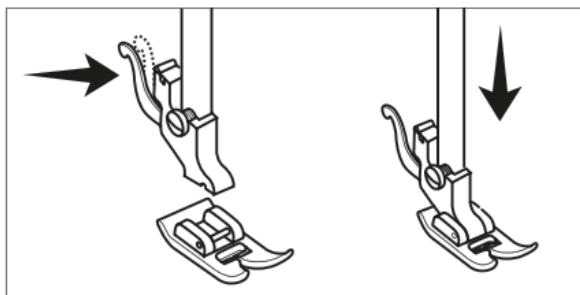
2. Turn the needle clamp screw anti-clockwise to loosen it and remove the needle from the needle clamp.
3. Insert a new needle into the needle clamp with the flat side of its shank facing towards the back of the product.
4. Push the needle all the way into the needle clamp and tighten the needle clamp screw to secure the needle.

5.4 Removing or attaching the presser foot

The presser foot is used to hold down the fabric while sewing. Always place the upper and bobbin threads under the presser foot before sewing.

NOTICE

Use this method to install the presser foot, the button hole presser foot and the zipper presser foot.



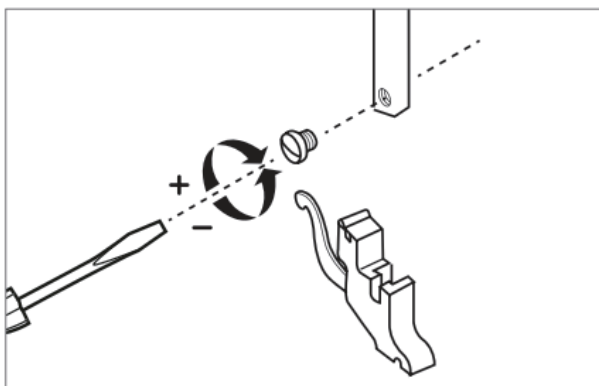
1. Turn the hand wheel anti-clockwise to raise the needle to the highest point. Raise the presser foot lever.
2. Press the presser foot locking lever. The presser foot drops off.
3. Place the presser foot under the presser support, lower the pressure foot lever and press the presser foot locking lever. The presser foot locks into place.

5.5 Removing or attaching the presser support

NOTICE

Remove the presser foot before you remove the presser support. See section "Replacing the presser foot" for details.

1. Turn the hand wheel anti-clockwise to raise the needle to the highest point. Raise the presser foot lever.



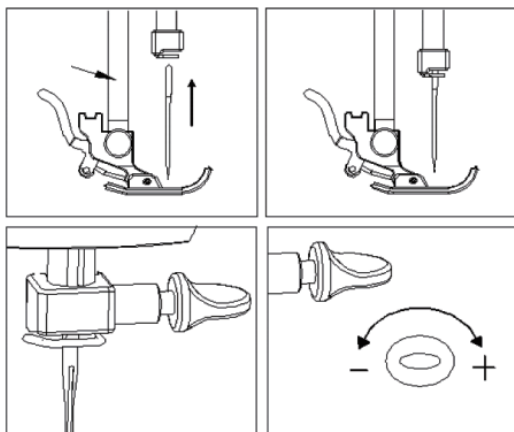
2. Loosen the presser set screw by turning the screwdriver anti-clockwise. Remove the presser support.

■ To attach the presser support, refit and secure it by turning clockwise, tightening the presser set screw.

5.6 Change and installation of sewing needle

NOTICE

Only use 14#(90) needles for home use, Other needles may bend or break and cause injury. Never sew with a bent needle . A bent needle will be easily break and cause injury.



Extraction and installation of sewing needle must be implemented with power off and comply with the following steps:

- Turn "OFF" the power and rotate the hand wheel.
- Lift the needle bar and sewing needle to the height shown in the Fig after the hand wheel rotated, and then stop rotating hand wheel to keep it in static.
- Screw counterclockwise to screw off thimble screw.
- Take out the sewing needle to be replaced.
- Pass the sewing needle through the thread guiding spring by right bottom-up approach and insert needle bar to its bottom. Then screw clockwise to screw on thimble screw.
- Make sure install the sewing needle in place until it can't insert into any more. Normal sewing needle installation must insert 7.5mm into the end of needle bar (shown in Fig), otherwise, it will cause firing-pin, thread hook, or skipped stitches.
- The plane position of the needle needs to be behind.

6. OPERATION

NOTICE

Texture-relative attentions:

The machine can't provide ordinary sewing to elastic textures, such as towel cloth, lint, elastic knitted fabric, etc.

- Keep in strict accordance with the following steps in sewing.
- Function adjustment wheel is not allowed to rotate when the machine is running.
- Adjustment of function adjustment wheel requires rotating counterclockwise the hand wheel to lift the sewing needle to the highest position.

6.1 Pattern selecting

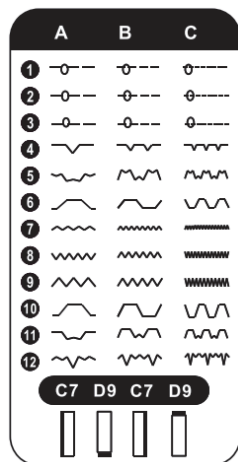


CAUTION Risk of damage!

- Do not turn the pattern selection wheel when the needle is down into the fabric. Otherwise, the needle may bend or break.

- It requires accomplishing "preparation before operation" step by step described in the instructions before sewing.

■ Different stitches of sewing can be selected by the function adjustment wheel whose numbers are corresponding to the figure shown on functions indication panel, enabling you to choose different stitches according to different needs. Please refer to the following Figs for more information.



6.2 Straight sewing



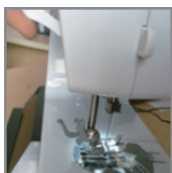
CAUTION Risk of damage!

- The upper and bobbin threads must be threaded properly.
- The correct upper thread tension must be set.

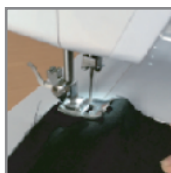
1. Select different stitch. Stitch 1-3 for Straight line sewing.
2. Move presser bar lifter upward, lift press foot and pull the bobbin thread and upper thread backward for about 10cm.
3. Put fabric under the press foot and move presser bar lifter downward to hold the fabric.
4. Turn to A or B
5. Turn power switch I or II.
6. Stamp foot pedal gently to start sewing.
7. Rotate counter clockwise the hand wheel after finishing sewing to lift the needle to highest position. Then move presser bar lifter upward and lift presser foot to move out the texture and cut thread with cutter.



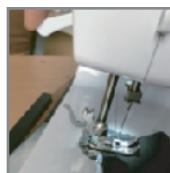
1



2



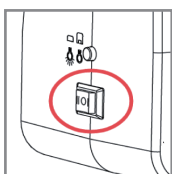
3



4



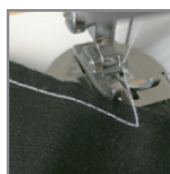
5



6



7



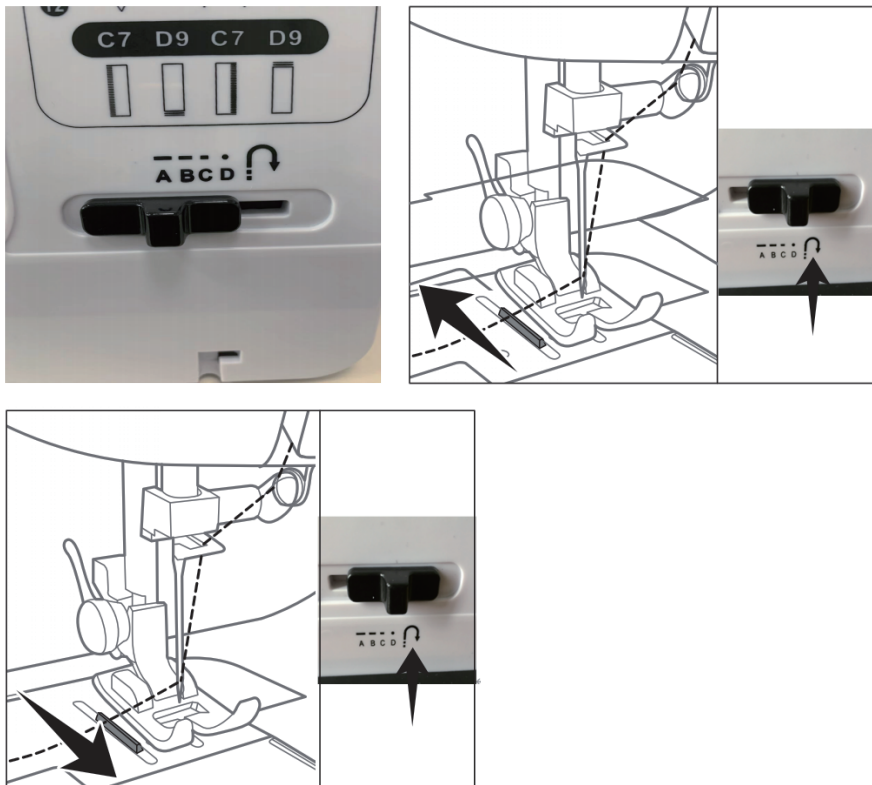
8

6.3 Reverse sewing

NOTICE

Do not add more than 6 reverse stitches at a time.

Move button to reverse when finishing sewing and sew several stitches to strengthen stitches for loose prevention, show in Fig. Reverse stitches shall not exceed 5cm. After sewing, move button to A/B position, and the machine will start sewing forward again. Reverse sewing distance is 1.5~4.5mm.



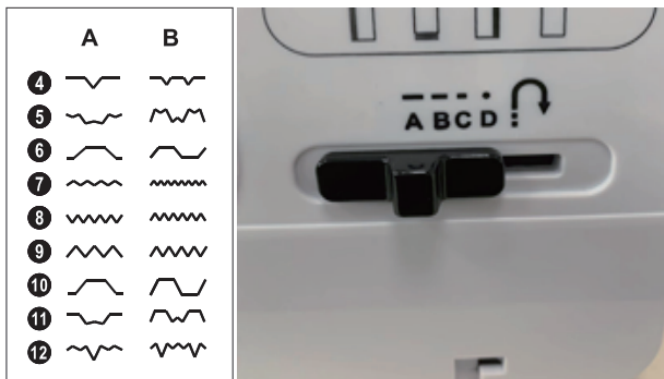
Reverse sewing is used to finish off a line of stitches or to reinforce places that needs extra strength.

The feed dog's movement reverses to move back the cloth while sewing to make a locking knot over the stitches.

Hold down the reverse button to sew back over the previous stitches to secure them.

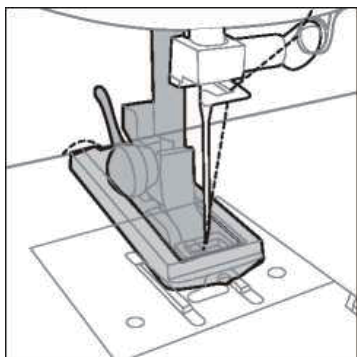
6.4 Blind sewing

The blind sewing is the same way as the straight sewing, except that the function adjustment wheel needs to be adjusted to the 4/5/6/7/8/9/10/11/12 position when selecting the stitch. The button is in the A or B position. (The difference between A and B is that A is longer than B for each stitch).



6.5 Buttonhole sewing

1. Turn the Hand wheel counter-clockwise (toward you) to raise the Needle to the highest point. Raise the Presser foot lifter.
2. Remove the Presser foot for instructions on how to remove the Presser foot, refer to the section "Removing or attaching the Presser foot" on this instruction manual. Attach the Buttonhole presser foot to the Presser foot holder.

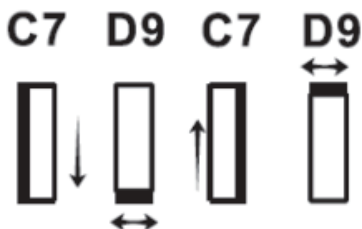


3. Mark the desired length of the buttonhole on the fabric.
4. Place the fabric under the Presser foot and set the Presser foot lifter down to secure the fabric in place, aligning the distance set on the presser foot to the length of the marked fabric.
5. Follow the 4-Step Buttonhole sewing sequence.
6. Raise the Needle to the highest point then raise the Presser foot lifter.
7. Pull out the fabric and cut the threads. Cut the buttonhole opening with the Seam ripper.

6.6 4-Step Buttonhole sewing process

1. Set the pattern to C7, then sew at low speed to the marked length.
2. Change the pattern to D9 for sewing 5-6 stitches at low speed.
3. Change the pattern to C7 at low speed to the marked length.
4. Change the pattern to D9 for sewing 5-6 stitches at low speed.

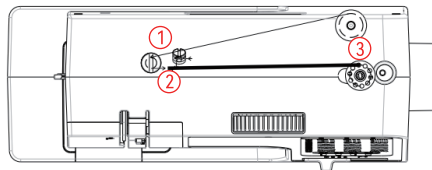
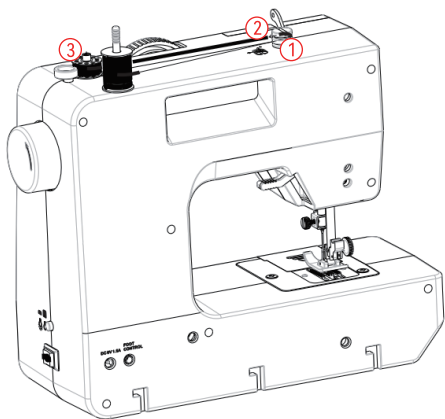
NOTE: When moving from step to step through the buttonhole process, be sure that the needle is raised before turning the Pattern selector dials to the next step. Take care not to sew too many stitches in steps 1 and 3 of this 4-step Buttonhole sequence.



6.7 Winding the bobbin

NOTICE

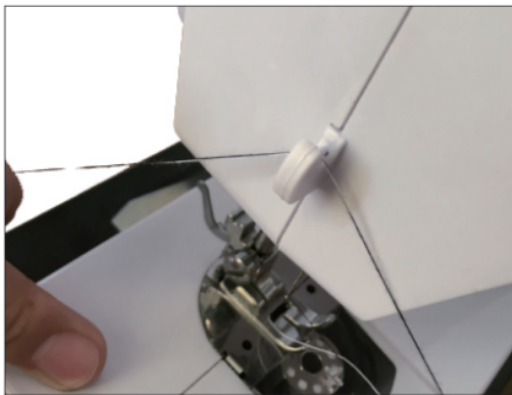
Do not move the bobbin winder while the product is running.
The sewing motion of the sewing product is disengaged in the winding process.



1. Place the thread onto spool pin.
2. Pull the thread out and cross the winding slice.
3. Insert the empty bobbin into the winding bar.
4. Turn on the power.
5. Step on the foot pedal to start winding.
6. After winding, cut the thread.

6.8 Thread cutting

Use thread cutter to cut thread, show in the Fig.



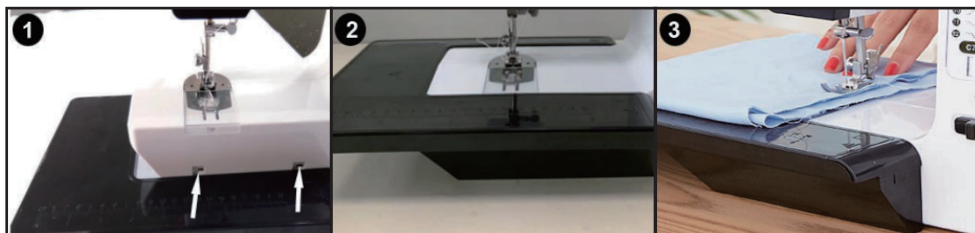
6.9 Extension table

NOTICE

The power needs to be turned off during installation.

■ First, install the extension table in the groove position of the machine.

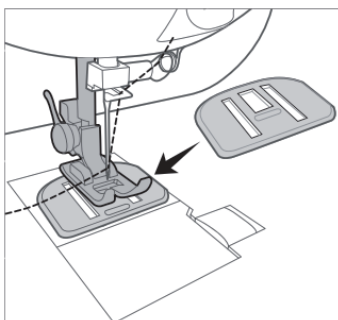
■ Lift the presser foot and place the fabric under the presser foot, lower the presser foot, adjust the thread adjustment wheel to the stitch to be sewn, and then press the seam.



6.10 Button sewing

1.Rotate the Hand wheel counterclockwise (toward you) to raise the needle to the highest point. Raise the Presser foot lifter.

2.Attach the Button sewing plate to the holes on the Needle plate. Attaching the Button sewing plate stops the fabric and button from moving up while sewing.



3.Place the fabric and the button in position on the Button sewing plate. Lower the Presser foot lifter to secure.

4.Turn to the pattern D9, then sew 8-9 stitch to secure the button.

5.Rotate the Hand Wheel to raise the Needle to the highest point then raise the Presser foot lifter.

6.Pull out the fabric and cut the threads.

6.11 Sewing cuffs

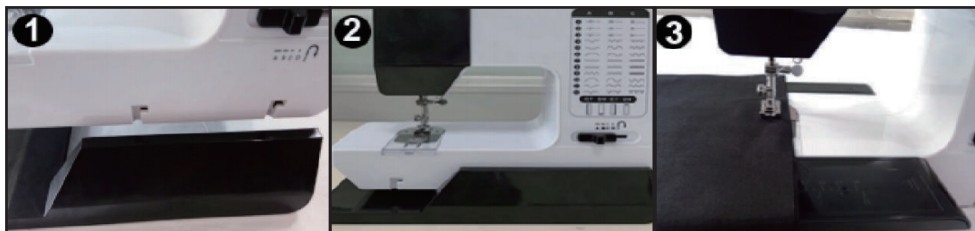
NOTICE

The power needs to be turned off during installation.

■ Put the expansion table in reverse, and install the machine on the groove.

■ Lift the presser foot and put the cuff (or the trousers) into the free cantilever directly under the presser foot, and put down the presser foot to press the cuff (or the trousers).

■ Turn power switch to I or II, and stamp foot pedal gently to start sewing.



7.CLEANING AND MAINTENANCE



WARNING

Risk of electric shock!

■ To prevent electric shock, unplug the product before cleaning.

■ During cleaning do not immerse the electrical parts of the product in water or other liquids. Never hold the product under running water.

7.1 Cleaning the main unit

■ To clean the product, wipe with a soft, slightly moist cloth.

■ Dry the product after cleaning.

■ Never use corrosive detergents, wire brushes, abrasive scourers, metal or sharp utensils to clean the product.

7.2 Cleaning the area inside the bobbin cover

■ Lint and bits of thread may accumulate under the bobbin cover. Check regularly and clean it with the lint brush (not included) when necessary.

7.3 Storage

■ Store the product in its original packaging in a dry area. Keep away from children and pets.

■ Store accessories in the accessories box.

7.4 Maintenance

■ Any other servicing than mentioned in this manual should be performed by a professional repair centre.

8. TROUBLESHOOTING

Problem	Solution
The product does not start.	■ Check if the power plug is connected to the socket outlet. Check if the power socket works. ■ Check if the foot control (38) is correctly connected to the foot control socket.
The thread breaks.	■ The thread tension is not set correctly for the chosen stitch pattern or the type of fabric. Adjust the tension by using the thread tension adjustment wheel (13). ■ Check if the needle (10) is bent or if the needle shank is not properly seated. Reinsert or change to a new needle. ■ Check if the upper and bobbin threads are placed towards the back and under the presser foot. ■ Check if there is any lint collected in the bobbin chamber. Clean with a lint brush (not included).
Stitches are skipped.	■ Check if the product is threaded properly. Re-thread if needed. ■ Check if the presser foot is too loose. Make sure the presser foot lever is set down. ■ Check if the needle (10) is bent or damaged. Re-insert or change to a new needle.
The needle breaks.	■ Change to a new needle and make sure it is inserted correctly and securely.

9. DISPOSAL



The Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) Directive aims to minimise the impact of electrical and electronic goods on the environment, by increasing re-use and recycling and by reducing the amount of WEEE going to landfill. The symbol on this product or its packaging signifies that this product must be disposed separately from ordinary household wastes at its end of life. Be aware that this is your responsibility to dispose of electronic equipment at recycling centers in order to conserve natural resources. Each country should have its collection centers for electrical and electronic equipment recycling. For information about your recycling drop off area, please contact your related electrical and electronic equipment waste management authority, your local city office, or your household waste disposal service.

10.SPECIFICATIONS

	items	Description
1	Name	Sewing Machine
2	Model	UFR-738
3	Rating(s)	DC12V 1.5A
4	Package Size	340×220×290
5	G.W.	3.0kg



Disposal

This product is subject to the provision of European Directive 2012/19/EU. The symbol showing a wheeled bin crossed through indicates that the product requires separate refuse collection in the European Union. This applies to the product and all accessories marked with this symbol. Products marked as such may not be discarded with normal domestic waste, but must be taken to a collection point for recycling electrical and electronic devices.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Technical Support and E-Warranty Certificate

www.vevor.com/support

EEELoR

TOCCAREH A OLS,H ALFA PREZZO

Supporto tecnico e certificato di garanzia elettronica

www.vevor.com/support

MACCHINA DA CUCIRE MANUALE D'USO

Continuiamo a impegnarci per fornirvi strumenti a prezzi competitivi.

"Risparmia la metà", "Metà prezzo" o altre espressioni simili da noi utilizzate rappresentano solo una stima del risparmio che potresti ottenere acquistando determinati utensili da noi rispetto ai principali marchi più importanti e non significano necessariamente coprire tutte le categorie di utensili da noi offerti. Ti ricordiamo di verificare attentamente quando effettui un ordine con noi se stai effettivamente risparmiando la metà rispetto ai principali marchi più importanti.

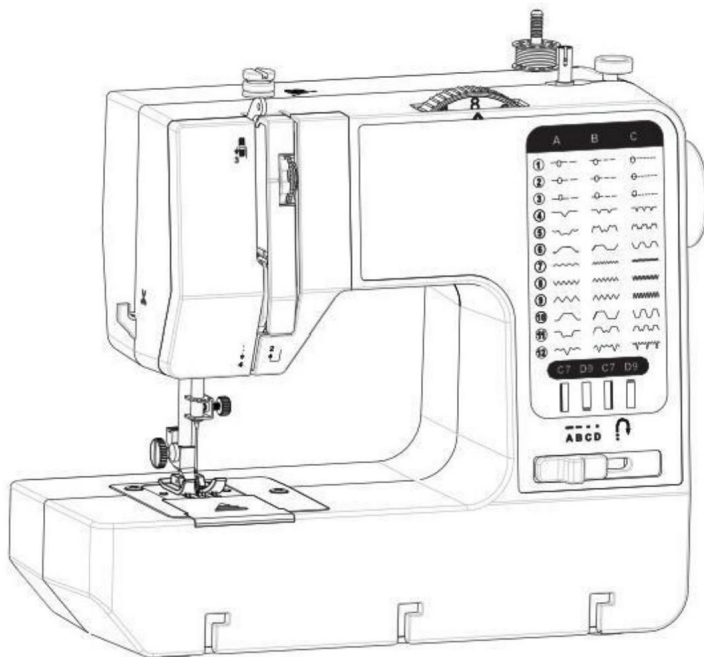
VEVOR

STRUMENTI RESISTENTI, METÀ PREZZO

Q

MACCHINA DA CUCIRE MANUALE D'USO

Codice UFR-738



HAI BISOGNO DI AIUTO? CONTATTACI!

Hai domande sul prodotto? Hai bisogno di supporto tecnico? Non esitare a contattarci:

Supporto tecnico e certificato di garanzia elettronica

www.vevor.com/support

Questa è l'istruzione originale, si prega di leggere attentamente tutte le istruzioni del manuale prima di utilizzare. VEVOR si riserva la chiara interpretazione del nostro manuale utente. L'aspetto del prodotto sarà soggetto al prodotto ricevuto. Vi preghiamo di perdonarci se non vi informeremo di nuovo se ci sono aggiornamenti tecnologici o software sul nostro prodotto



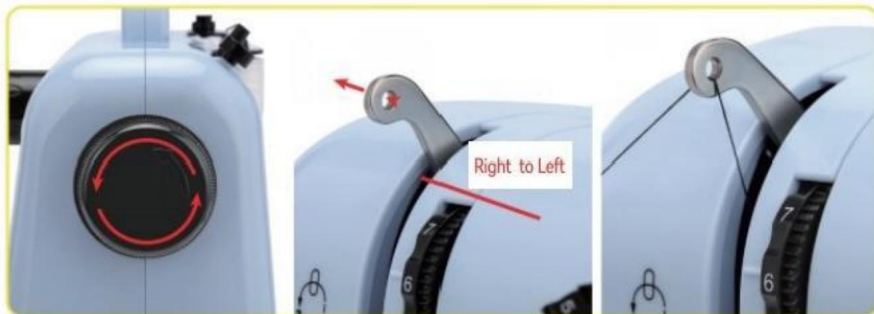
1. Inserire una bobina nel fuso portafilo ed estrarre il filo dalla bobina per circa 10 cm.



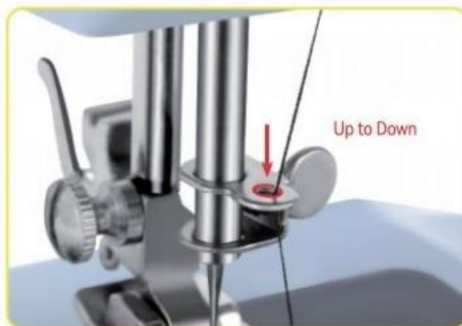
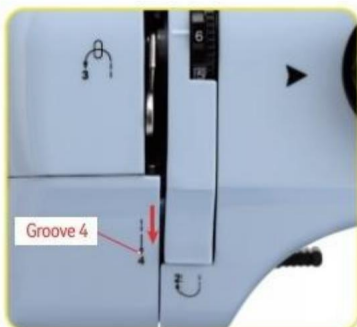
2. Far passare il filo attraverso il disco di tensione, facendolo passare attraverso la fessura.



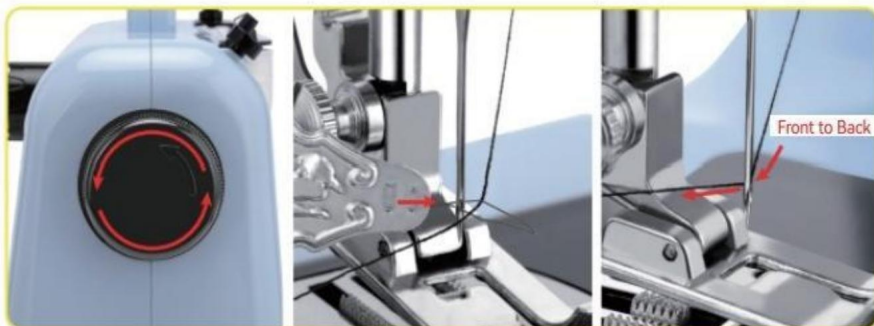
3. Far passare il filo da destra a sinistra attraverso la scanalatura 2 della leva di avvolgimento.



4. (Ruotare il volantino in senso antiorario per sollevare la leva di avvolgimento) Quindi passare il
infilare da destra a sinistra attraverso il foro della leva di avvolgimento.



5. Passare il filo da destra a sinistra 6. Passare il filo attraverso il foro del
attraverso la scanalatura 4 della barra dell'ago dall'alto verso il basso.
Leva di presa.



7. (Ruotare il volantino in senso antiorario per sollevare la posizione dell'ago in alto da
il piedino premistoffa.) Utilizzando l'infilare ago (incluso) per far passare il filo attraverso il foro dell'ago
Partendo da davanti e arrivando a dietro, tira il filo per circa 10 cm.
(Assicurarsi che la lunghezza del filo sia superiore a 4 pollici prima di infilare, altrimenti il filo è difficile
da trovare.)

EXTRAER EL HILO INFERIOR (SCRIVENDO IL FILO INFERIORE)



1. Utilizzo del sollevatore del piedino premistoffa per sollevare il piedino premistoffa



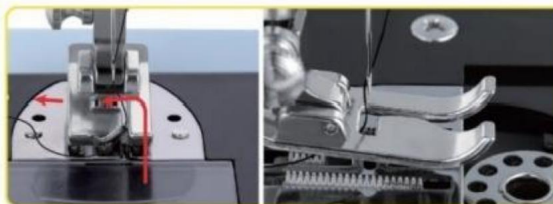
2. Inserire la bobina inferiore e tirare il filo per circa 10 cm.
(Assicurarsi che la lunghezza del filo sia superiore a 4 pollici prima di infilare, altrimenti il filo è difficile da trovare.)



3. Una mano tiene il filo superiore
Un'altra mano gira il volantino
In senso antiorario per far salire l'ago
il filo inferiore.
(Assicurarsi di girare il volantino
In senso antiorario, altrimenti il
(il thread in basso non sarebbe il ritiro.)



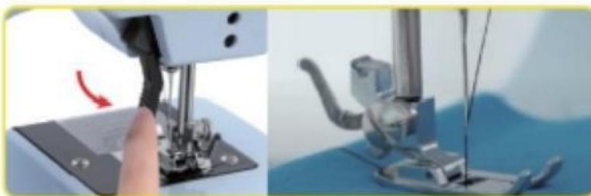
4. Tirare il filo superiore finché non si vede che il filo inferiore è tirato fuori dal foro della placca ago con filo superiore
Quindi estrarre il filo inferiore per separarlo da quello superiore.



5. Posizionare il filo superiore a sinistra e sotto il piedino premistoffa

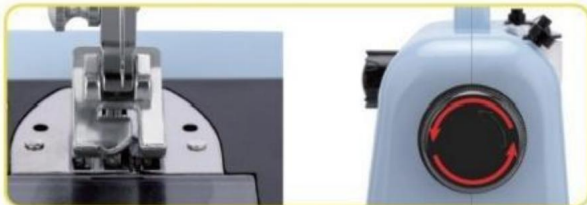


6. Infilare insieme il filo superiore e quello inferiore al contrario.

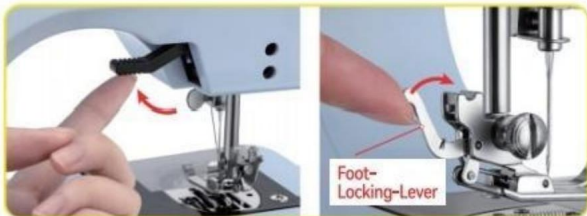


7. Metti il tuo panno sotto il piedino premistoffa, quindi abbassa il piedino premistoffa. Dopo averlo collegato all'alimentazione, puoi iniziare stai cucendo adesso.

REEMPLAZAR EL PRENSATELAS(SOSTITUZIONE DEL PRESSER-F00T)



1. Girare il volantino in senso antiorario per sollevare la posizione di Ago posizionato in alto rispetto al piedino premistoffa.



2. Utilizzo del sollevatore del piedino premistoffa per sollevare Su il piedino premistoffa
Sollevare la leva di bloccaggio del piedino per rilasciare il piedino premistoffa originale (scende automaticamente dal dispositivo di bloccaggio).



3. Piedino premistoffa per il buco del Dispositivo di bloccaggio.



4. Abbassare il piedino premistoffa (il buco del Il dispositivo di bloccaggio si adatta al supporto del nuovo piedino premistoffa).

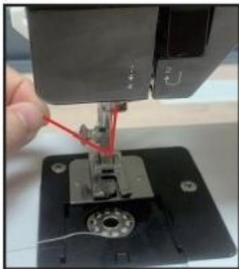


5. Quindi sollevare la leva di bloccaggio del piede (il piedino premistoffa si innesta automaticamente).



6. Sollevare il piedino premistoffa e il gioco è fatto.

INSERIMENTO DELLA BOBINA



Tenere il filo superiore Girare il volantino per 2 giri

Attenzione!

Seguire la direzione della freccia

tirare fuori il filo del filo superiore

la bobina

deve essere almeno 15 cm

AVVOLGIMENTO DELLA BOBINA



Suggerimenti: quando sollevare l'ago/piedino premistoffa

1. Ago

Utilizzo del volantino per controllare l'ago (nonché il filo inferiore)



Sollevare l'ago prima	Mettere/togliere il panno
	Infilatura
	Reinserimento di un nuovo ago
Metti giù l'ago prima di cucire	

2. Piedino premistoffa

Utilizzo della leva del piedino premistoffa per controllare il piedino premistoffa.



Sollevare il piedino premistoffa prima	Mettere/togliere il panno
	Infilatura
	Sostituisci il vecchio piedino premistoffa
Abbassare il piedino premistoffa Prima	Cucito
	Reinserimento di un nuovo ago
Dopo aver inserito il tessuto, abbassare il piedino premistoffa	

UN AVVERTIMENTO

1. Non consentire che venga utilizzato come giocattolo. I bambini devono essere accompagnati da un tutore durante l'utilizzo
2. Non utilizzare mai l'apparecchio se le prese d'aria della macchina sono ostruite. Mantenere le prese d'aria della macchina per cucire e del pedale libere da accumuli di lanugine, polvere e pezzi di stoffa.
3. Tenere le dita lontane da tutte le parti mobili. È richiesta particolare attenzione attorno all'ago della macchina da cucire.
4. Non utilizzare aghi piegati.
5. Non tirare o spingere il tessuto durante la cucitura. Ciò potrebbe deviare l'ago e romperlo.
6. Spegner la macchina o scollegarla quando non funziona correttamente

1.IMPORTANTE

SICUREZZA

ISTRUZIONI



Leggere attentamente queste istruzioni e conservarle per un uso futuro. Se questo prodotto viene superato a terzi, è necessario includere queste istruzioni.

Quando si utilizzano apparecchi elettrici, è necessario seguire sempre le precauzioni di sicurezza di base per ridurre il rischio di incendi, scosse elettriche e/o lesioni alle persone, tra cui:

**ATTENZIONE** Rischio di lesioni! Rischio di danni!

Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con capacità ridotte fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza se sono state fornite supervisione o istruzione relativa all'uso dell'apparecchio in modo sicuro e alla comprensione dei pericoli coinvolti.

I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La

pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere eseguite da bambini senza supervisione.

L'apparecchio deve essere utilizzato solo con l'alimentatore fornito con l'apparecchio. L'apparecchio deve essere alimentato solo a bassissima tensione di sicurezza corrispondente alla marcatura sull'

apparecchio

Scollegare l'apparecchio prima di effettuare la manutenzione o sostituire le lampade. Scollegare

l'apparecchio e rimuovere le batterie quando si effettua qualsiasi regolazione nell'area dell'ago, come l'infilatura dell'ago, la sostituzione dell'ago, l'infilatura della bobina o la sostituzione del piedino premistoffa e simili. Spegner o scollegare

l'apparecchio quando lo si lascia incustodito. Utilizzare questo apparecchio solo

per l'uso previsto come descritto nel presente manuale. Tenere le dita lontane da tutte le

parti mobili. È richiesta particolare attenzione intorno all'ago della macchina da cucire

**ATTENZIONE** Rischio di scossa elettrica!

Non tentare di riparare l'apparecchio da soli. In caso di malfunzionamento, le riparazioni devono essere eseguite solo da personale qualificato.

Non immergere le parti elettriche dell'apparecchio in acqua o altri liquidi. Non tenere mai l'apparecchio sotto l'acqua corrente.

Non utilizzare l'apparecchio con le mani bagnate o stando in piedi su un pavimento bagnato. Non toccare l'apparecchio spina di alimentazione con le mani

bagnate. Scollegare la spina dalla presa di corrente quando non è in uso, prima di qualsiasi manutenzione e prima pulizia.

Controllare regolarmente che la spina e il cavo di alimentazione non siano danneggiati. Se il cavo è danneggiato, l'adattatore di alimentazione deve essere rottamato.

Non utilizzare mai accessori non consigliati dal produttore. Utilizzare solo parti e accessori originali. accessori.

Non utilizzare mai accessori non consigliati dal produttore. Utilizzare solo parti e accessori originali.
accessori.

Posizionare l'apparecchio su una superficie piana, asciutta e sufficientemente stabile. Non
posizionare l'apparecchio sopra o vicino a superfici calde. Disporre il cavo di
alimentazione in modo tale che non vi sia alcun rischio di tirarlo o di inciamparci involontariamente. Non distogliere mai lo sguardo dall'ago
durante la cucitura. Non tirare o spingere il tessuto durante la cucitura.
Ciò potrebbe deviare l'ago e romperlo. Non utilizzare aghi piegati, smussati o danneggiati.

2. PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO



ATTENZIONE

L'adattatore di alimentazione e l'interruttore a pedale devono essere conformi alla presa

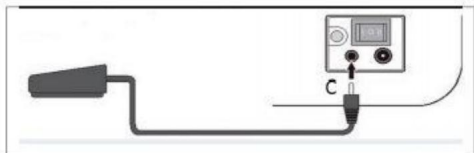
L'adattatore di alimentazione e l'interruttore a pedale sono consentiti solo per l'applicazione con questo prodotto. È vietato
applicare altri adattatori di alimentazione a questo prodotto.

2.1 Collegamento di alimentazione



La presa di alimentazione della macchina da cucire si trova
in basso a destra, come mostrato in Fig. Collegare l'adattatore di corrente
ad A. Collegare la
spina di alimentazione dell'adattatore di corrente a B, come mostrato in
Fig.

2.2 Collegamento dell'interruttore a pedale



Le linee del jack dell'interruttore a pedale nella parte inferiore destra
delle macchine da cucire, sono illustrate nella Fig.
Collegare l'interruttore a pedale a C.
Collegare la spina di alimentazione dell'adattatore di corrente a B,
come mostrato nella Fig.

2.3 Come rimuovere e installare la scatola degli accessori



Estrarre la scatola degli accessori dal lato sinistro della macchina per
0,8 cm.

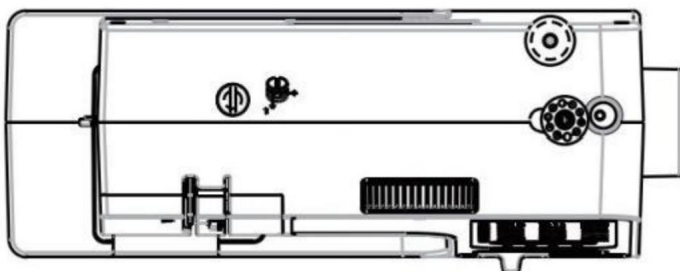
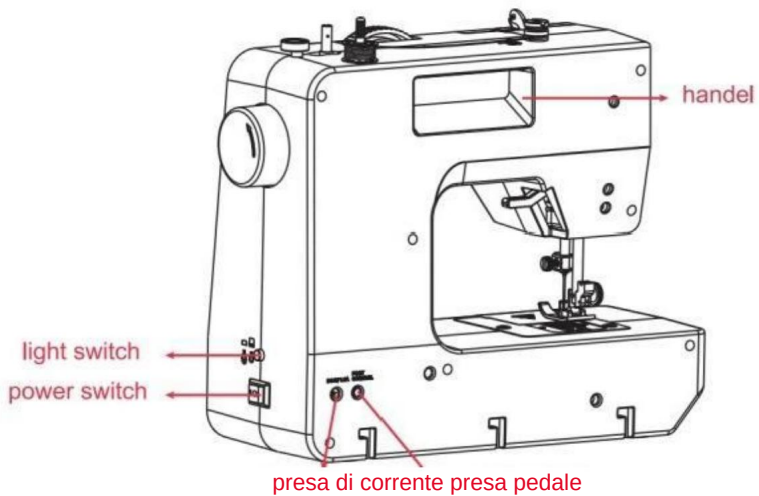
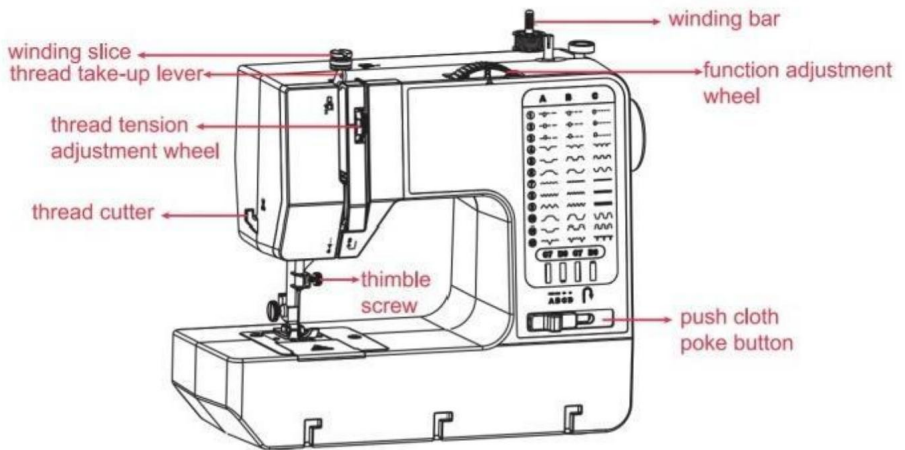
La macchina viene tirata verso l'alto e la scatola degli accessori viene rimossa.

Spostare il coperchio degli accessori verso destra di 1 cm. Aprire
il coperchio degli accessori ed estrarre gli accessori che si desidera utilizzare. Dopo
aver utilizzato

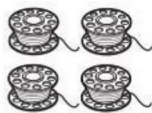
gli accessori, rimetterli sul lato destro della
scatola degli accessori a 1CM.

Coprire la scatola degli accessori e spingerla verso sinistra. Posizionare la macchina
nella posizione specificata. Spingere la scatola degli accessori verso
destra per installare la macchina.

3.INTRODUZIONE AI COMPONENTI



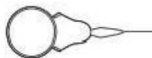
4.ACCESSORI



Bobine



Aghi da cucito



Asola infilata a ago



Piedino premistoffa

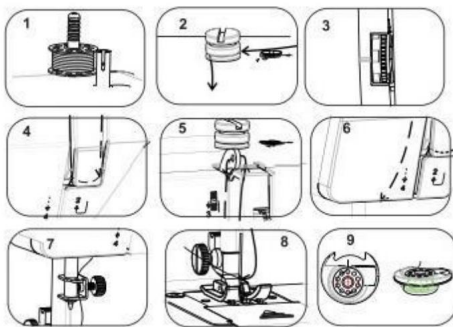
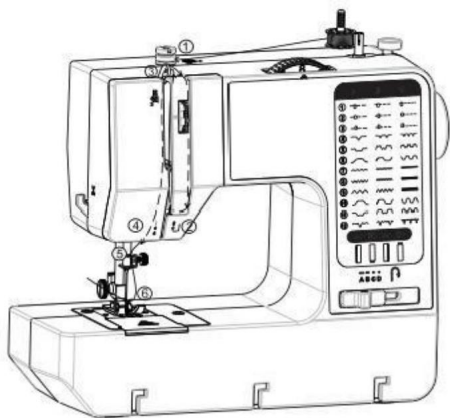
5.PREPARAZIONE PER CUCIRE



ATTENZIONE Rischio di lesioni! Rischio di danneggiamento!

• Scollegare l'apparecchio quando si effettua qualsiasi regolazione nella zona dell'ago, come l'infilatura dell'ago, cambio ago, infilatura bobina o sostituzione piedino premistoffa

5.1 Infilatura del filo superiore



• Aprire il coperchio della testina, posizionare la bobina in senso orario sul perno della bobina, come mostrato nella Fig. 2.
 • Fare passare il filo della bobina attraverso il foro della fetta di avvolgimento da dietro a davanti, come mostrato nella Fig. 2.
 • Tirare il morsetto del filo e posizionare il filo dall'alto verso il basso nel pezzo di serraggio, quindi rilasciare come mostrato in

Fig. 3. • Avvolgere il filo dal basso nell'alloggiamento contrassegnato con 3 e poi verso l'alto, come mostrato in Fig. 4.

• Fare passare il filo da sinistra a destra attraverso il foro dell'asta di trazione, come mostrato in Fig. 5.

• Fare passare il filo attraverso l'anello, come mostrato in Fig. 6.

• Fare passare il filo attraverso il morsetto dell'ago, come mostrato in Fig. 7.

• Avvolgere l'estremità del filo nella cruna dell'ago, come mostrato in Fig. 8.

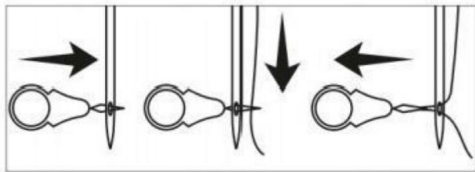
• Posizionare il filo inferiore in senso orario, come mostrato in figura.

AVVISO

Assicurarsi che il filo passi attraverso il morsetto del filo. Quando passa attraverso la tensione del filo superiore rotella di regolazione, spingere leggermente il morsetto del filo per accertarsi che il filo non si inceppi.

Durante l'infilatura è assolutamente necessario seguire i passaggi sopra indicati.

5.1.2.Utilizzo dell'infilaguglia

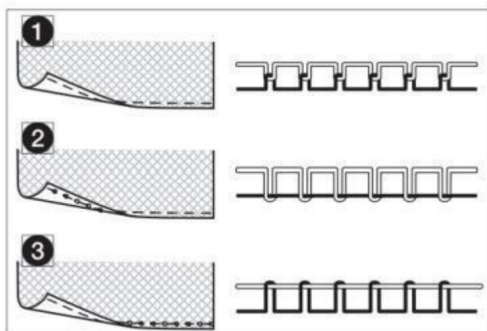


1. Inserire l'infilaguglia attraverso la cruna dell'ago l'ago da dietro a davanti.
2. Fare passare il filo attraverso l'anello metallico dell'infilaguglia.
3. Tirare l'infilaguglia insieme al far passare di nuovo il filo attraverso l'occhiello.

5.1.3.Regolazione della tensione del filo

La tensione del filo deve essere regolata in base al tessuto. La tensione richiesta dipende dal peso e dallo spessore del tessuto.

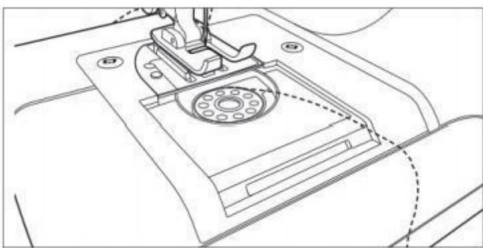
Ruotare la rotella di regolazione della tensione del filo per regolare la tensione del filo superiore: γ Per aumentare la tensione, ruotare la rotella di regolazione della tensione del filo su un numero più alto. γ Per ridurre la tensione, ruotare la rotella di regolazione della tensione del filo su un numero più basso



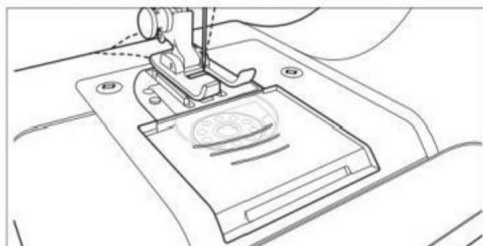
1. Tensione normale del filo
2. Tensione del filo superiore troppo lenta
3. Tensione del filo superiore troppo stretta

5.2Inserimento della bobina

1. Ruotare il volantino in senso antiorario per sollevare l'ago al punto più alto.
2. Far scorrere il coperchio della bobina per rimuoverlo.



3. Posizionare una bobina nella sua camera con il suo filo va in senso orario. Tirare il filo verso la parte posteriore ci sono almeno 10 cm di filo allentato.
4. Tenere l'estremità del filo superiore e girare il ruotare la mano in senso antiorario con l'altra mano finché l'ago non si solleva di nuovo.
5. Tirare il filo superiore per tirare su la bobina infilare il filo nel foro del pressore piede

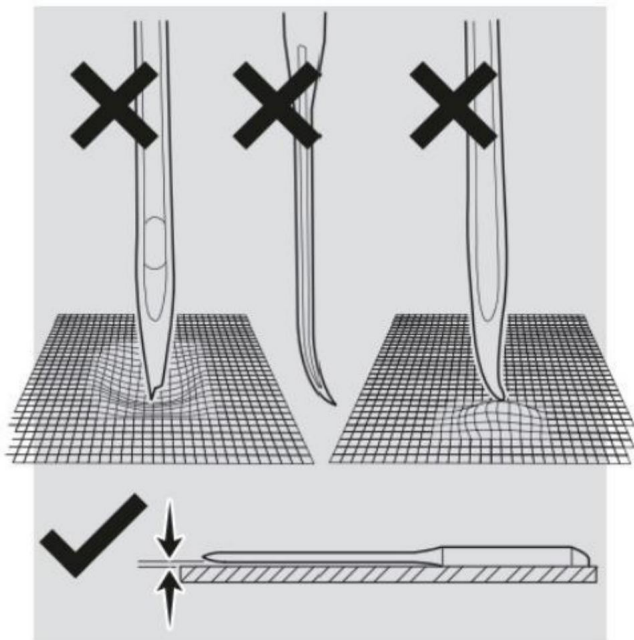


6. Rimontare il coperchio della bobina. Estrarre circa 10 cm di entrambi i fili e adagiarli sul retro sotto il piedino premistoffa.

5.3 Sostituzione dell'ago

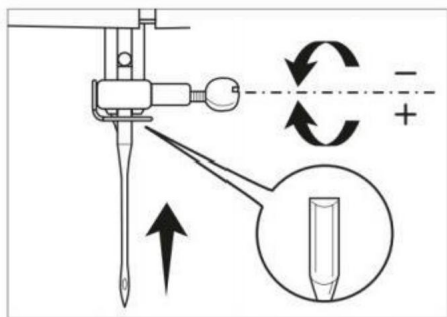
AVVISO

γCambiare regolarmente l'ago. Aghi piegati, smussati o danneggiati possono danneggiare il prodotto o tessuto. Per ottenere risultati di cucito ottimali, l'ago deve essere dritto e affilato:



γQuesto metodo può essere utilizzato per collegare gli aghi normali e l'ago gemello.

1. Girare il volantino in senso antiorario per sollevare l'ago al punto più alto. Abbassare il piedino premistoffa
leva



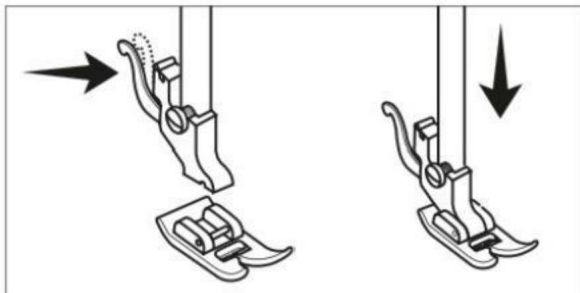
2. Girare la vite del campo dell'ago in senso antiorario per allentarlo e togliere l'ago dall'ago
campo.
3. Inserire un nuovo ago nel morsetto dell'ago con il
lato piatto del suo gambo rivolto verso la parte posteriore del
prodotto.
4. Spingere l'ago fino in fondo nel morsetto dell'ago
e stringere la vite del morsetto dell'ago per fissare l'
ago

5.4 Rimozione o montaggio del piedino premistoffa

Il piedino premistoffa viene utilizzato per tenere fermo il tessuto durante la cucitura. Posizionare sempre il piedino superiore e la bobina
fili sotto il piedino premistoffa prima di cucire.

AVVISO

Utilizzare questo metodo per installare il piedino premistoffa, il piedino premistoffa per asole e il piedino premistoffa per cerniere.

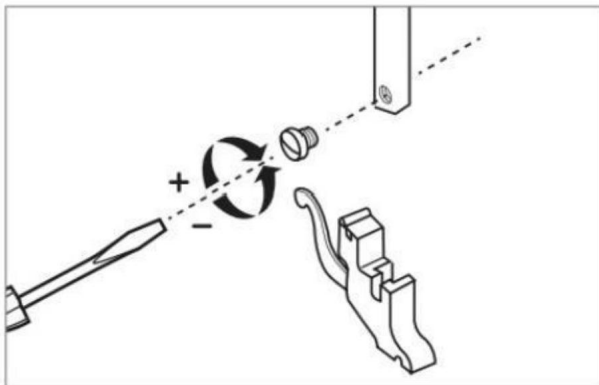


1. Girare il volantino in senso antiorario per alzare l'ago al massimo punto. Sollevare la leva del piedino premistoffa.
2. Premere la leva di bloccaggio del piedino premistoffa. Il piedino premistoffa si abbassa.
3. Posizionare il piedino premistoffa sotto la supporto pressore, abbassare la pressione leva del piede e premere il piedino premistoffa leva di bloccaggio. Il piedino premistoffa si blocca al suo posto.

5.5 Rimozione o fissaggio del supporto pressore AVVISO

Rimuovere il piedino premistoffa prima di rimuovere il supporto del piedino. Vedere la sezione "Sostituzione del piedino premistoffa".
piede"per i dettagli

1. Girare il volantino in senso antiorario per sollevare l'ago al punto più alto. Sollevare il piedino premistoffa
leva

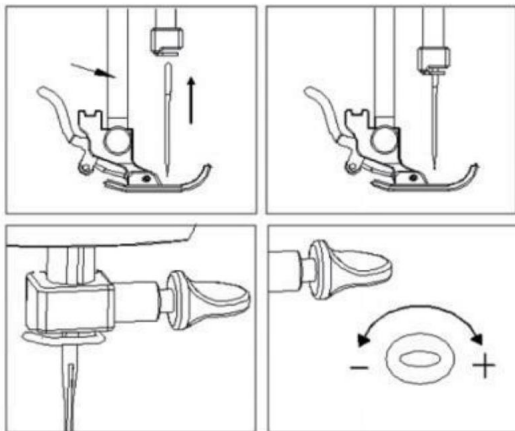


2. Allentare la vite di regolazione del pressore ruotando il cacciavite in senso antiorario. Rimuovere il supporto pressore.

γ Per fissare il supporto del pressore, rimontarlo e fissarlo ruotandolo in senso orario, stringendo il set del pressore vite.

5.6 Sostituzione e installazione dell'ago da cucito AVVISO

Utilizzare solo aghi da 14# (90) per uso domestico, altri aghi potrebbero piegarsi o rompersi e causare lesioni. Non cucire mai con un ago piegato. Un ago piegato si romperà facilmente e causerà lesioni



L'estrazione e l'installazione dell'ago da cucito devono essere eseguite a macchina spenta e devono essere conformi alle seguenti passaggi:

•Spegnere l'alimentazione e ruotare il volantino. •Sollevare la barra

dell'ago e l'ago da cucito all'altezza mostrata nella figura dopo aver ruotato il volantino.

e quindi interrompere la rotazione del volantino per mantenerlo statico. •Avvitare in senso antiorario per svitare la vite del ditale.

•Estrarre l'ago da cucire da sostituire. •Fare passare

l'ago da cucire attraverso la molla guidafile con un approccio dal basso verso l'alto e inserire la barra dell'ago fino in fondo. Quindi avvitare in senso orario per avvitare la vite del ditale. •Assicurarsi di installare l'ago da cucire

in posizione finché non può più essere inserito. Ago da cucito normale

l'installazione deve inserire 7,5 mm nell'estremità della barra dell'ago (mostrata nella figura), altrimenti causerà

percuotere, gancio del filo o punti saltati. •La posizione

piana dell'ago deve essere dietro.

6.0 FUNZIONAMENTO

AVVISO

Attenzioni relative alla consistenza:

La macchina non può fornire cuciture ordinarie su tessuti elastici, come asciugamani, pelucchi, tessuti elastici lavorati a maglia tessuto, ecc.

•Attenersi scrupolosamente ai seguenti passaggi durante la cucitura. •La rotella di

regolazione della funzione non deve ruotare quando la macchina è in funzione. •La regolazione della rotella di

regolazione della funzione richiede la rotazione in senso antiorario del volantino per sollevare

l'ago da cucito nella posizione più alta.

6.1 Selezione del modello



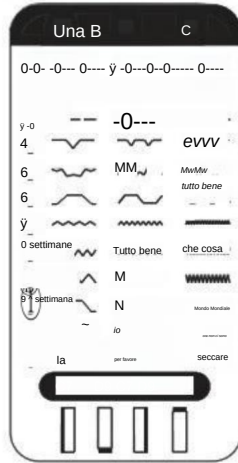
ATTENZIONE Rischio di

danneggiamento! •Non girare la rotella di selezione del motivo quando l'ago è abbassato nel tessuto. Altrimenti, il l'ago potrebbe piegarsi o rompersi

•Prima di cucire è necessario eseguire la "preparazione prima dell'operazione" passo dopo passo descritta nelle istruzioni.

È possibile selezionare diversi punti di cucitura tramite la rotella di regolazione delle funzioni i cui numeri sono corrispondente alla cifra mostrata sul pannello di indicazione delle funzioni, consentendo di scegliere diverse

punti in base alle diverse esigenze. Per maggiori informazioni, fare riferimento alle figure seguenti.



6.2 Cucitura dritta

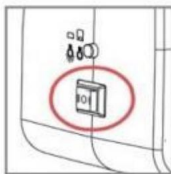
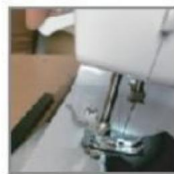
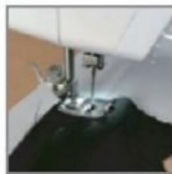


ATTENZIONE Rischio di danneggiamento!

Il filo superiore e quello della bobina devono essere infilati correttamente. È necessario impostare la corretta tensione del filo superiore.

1. Selezionare un punto diverso. Punto 1-3 per cucitura dritta.
2. Spostare il sollevatore della barra pressore verso l'alto, sollevare il piedino pressore e tirare indietro il filo della bobina e il filo superiore per circa 10 cm.
3. Posizionare il tessuto sotto il piedino premistoffa e spostare il sollevatore della barra premistoffa verso il basso per trattenere il tessuto.
4. Passare ad Aor B
5. Ruotare l'interruttore di alimentazione su $\dot{y}$.
6. Premere delicatamente il petalo del piedino per iniziare a cucire.
7. Dopo aver terminato la cucitura, ruotare il volantino in senso antiorario per sollevare l'ago nella posizione più alta.

Quindi spostare il sollevatore della barra premistoffa verso l'alto e sollevare il piedino premistoffa per spostare la trama e tagliare il filo con taglierina.

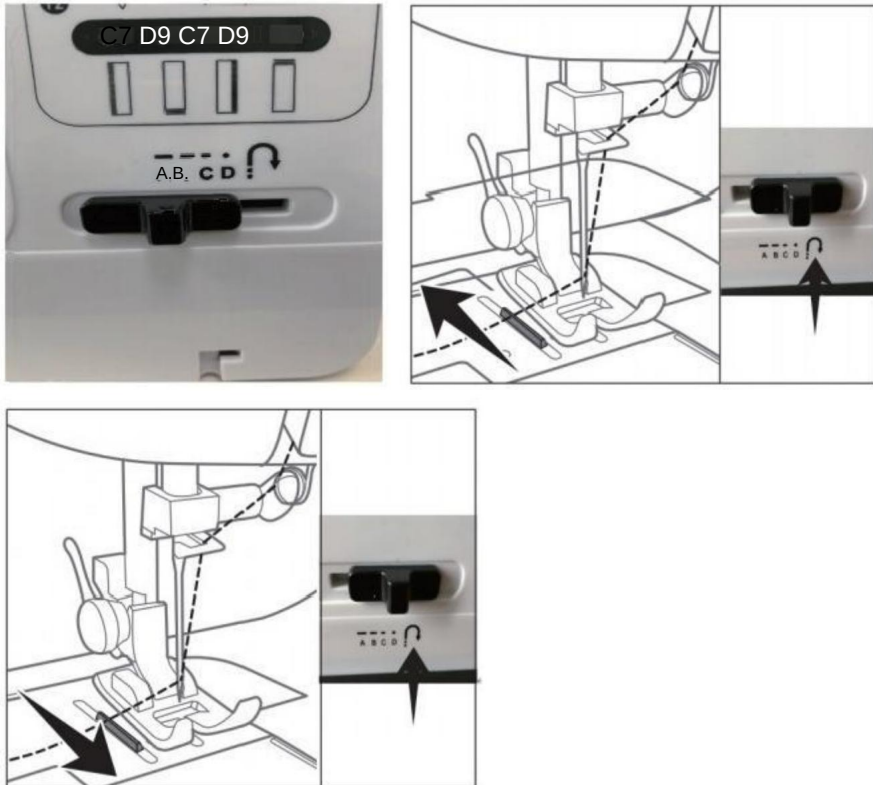


6.3 Cucitura inversa

AVVISO

Non aggiungere più di 6 punti indietro alla volta

Spostare il pulsante per invertire la direzione quando si termina di cucire e cucire diversi punti per rinforzare i punti per i punti larghi prevenzione, mostra in Fig. I punti inversi non devono superare i 5 cm. Dopo aver cucito, spostare il pulsante su A/B posizione e la macchina riprenderà a cucire in avanti. La distanza di cucitura all'indietro è 1,5-4,5 mm.



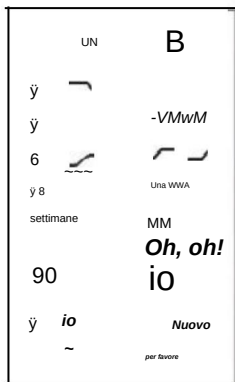
La cucitura a rovescio viene utilizzata per rifinire una serie di punti o per rinforzare punti che necessitano di maggiore resistenza.

Il movimento del trasportatore si inverte per spostare indietro il tessuto durante la cucitura per creare un nodo di bloccaggio sopra i punti.

Tenere premuto il pulsante di retromarcia per cucire sopra i punti precedenti e fissarli.

6.4 Cucitura cieca

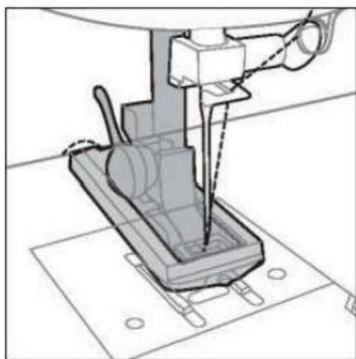
La cucitura cieca è uguale alla cucitura dritta, tranne per il fatto che la rotella di regolazione della funzione deve essere regolata sulla posizione 4/5/6/7/8/9/10/11/12 quando si seleziona il punto. Il pulsante è in la posizione A o B. (La differenza tra A e B è che A è più lungo di B per ogni punto)



6.5 Cucitura dell'asola

1. Girare il volantino in senso antiorario (verso di sé) per sollevare l'ago al punto più alto. Sollevare il sollevatore del piedino premistoffa.

2. Rimuovere il piedino premistoffa. Per istruzioni su come rimuovere il piedino premistoffa, fare riferimento alla sezione "Rimozione o montaggio del piedino premistoffa in questo manuale di istruzioni. Montaggio del piedino premistoffa per asole al supporto del piedino premistoffa.



3. Segnare sul tessuto la lunghezza desiderata dell'asola.

4. Posizionare il tessuto sotto il piedino premistoffa e impostare il piedino premistoffa piedino verso il basso per fissare il tessuto in posizione, allineando il distanza impostata sul piedino premistoffa alla lunghezza del segno tessuto.

5. Seguire la sequenza di cucitura dell'asola in 4 fasi

6. Sollevare l'ago al punto più alto, quindi sollevare il pressore sollevatore per piedi.

7. Estrarre il tessuto e tagliare i fili. Tagliare l'asola apertura con lo scucitore

6.64-Passo Processo di cucitura dell'asola

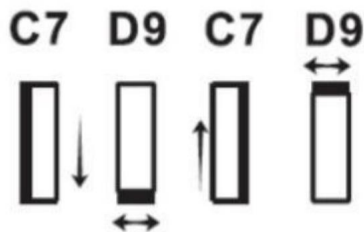
1. Impostare il modello su C7, quindi cucire a bassa velocità fino alla lunghezza contrassegnata.

2. Cambiare il modello in D9 per cucire 5-6 punti a bassa velocità.

3. Cambiare il pattern in C7 a bassa velocità fino alla lunghezza contrassegnata.

4. Cambiare il modello in D9 per cucire 5-6 punti a bassa velocità.

NOTA: quando si passa da un passaggio all'altro del processo dell'asola, assicurarsi che l'ago sia sollevata prima di girare le manopole del selettore del modello al passaggio successivo. Fare attenzione a non cucire troppi punti nei passaggi 1 e 3 di questa sequenza di asole in 4 passaggi

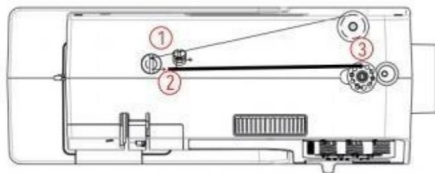
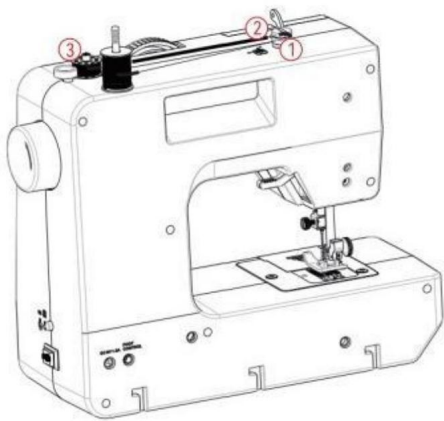


6.7 Avvolgimento della bobina

AVVISO

Non spostare l'avvolgitore della bobina mentre il prodotto è in funzione.

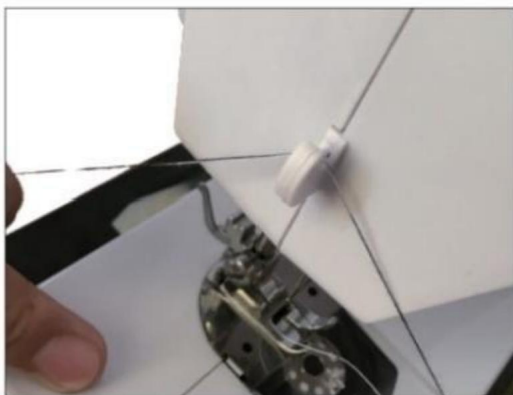
Il movimento di cucitura del prodotto da cucire viene disinserito nel processo di avvolgimento



1. Posizionare il filo sul perno della roccetta.
2. Estrarre il filo e incrociarlo la fetta di avvolgimento.
3. Inserire la bobina vuota nella barra di avvolgimento.
4. Accendere l'alimentazione.
5. Premere il pedale per avviare l'avvolgimento.
6. Dopo l'avvolgimento, tagliare il filo

6.8 Taglio del filo

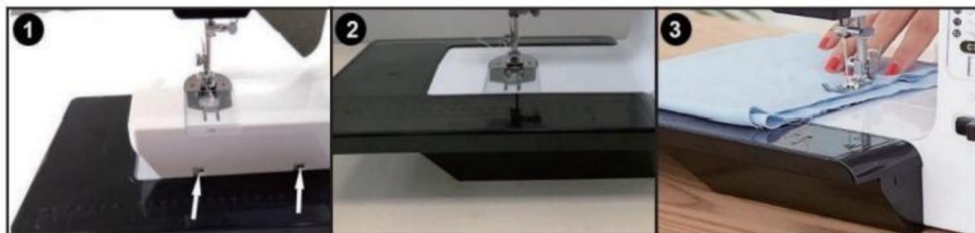
Utilizzare il tagliafilo per tagliare il filo, come mostrato nella figura.



6.9 Tavolo di prolunga

AVVISO

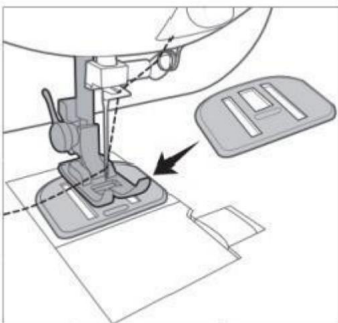
L'alimentazione deve essere spenta durante l'installazione. Per prima cosa, installare il tavolo di estensione nella posizione della scanalatura della macchina. Sollevare il piedino premistoffa e posizionare il tessuto sotto il piedino premistoffa, abbassare il piedino premistoffa, regolare la rotella di regolazione del filo sul punto da cucire, quindi premere la cucitura



6.10 Cucitura dei bottoni

1. Ruotare il volantino in senso antiorario (verso di sé) per sollevare l'ago al punto più alto. Sollevare il sollevatore del piedino premistoffa.

2. Fissare la piastra per cucire i bottoni ai fori sulla piastra dell'ago. Fissaggio della piastra per cucire i bottoni impedisce al tessuto e al bottone di salire durante la cucitura.



3. Posizionare il tessuto e il bottone in posizione sul bottone piastra di cucitura. Abbassare il sollevatore del piedino premistoffa per fissarlo.

4. Passare al modello D9, quindi cucire 8-9 punti per fissare il pulsante.

5. Ruotare il volantino per sollevare l'ago al punto più alto quindi sollevare l'alzapiedino.

6. Estrarre il tessuto e tagliare i fili.

6.11 Cucitura dei polsini **AVVISO**

Durante l'installazione è necessario disattivare l'alimentazione.

γ Posizionare il tavolo di espansione al contrario e installare la macchina sulla scanalatura γ

Sollevare il piedino premistoffa e posizionare il polsino (o i pantaloni) nel cantilever libero direttamente sotto il piedino premistoffa e abbassare il piedino premistoffa per stirare il polsino (o i pantaloni).

Portare l'interruttore di alimentazione su 'Iol' e premere delicatamente il pedale per iniziare a cucire.



7. PULIZIA E MANUTENZIONE



ATTENZIONE Rischio di scosse elettriche! γ Per evitare scosse elettriche, scollegare il prodotto prima di pulirlo.

γDurante la pulizia non immergere le parti elettriche del prodotto in acqua o altri liquidi. Non tenere mai il prodotto sotto l'acqua corrente.

7.1 Pulizia dell'unità principale γPer

pulire il prodotto, pulire con un panno morbido e leggermente umido. γAsciugare il

prodotto dopo la pulizia. γNon utilizzare mai

detergenti corrosivi, spazzole metalliche, pagliette abrasive, utensili metallici o affilati per pulire l'unità principale.

prodotto.

7.2 Pulizia dell'area all'interno del coperchio della bobina

γFiocchi e pezzetti di filo possono accumularsi sotto il coperchio della bobina. Controllare regolarmente e pulirlo con l'

spazzola interna (non inclusa) quando necessario.

7.3

Conservazione γConservare il prodotto nella confezione originale in un luogo asciutto. Tenere lontano dalla portata dei bambini e

degli animali domestici. γConservare gli accessori nell'apposita scatola.

7.4 Manutenzione

γQualsiasi intervento di manutenzione diverso da quello menzionato nel presente manuale deve essere eseguito da un centro di riparazione professionale.

8.RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Problema	Soluzione
Il prodotto non si avvia.	γControllare che la spina di alimentazione sia collegata alla presa di corrente. Controllare che la presa di corrente funzioni. γ Controllare che il comando a pedale (38) sia collegato correttamente alla presa di corrente. presa per comando a pedale.
Il filo si spezza.	γLa tensione del filo non è impostata correttamente per il punto scelto modello o il tipo di tessuto.Regolare la tensione utilizzando il rotella di regolazione della tensione del filo (13) γControllare se l'ago (10) è piegato o se il gambo dell'ago non è correttamente posizionato. Reinserire o sostituire l'ago. γControllare se i filì superiore e della bobina sono posizionati verso l' indietro e sotto il piedino premistoffa. γControllare se c'è della lanugine raccolta nel vano bobina. Pulire con una spazzola per pelucchi (non inclusa).
I punti vengono saltati	γControllare se il prodotto è infilato correttamente. Infilare nuovamente se necessario. γControllare se il piedino premistoffa è troppo lento. Assicurarsi che il piedino premistoffa la leva del pedale è abbassata. γControllare se l'ago (10) è piegato o danneggiato. Reinserirlo o sostituire l'ago con uno nuovo.
L'ago si rompe.	γSostituisci l'ago con uno nuovo e assicurati che sia inserito correttamente e in modo sicuro

9. SMALTIMENTO



La direttiva sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE) mira a ridurre al minimo l'impatto dei prodotti elettrici ed elettronici sull'ambiente, aumentando il riutilizzo e riciclaggio e riducendo la quantità di RAEE che finiscono in discarica. Il simbolo su questo prodotto o sulla sua confezione indica che questo prodotto deve essere smaltito separatamente dai normali rifiuti rifiuti domestici al termine del loro ciclo di vita. Tieni presente che è tua responsabilità smaltire le apparecchiature elettroniche nei centri di riciclaggio per preservare le risorse naturali. Ogni Paese dovrebbe disporre di centri di raccolta per il riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Per informazioni sulla tua area di raccolta del riciclaggio, contatta l'autorità di gestione dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche, l'ufficio comunale locale o il servizio di smaltimento dei rifiuti domestici.

10. SPECIFICHE

	elementi	Descrizione
1	Nome	Macchina da cucire
2	Modello	Codice UFR-738
3	Valutazione(i)	DC12V1.5A
4	Dimensioni del pacco	Dimensioni: 340×220×290
5	GW	3,0 kg



Smaltimento

Questo prodotto è soggetto alle disposizioni della direttiva europea 2012/19/UE. Il simbolo raffigurante un bidone della spazzatura barrato indica che il prodotto richiede la raccolta differenziata nell'Unione Europea. Ciò si applica al prodotto e a tutti gli accessori contrassegnati con questo simbolo. I prodotti contrassegnati come tali non possono essere smaltiti con i normali rifiuti domestici, ma devono essere portati in un punto di raccolta per il riciclaggio di dispositivi elettrici ed elettronici.

Questo dispositivo è conforme alla Parte 15 delle Norme FCC. Il funzionamento è soggetto alle seguenti due condizioni: (1) Questo dispositivo non può causare interferenze dannose e (2) Questo dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza ricevuta, comprese le interferenze che possono causare un funzionamento indesiderato

VEVOR[®]

STRUMENTI RESISTENTI, METÀ PREZZO

Supporto tecnico e certificato di garanzia elettronica

www.vevor.com/support

V miVOR

TOUGH DOOLS, HALF CENA

Wsparcie techniczne i certyfikat gwarancji
elektronicznej www.vevor.com/support

MASZYNA DO SZYCIA INSTRUKCJA OBSŁUGI

Nadal staramy się oferować Państwu narzędzia w konkurencyjnych cenach.

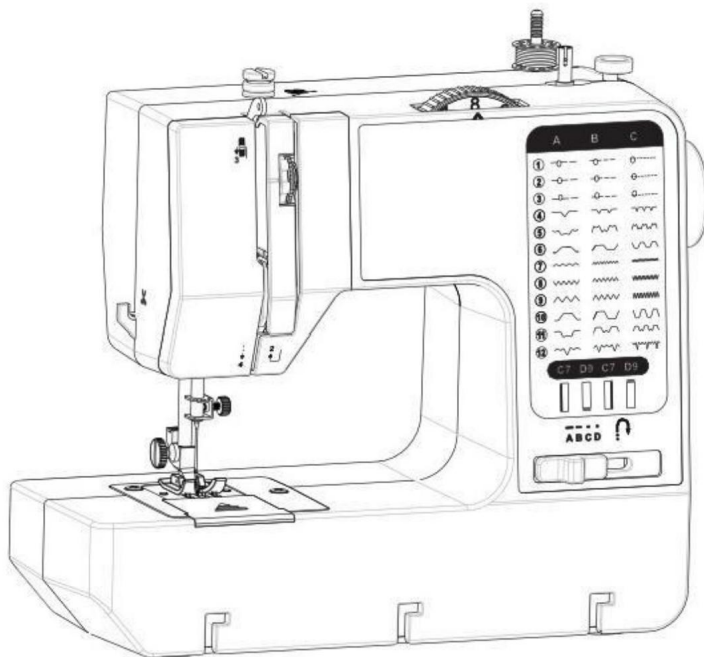
„Oszczędź połowę”, „HalfPrice” lub jakiegokolwiek inne podobne wyrażenia używane przez nas stanowią jedynie szacunek oszczędności, jakie możesz uzyskać kupując u nas określone narzędzia w porównaniu z głównymi, wiodącymi markami i niekoniecznie oznaczają, że obejmują wszystkie kategorie narzędzi oferowanych przez nas. Przypominamy, aby przy składaniu u nas zamówienia dokładnie sprawdzić, czy faktycznie oszczędzasz połowę w porównaniu z najlepszymi, wiodącymi markami.

WIĘCEJ

WYTRZYMAŁE NARZĘDZIA, POŁOWA CENY

Q

MASZYNA DO SZYCIA INSTRUKCJA OBSŁUGI UFR-738



POTRZEBUJESZ POMOCY? SKONTAKTUJ SIĘ Z NAMI!!

Masz pytania dotyczące produktu? Potrzebujesz wsparcia technicznego? Skontaktuj się z nami:

Wsparcie techniczne i certyfikat gwarancji elektronicznej www.vevor.com/support

To jest oryginalna instrukcja, przed użyciem należy uważnie przeczytać wszystkie instrukcje. VEVOR zastrzega sobie prawo do jednoznacznej interpretacji naszej instrukcji obsługi. Wygląd produktów zależy od otrzymanego produktu. Prosimy o wybaczenie, że nie będziemy Państwa ponownie informować, jeśli w naszym produkcie pojawią się jakiegokolwiek aktualizacje technologiczne lub oprogramowania.



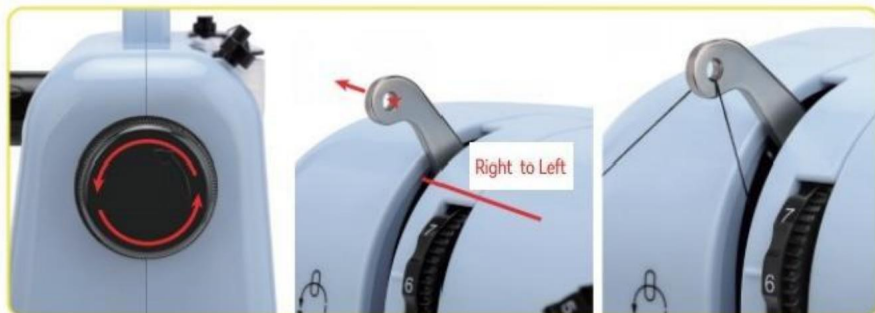
1. Nałóż szpulkę na wrzeciono i wyciągnij nić ze szpuli na długość około 10 cm.



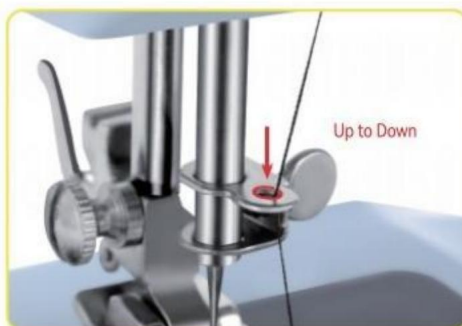
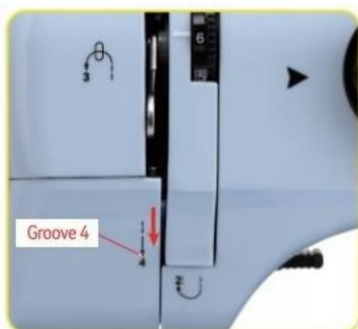
2. Przeciągnij nić przez tarczę napinającą i przez szczelinę.



3. Przeprowadź nić od prawej do lewej przez rowek 2 dźwigni odbierającej.

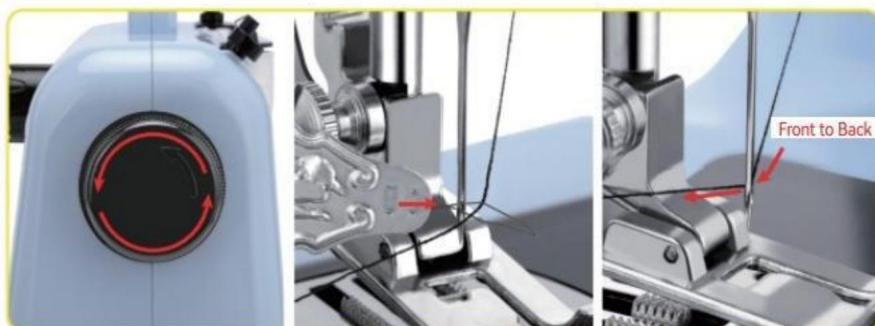


4. (Obróć pokrętkę w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, aby podnieść dźwignię podnoszącą) Następnie przesunij przeciągnij nitkę od prawej do lewej przez otwór dźwigni podnoszącej.



5. Przeciągnij nić od prawej do lewej. 6. Przeciągnij nić przez otwór w przez rowek 4 igielnicy z góry na dół.

Dźwignia odbiorcza.



7. (Obróć pokrętkę przeciwnie do ruchu wskazówek zegara, aby podnieść igłę do góry) Stopka dociskowa.)Przeciągnij nić przez otwór igły za pomocą nawlekacza (w zestawie) Od przodu do tyłu i wyciągnij nić na długość około 10 cm.

(Przed nawlekaniem upewnij się, że długość nici jest większa niż 4 cale, w przeciwnym razie nawlekanie będzie utrudnione (znaleźć.)

EXTRAER EL HILO INFERIOR (NACIĄGANIE DOLNEJ NICI)



1. Podnoszenie stopki za pomocą podnośnika stopki dociskowej



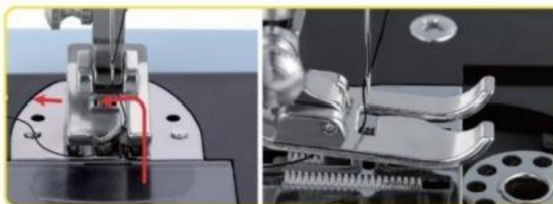
2. Załóż dolną szpulkę i wyciągnij nić na długość około 10 cm.
(Upewnij się, że długość gwintu jest większa niż 4 cale przed nawlekaniem, w przeciwnym razie nić będzie trudna (znaleźć.)



3.0 jedną ręką przytrzymaj górną nić
Inna ręka obraca kołem ręcznym
Przeciwnie do ruchu wskazówek zegara, aby podnieść igłę
Dolną nić.
(Upewnij się, że obracasz kołem ręcznym
Przeciwnie do ruchu wskazówek zegara, w przeciwnym razie
(dolny wątek nie byłby podnoszony.)



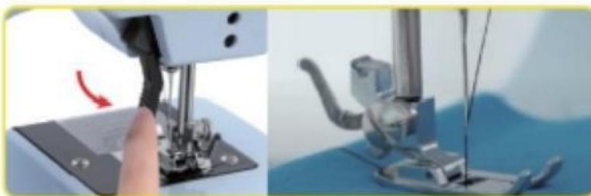
4. Pociągnij za górną nić, aż zobaczysz, że dolna nić jest wyciągnięta z otworu płytki ścięgowej z nicią górną
Następnie pociągnij za dolną nić i oddziel ją od górnej.



5. Przelóż górną nić po lewej stronie i pod stopką dociskową

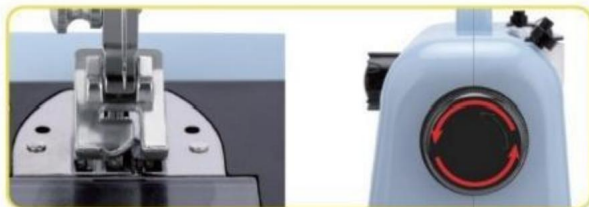


6. Górną i dolną nitkę przepleć razem w odwrotnym kierunku.

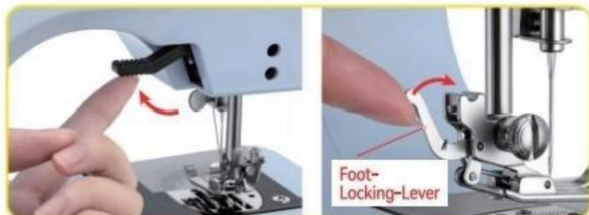


7. Umieść materiał pod stopką dociskową, a następnie opuść stopkę dociskową.
Po podłączeniu do zasilania możesz rozpocząć szycie.
właśnie teraz szyjesz.

REEMPLAZAR EL PRENSATELAS (WYMIANA PRESSER-FOOT)



1. Obróć pokrętko przeciwnie do ruchu wskazówek zegara, aby podnieść pozycję Igła wysoko nad stopką prasową.



2. Podnoszenie za pomocą podnośnika stopki dociskowej
W górę stopki dociskowej
Podnieś dźwignię blokady stopki, aby zwolnić oryginalną stopkę dociskową (automatycznie wyrzuci z urządzenie blokującą).



3. Stopka dociskowa do dziura
Urządzenie blokujące.



4. Odlóż podnośnik stopki dociskowej (dziura
Urządzenie blokujące będzie pasować do zębaki nowej stopki dociskowej).

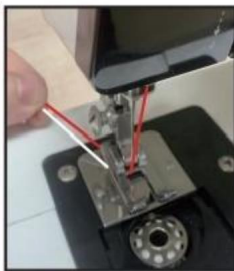
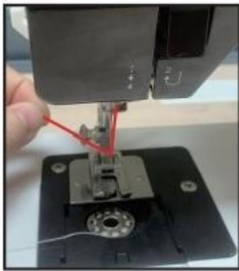


5. Następnie podnieś dźwignię blokady stopy (stopka dociskowa zostanie załączona automatycznie).



6. Podnieś podnośnik stopki dociskowej i gotowe.

WKŁADANIE SZPULKI



Przytrzymaj górną nić. Obróć nić ręcznie na 2 okręgi.
Uwaga!
Podążaj za kierunkiem strzałki

wyciągnij nić z nici górnej szpulka
musi mieć co najmniej 15 cm

Nawijanie szpulki



Wskazówki: Kiedy podnieść igłę/stopkę dociskową

1. Igła.

Sterowanie igłą (oraz dolną nicią) odbywa się za pomocą pokręćła.



Podnieś igłę przed	Wkładanie/wyjmowanie tkaniny
	Nawlekanie
	Ponowne włożenie nowej igły
Odlóż igłę przed szyciem	

2.Stopka dociskowa

Sterowanie stopką dociskową za pomocą dźwigni stopki dociskowej.



Podnieś stopkę dociskową przed	Wkładanie/wyjmowanie szmatki
	Nawlekanie
	Wymiana starej stopki dociskowej
Opuść stopkę dociskową Zanim	Szycie
	Ponowne włożenie nowej igły
Po włożeniu materiału opuść stopkę dociskową	

OSTRZEŻENIE

1. Nie należy używać go jako zabawki. Dzieci muszą być pod opieką opiekuna podczas korzystania z urządzenia.
2. Nigdy nie używaj urządzenia, jeśli którykolwiek z otworów wentylacyjnych maszyny jest zablokowany. Utrzymuj otwory wentylacyjne maszyny do szycia oraz regulator nożny w czystości, aby nie gromadziły się w nich kłaczki, kurz ani luźne kawałki materiału.
3. Trzymaj palce z dala od ruchomych części. Szczególną ostrożność należy zachować w pobliżu igły maszyny do szycia.
4. Nie używaj wygiętych igieł.
5. Nie ciągnij i nie popychaj tkaniny podczas szycia. Może to spowodować odchylenie igły i jej złamanie.
6. Wyłącz maszynę lub odłącz ją od zasilania, jeśli nie działa prawidłowo.

1. WAŻNE

BEZPIECZEŃSTWO

INSTRUKCJE



Przeczytaj uważnie niniejszą instrukcję i zachowaj ją do wykorzystania w przyszłości. W przypadku przekazania produktu do osoby trzeciej, należy dołączyć niniejszą instrukcję.

Podczas korzystania z urządzeń elektrycznych należy zawsze przestrzegać podstawowych zasad bezpieczeństwa, aby zminimalizować ryzyko pożaru, porażenia prądem elektrycznym i/lub obrażeń ciała, w tym:



UWAGA Ryzyko obrażeń! Ryzyko uszkodzenia!

Urządzenie to może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat i osoby o ograniczonej sprawności ruchowej. Zdolności fizyczne, sensoryczne lub umysłowe lub brak doświadczenia i wiedzy, jeżeli zostały im udzielone nadzór lub instrukcje dotyczące bezpiecznego korzystania z urządzenia i zrozumienia zagrożeń

Dzieci

nie mogą bawić się urządzeniem. Dzieci nie mogą czyścić ani konserwować urządzenia bez nadzoru. Urządzenie należy używać wyłącznie z zasilaczem dostarczonym wraz z urządzeniem. Urządzenie należy zasilać wyłącznie bezpiecznym, bardzo niskim napięciem, zgodnym z oznaczeniem na Urządzenie

Odłącz urządzenie od zasilania przed przeprowadzeniem konserwacji lub wymianą lamp. Odłącz urządzenie od zasilania i wyjmij baterie podczas wykonywania jakichkolwiek regulacji w obszarze igły, takich jak nawlekanie igły, wymiana igły, nawlekanie szpulki lub wymiana stopki dociskowej itp. Wyłącz urządzenie lub odłącz je od zasilania, gdy pozostawiasz je bez nadzoru. Używaj tego urządzenia wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem, zgodnie z opisem w niniejszej instrukcji. Trzymaj palce z dala od wszystkich ruchomych części. Należy zachować szczególną ostrożność w pobliżu igły maszyny do szycia



UWAGA Ryzyko porażenia prądem!

Nie próbuj samodzielnie naprawiać urządzenia. W przypadku awarii należy przeprowadzić naprawę wyłącznie przez wykwalifikowany personel. Nie zanurzaj części elektrycznych urządzenia w wodzie ani innych płynach. Nigdy nie trzymaj urządzenia pod bieżącą wodą. Nie należy obsługiwać urządzenia mokrymi rękami ani stać na mokrej podłodze. Nie należy dotykać urządzenia. Wtyczki zasilającej mokrymi rękami

Odcłacz wtyczkę od gniazdka, gdy nie jest używana, przed jakąkolwiek konserwacją i przed czyszczeniem.

Regularnie sprawdzaj, czy wtyczka i przewód zasilający nie są uszkodzone. Jeśli przewód jest uszkodzony, zasilacz należy wyrzucić.

Nigdy nie używaj akcesoriów, które nie są zalecane przez producenta. Używaj wyłącznie oryginalnych części i akcesoriów.

Nigdy nie używaj akcesoriów, które nie są zalecane przez producenta. Używaj wyłącznie oryginalnych części i akcesoriów. akcesoria.

Ustaw urządzenie na równej, suchej i dostatecznie stabilnej powierzchni. Nie stawiaj urządzenia na lub w pobliżu gorących powierzchni.

Ułóż przewód zasilający w taki sposób, aby możliwe było przypadkowe pociągnięcie lub potknięcie się o niego.

Nigdy nie odrywaj wzroku od igły podczas szycia. Nie

ciągnij ani nie popychaj tkaniny podczas szycia. Może to spowodować odchylenie igły i jej złamanie. Nie używaj wygiętych, tępych lub uszkodzonych igieł.

2. PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM



UWAGA

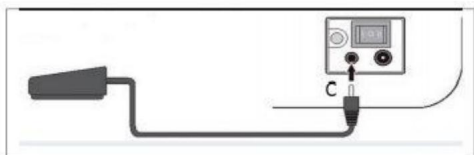
Zasilacz i przełącznik nożny muszą być zgodne z gniazdem. Zasilacz i przełącznik nożny mogą być używane wyłącznie z tym produktem. Zabrania się stosowania innych zasilaczy do tego produktu.

2.1 Podłączenie zasilania



Gniazdo zasilania maszyny do szycia znajduje się w prawym dolnym rogu, jak pokazano na rys. Podłącz zasilacz do A. Podłącz wtyczkę zasilania zasilacza do B, jak pokazano na rys.

2.2 Podłączenie przełącznika nożnego



Przewody do podłączenia przełącznika nożnego znajdują się w prawym dolnym rogu maszyny do szycia, jak pokazano na rys. Podłącz przełącznik nożny do C.

Podłącz wtyczkę zasilającą zasilacza do B, jak pokazano na rys.

2.3 Jak wyjąć i zamontować skrzynkę na akcesoria



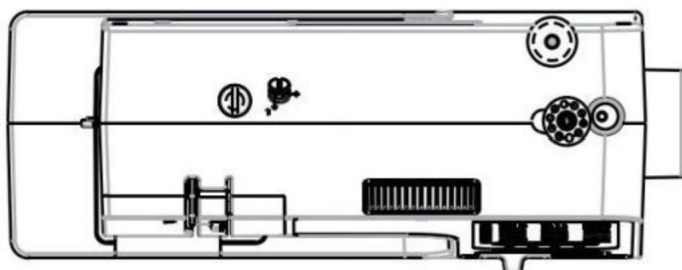
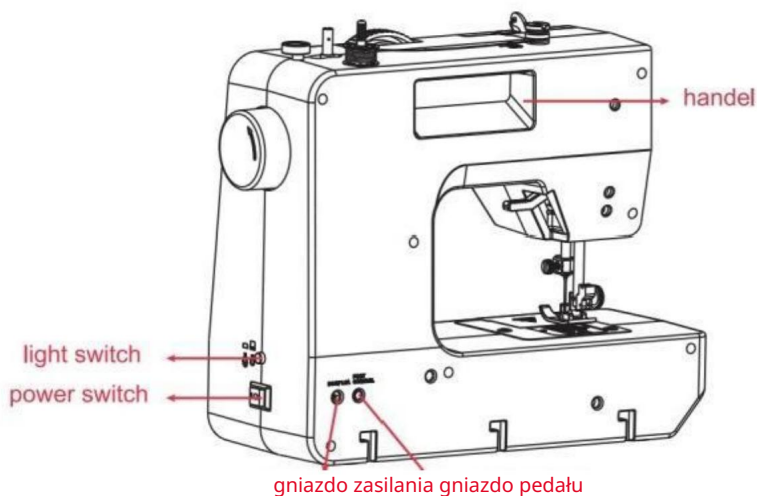
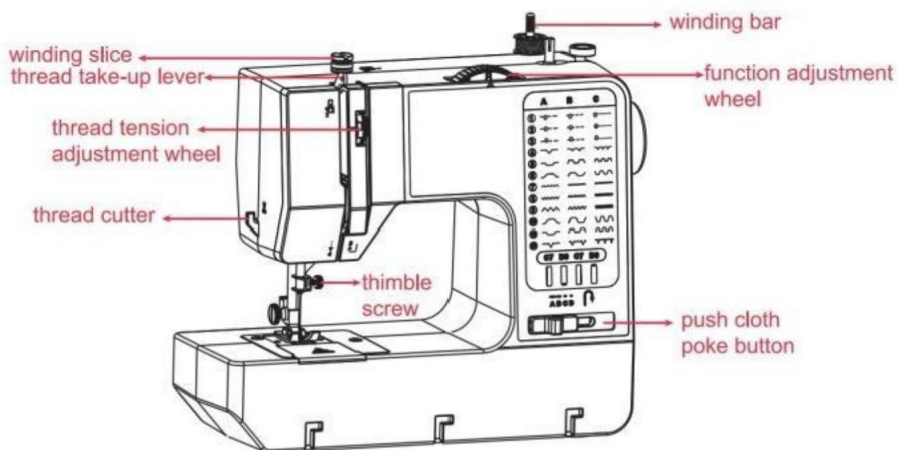
Wyciągnij skrzynkę z akcesoriami z lewej strony maszyny, aby 0,8 CM.

Usuń maszynę i wyjmij pojemnik na akcesoria. Przesuń pokrywę akcesoriów w prawo o 1 CM. Otwórz pokrywę akcesoriów i wyjmij akcesoria, których chcesz użyć. Po użyciu akcesoriów odłóż je z powrotem na prawą stronę

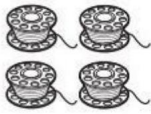
pudełko z akcesoriami o wymiarach 1CM.

Przykryj skrzynkę z akcesoriami i przesuń ją w lewo. Umieść maszynę w określonej pozycji. Przesuń skrzynkę z akcesoriami w prawo, aby zainstalować maszynę.

3.WPROWADZENIE DO KOMPONENTÓW



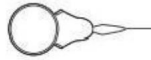
4. AKCESORIA



Szpulki



Igły do szycia



Dziurka do nawlekania guzików



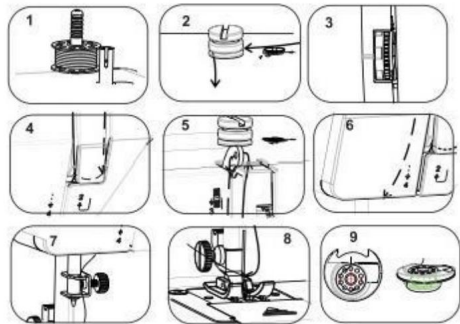
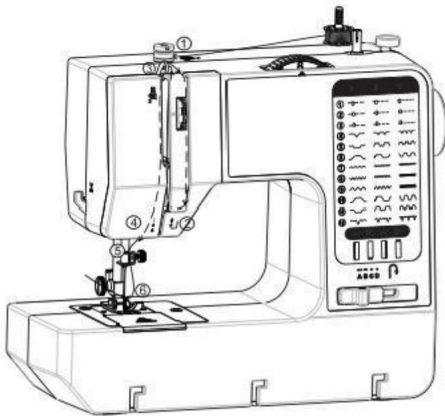
Stopka dociskowa

5. USTAWIENIA DO SZYCIA

**UWAGA Ryzyko obrażeń! Ryzyko uszkodzenia!**

Odłącz urządzenie od zasilania podczas wykonywania jakichkolwiek regulacji w obszarze igły, np. podczas nawlekania igły, zmiany igły, nawlekania szpulki lub zmiany stopki dociskowej

5.1 Nawlekanie nici górnej

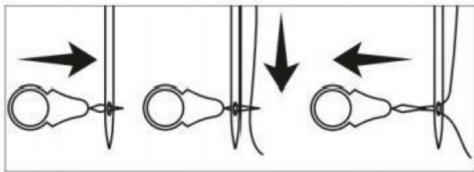


Otwórz pokrywę głowicy, umieść szpulkę zgodnie z ruchem wskazówek zegara na trzpieniu szpulki, jak pokazano na rys. 1. Przeciągnij nić z szpulki przez otwór w nawijaczu od tyłu do przodu, jak pokazano na rys. 2. Pociągnij zacisk nici i umieść nić od góry do dołu w części zaciskowej, a następnie zwolnij pokazano na rys. 3. Owiń nitkę od dołu do osłony oznaczonej 3, a następnie w górę, pokazano na rys. 4. Przeciągnij nitkę z lewej do prawej przez otwór drążka pociągowego, pokazano na rys. 5. Przeciągnij nitkę przez pierścień, pokazano na rys. 6. Przeciągnij nitkę przez zacisk igły, pokazano na rys. 7. Nawij koniec nici na ucho igły, pokazano na rys. 8. Umieść dolną nitkę zgodnie z ruchem wskazówek zegara, pokazano na rysunku.

OGŁOSZENIE

Upewnij się, że nić przechodzi przez zacisk nici. Gdy nić górna jest naprężona pokręćło regulacyjne, lekko naciśnij zacisk nici, aby upewnić się, że nić nie zaczyna się. Podczas nawlekania należy bezwzględnie przestrzegać powyższych kroków.

5.1.2. Używanie nawlekacza igły

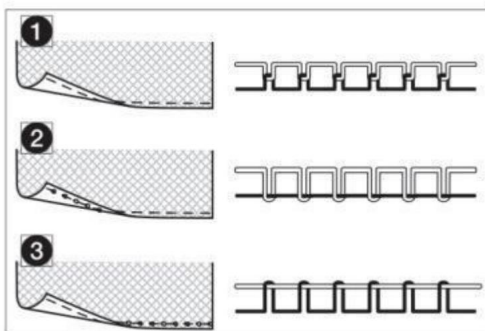


1. Włóż nawlekacz igły przez ucho igłę od tyłu do przodu.
2. Przeciągnij nitkę przez pętlę drucianą nawlekacza igły.
3. Pociągnij nawlekacz igły razem z przewlec nitkę z powrotem przez oko.

5.1.3. Regulacja naprężenia nici

Naprężenie nici należy dostosować do rodzaju tkaniny. Wymagane naprężenie zależy od ciężaru i grubości tkaniny.

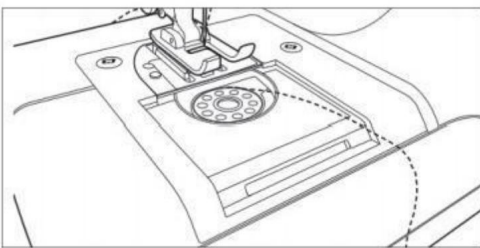
Obróć pokrętko regulacji naprężenia nici, aby wyregulować naprężenie nici górnej: Aby zwiększyć naprężenie, obróć pokrętko regulacji naprężenia nici na wyższą liczbę. Aby zmniejszyć naprężenie, obróć pokrętko regulacji naprężenia nici na niższą liczbę.



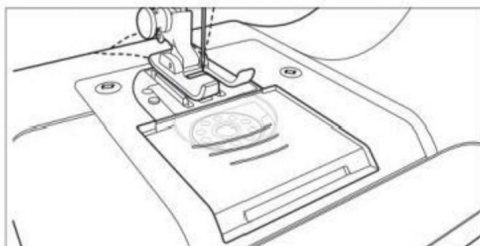
1. Normalne naprężenie nici
2. Zbyt luźne naprężenie nici górnej
3. Zbyt mocne naprężenie górnej nici

5.2 Wkładanie szpulki

1. Obróć pokrętko ręczne w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, aby podnieść igłę do najwyższego punktu.
2. Przesuń pokrywę szpulki, aby ją zdjąć.



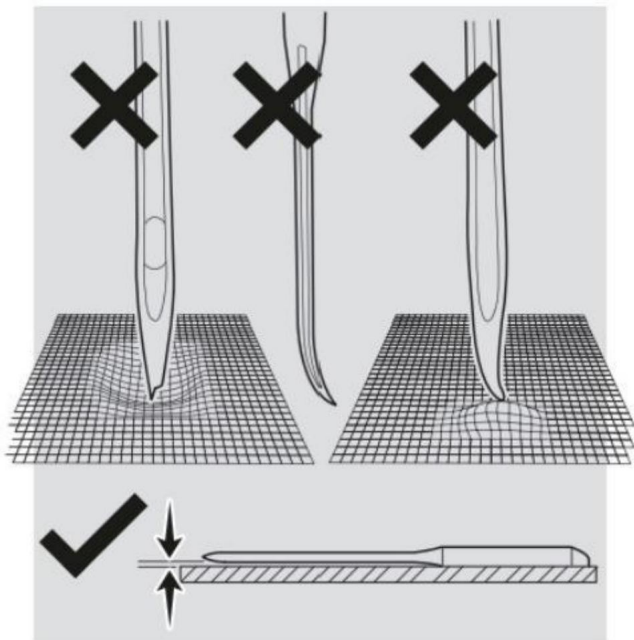
3. Umieść szpulkę w komorze z jego nić biegnie zgodnie z ruchem wskazówek zegara. Pociągnij za nić w kierunku tyłu jest co najmniej 10 cm luźny watek.
4. Przytrzymaj koniec górnej nici i obróć pokrętko ręczne przeciwnie do ruchu wskazówek zegara drugą ręką aż igła ponownie się podniesie.
5. Pociągnij za górną nić, aby naciągnąć szpulkę przewlec nitkę przez otwór w dociskaczu stopa



6. Załóż ponownie pokrywę szpulki. Wyciągnij około 10 cm z obu nici i odłóż je na spód pod stopką dociskową.

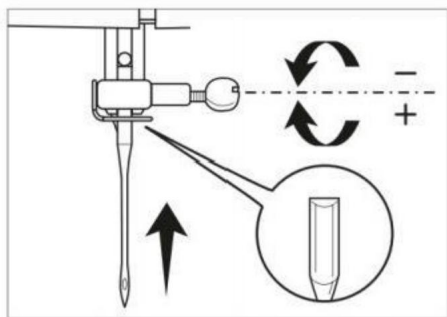
5.3 Wymiana igły UWAGA

Regularnie wymieniaj igłę. Wygięte, tępe lub uszkodzone igły mogą spowodować uszkodzenie produktu lub tkanina. Aby uzyskać optymalne rezultaty szycia, igła powinna być prosta i ostra:



Metodę tę można stosować do mocowania zwykłych igieł oraz igieł podwójnych.

1. Obróć kołem ręcznym w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, aby podnieść igłę do najwyższego punktu. Opuść stopkę dociskową dźwignia



2. Obróć śrubę mocującą igłę w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, poluzować i wyjąć igłę z igły

obóz.

3. Włóż nową igłę do zacisku igły za pomocą płaską stroną trzonu skierowaną do tyłu produkt.

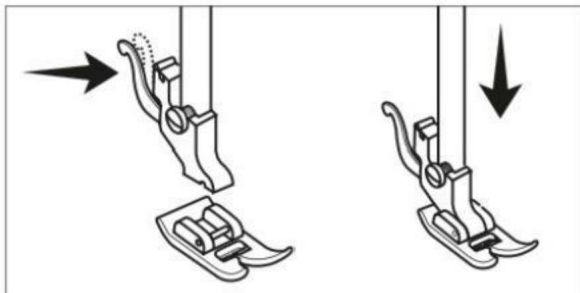
4. Wsuń igłę do samego końca w zacisk igły i dokręć śrubę zaciskową igły, aby ją zabezpieczyć igła

5.4 Zdejmowanie i zakładanie stopki dociskowej

Stopka dociskowa służy do przytrzymywania materiału podczas szycia. Zawsze umieszczaj stopkę górną i dolną. Przed szyciem załóż nici pod stopkę.

OGŁOSZENIE

Za pomocą tej metody zamontuj stopkę dociskową, stopkę do dziurek i stopkę dociskową zamka błyskawicznego.

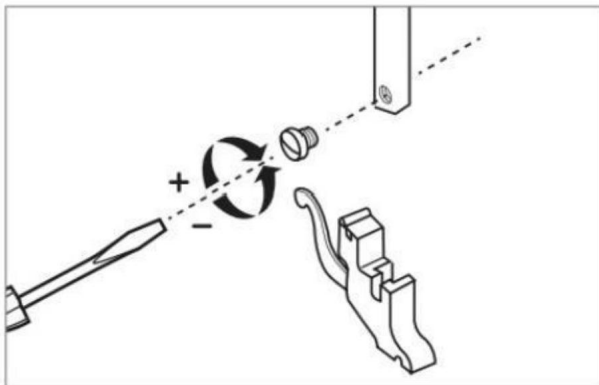


1. Obróć koło ręczne w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara podnieść igłę do najwyższej pozycji punkt. Podnieś dźwignię stopki dociskowej.
2. Naciśnij dźwignię blokującą stopkę dociskową. Stopka dociskowa opada.
3. Umieść stopkę dociskową pod podpora prasy, obniż ciśnienie dźwignię stopki i naciśnij stopkę dociskową dźwignia blokująca. Stopka dociskowa blokuje się na miejsce.

5.5 Zdejmowanie i zakładanie podpory dociskowej OGŁOSZENIE

Przed wyjęciem podpórki dociskowej należy wyjąć stopkę dociskową. Zobacz sekcję „Wymiana docisku”. stopa”po szczegóły

1. Obróć pokrętko ręczne w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, aby podnieść igłę do najwyższego punktu. Podnieś stopkę dociskową dźwignia

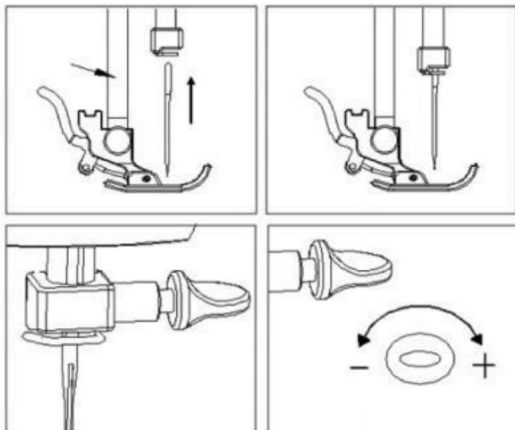


2. Odkręć śrubę ustalającą docisku, obracając śrubokręt w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara. Zdejmij podporę dociskową.

Aby przymocować wspornik dociskowy, zamontuj go ponownie i zabezpiecz, obracając go zgodnie z ruchem wskazówek zegara i dokręcając zestaw dociskowy śruba.

5.6 Wymiana i montaż igły do szycia UWAGA

Do użytku domowego należy używać wyłącznie igieł o rozmiarze 14#(90). Inne igły mogą się wygiąć lub złamać, powodując obrażenia. Nigdy nie szyci z wygiętą igłą. Wygięta igła łatwo się złamie i spowoduje obrażenia



Wycinanie i zakładanie igły do szycia należy wykonywać przy wyłączonym zasilaniu i zgodnie z instrukcją.

wykonaj następujące

czynności: Wyłącz zasilanie i obróć koło ręczne. Podnieś

igielnicę i igłę do szycia na wysokość pokazaną na rysunku po obróceniu koła ręcznego

a następnie zatrzymaj obracanie pokrętki, aby utrzymać je w

bezruchu. Odkręć śrubę nasadki w kierunku przeciwnym do ruchu

wskazówek zegara. Wyjmij igłę do szycia, którą chcesz

wymienić. Przeprowadź igłę do szycia przez sprężynę prowadzącą nić, podchodząc od dołu do góry i włóż igielnicę do jej spodu.

Następnie odkręć śrubę nasadki w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara. Upewnij

się, że igła do szycia jest zamontowana na miejscu, aż nie będzie można jej włożyć dalej. Normalna igła do szycia

montaż musi być wykonany na głębokość 7,5 mm na końcu drążka igły (pokazanego na rys.), w przeciwnym razie może to spowodować

iglicę, haczyk na nitkę lub pominąć ścięgi. Płaska

pozycja igły musi być z tyłu.

6.0 DZIAŁANIE

OGŁOSZENIE

Uwagi dotyczące tekstury:

Maszyna nie może zapewnić zwykłego szycia elastycznych materiałów, takich jak ręczniki, kłaczki, dzianiny elastyczne

Tkanina itp.

Podczas szycia należy ściśle przestrzegać poniższych kroków. Koło regulacji

funkcji nie może się obracać, gdy maszyna pracuje. Regulacja koła regulacji funkcji wymaga obrócenia

koła ręcznego w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, aby podnieść maszynę.

igłę do szycia ustawić w najwyższej pozycji.

6.1 Wybieranie wzoru



UWAGA Ryzyko uszkodzenia!

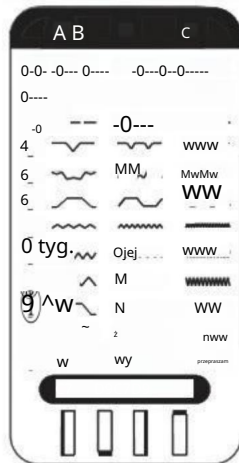
Nie obracaj pokrętki wyboru wzoru, gdy igła jest wbita w tkaninę. W przeciwnym razie

igła może się wygiąć lub złamać

Wymagane jest wykonanie „przygotowania przed rozpoczęciem pracy” krok po kroku, zgodnie z opisem w instrukcji przed szyciem.

Za pomocą pokrętlej regulacji funkcji, którego numery są następujące, można wybrać różne ściegi szycia. odpowiadający rysunkowi pokazanemu na panelu wskaźników funkcji, umożliwiając wybór różnych

szwy dostosowane do różnych potrzeb. Więcej informacji można znaleźć na poniższych rysunkach.



6.2Szycie proste

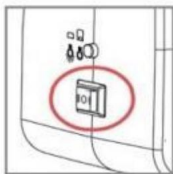
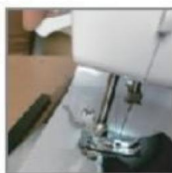


UWAGA Ryzyko uszkodzenia! Górna

i dolna nić muszą być nawleczone prawidłowo. Należy ustawić prawidłowe napięcie górnej nici.

1. Wybrać inny ścieg. Ściegi 1-3 umożliwiają szycie w linii prostej.
2. Przesuń podnośnik pręta dociskowego w górę, podnieś stopkę dociskową i pociągnij nić szpulkową i górną nić do tyłu na około 10cm.
3. Umieść materiał pod stopką dociskową i przesuń dźwignię dźwigni dociskowej w dół, aby przytrzymać materiał.
4. Przejdź do Aor B
5. Włącz wyłącznik zasilania LOR II.
6. Delikatnie naciśnij płatek stopki, aby rozpocząć szycie.
7. Po zakończeniu szycia obróć koło ręczne w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, aby podnieść igłę do najwyższej pozycji.

Następnie przesunąć podnośnik pręta dociskowego w górę i podnieść stopkę dociskową, aby usunąć teksturę i odciąć nić.
nóż.

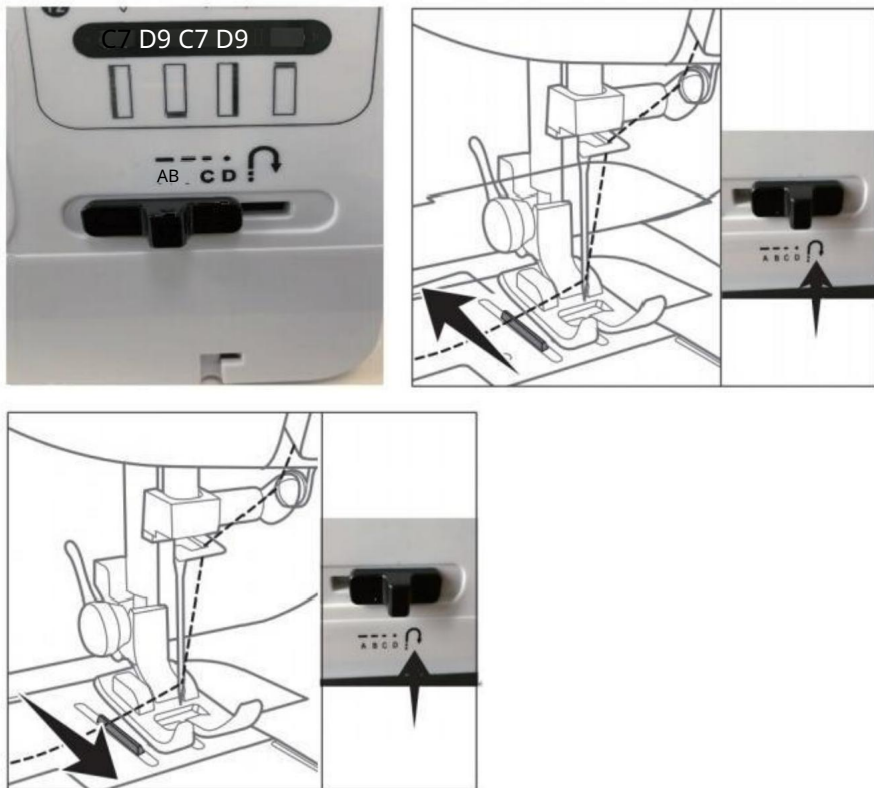


6.3 Szycie wsteczne

OGŁOSZENIE

Nie dodawaj więcej niż 6 ściegów wstecznych na raz.

Po zakończeniu szycia naciśnij przycisk, aby cofnąć i przeszyc kilka ściegów, aby wzmocnić luźne ściegi. Zapobieganie, pokazano na rys. Ściegi wsteczne nie powinny przekraczać 5 cm. Po zszywaniu przesunąć guzik do A/B pozycję, a maszyna ponownie rozpocznie szycie do przodu. Odległość szycia wstecz wynosi 1,5–4,5 mm.



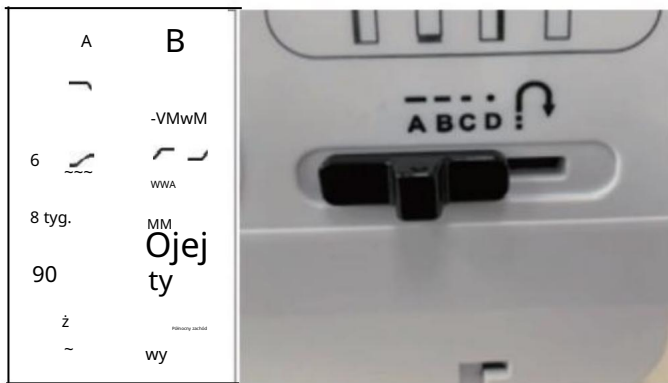
Szycie wsteczne stosuje się w celu wykończenia rzędu ściegów lub wzmocnienia miejsc wymagających szczególnego wzmocnienia.

Ruch ząbków transportowych cofa się, aby przesunąć tkaninę do tyłu podczas szycia, tworząc węzeł blokujący szwy.

Przytrzymaj przycisk szycia wstecz, aby przeszyc poprzednie ściegi i je zabezpieczyć.

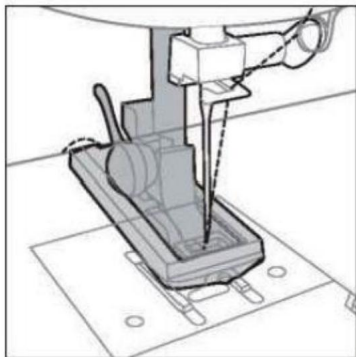
6.4 Szycie kryte

Szycie kryte odbywa się w ten sam sposób, co szycie proste, z tą różnicą, że pokrętko regulacji funkcji należy ustawić w pozycji 4/5/6/7/8/9/10/11/12 podczas wybierania ściegu. Przycisk jest w pozycji pozycja A lub B. (Różnica między A i B polega na tym, że A jest dłuższe od B dla każdego ściegu)



6.5 Szycie dziurek

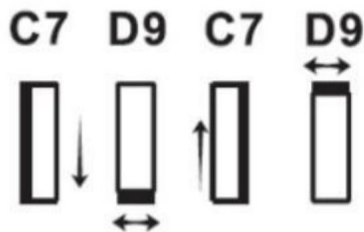
1. Obróć pokrętkę w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara (w swoją stronę), aby podnieść igłę do najwyższego punktu. Podnieś Podnośnik stopki dociskowej.
2. Zdejmij stopkę dociskową, aby uzyskać instrukcje dotyczące zdejmowania stopki dociskowej, zapoznaj się z sekcją „Zdejmowanie i zakładanie stopki dociskowej zgodnie z niniejszą instrukcją. Zamontuj stopkę dociskową do dziurek do uchwytu stopki dociskowej.



3. Zaznacz na materiale pożądaną długość dziurki.
4. Umieść tkaninę pod stopką dociskową i ustaw stopkę dociskową opuść stopkę, aby zabezpieczyć tkaninę na miejscu, wyrównując odległość ustawioną na stopce dociskowej do długości zaznaczonej tkanina.
5. Postępuj zgodnie z 4-etapową sekwencją szycia dziurki
6. Podnieś igłę do najwyższego punktu, a następnie podnieś dociskacz podnośnik stopy.
7. Wyciągnij tkaninę i odetnij nici. Wytnij dziurkę na guzik otwieranie za pomocą rozpruwacza szwów

6.64-etapowy proces szycia dziurki

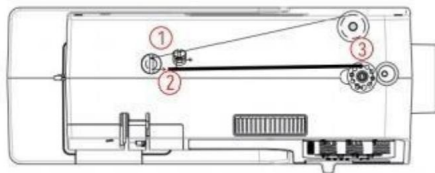
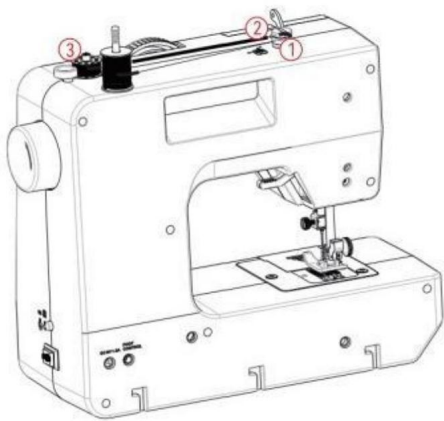
1. Ustaw wzór na C7, a następnie szij z niską prędkością do zaznaczonej długości.
 2. Zmień wzór na D9, aby zszyć 5-6 ściegów przy niskiej prędkości.
 3. Zmień wzór na C7 przy niskiej prędkości do zaznaczonej długości.
 4. Zmień wzór na D9, aby zszyć 5-6 ściegów przy niskiej prędkości.
- UWAGA: Przechodząc od kroku do kroku w procesie obszywania dziurki, upewnij się, że igła jest podniesiona przed przekręceniem pokręteł wyboru wzoru na następny krok. Uważaj, aby nie wykonać zbyt wielu ściegów w krokach 1 i 3 tej 4-etapowej sekwencji dziurek



6.7 Nawijanie szpulki UWAGA

Nie przesuwaj nawijarki szpulki, gdy produkt jest włączony.

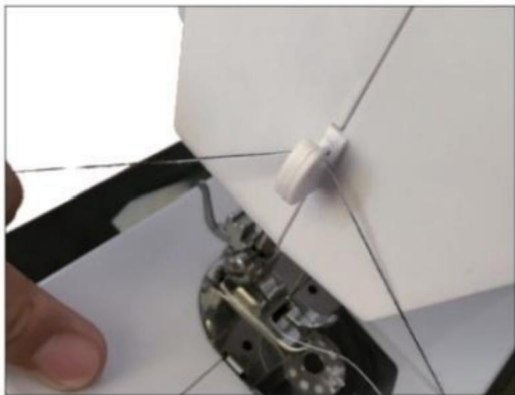
Ruch szycia produktu szytego jest wyłączany w procesie nawijania



1. Umieść nić na trzpieniu szpulki.
 2. Wyciągnij nić i skrzyżuj ją z nawijaniem.
 3. Włóż pustą szpulkę do pręta nawijającego.
 4. Włącz zasilanie. 5.
- Naciśnij pedał nożny, aby rozpocząć nakręcanie.
6. Po nawinięciu odetnij nić

6.8 Nacinanie gwintu

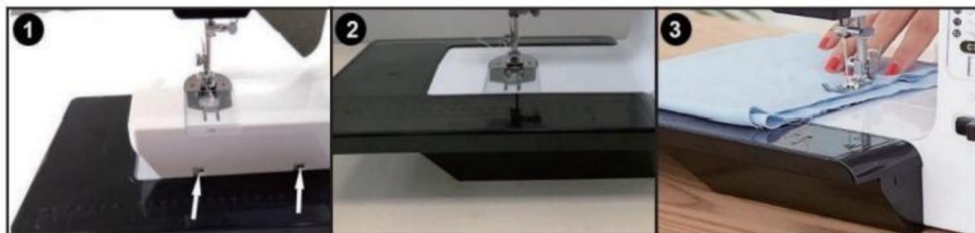
Do przecięcia nici użyj obcinacza do nici, jak pokazano na rysunku.



6.9 Stół rozszerzający

UWAGA

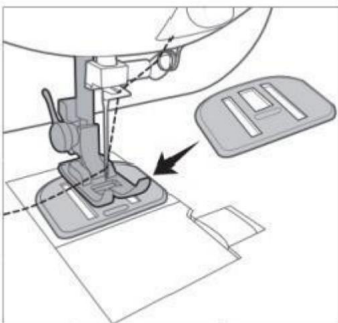
Podczas instalacji należy wyłączyć zasilanie. Najpierw zainstaluj stół przedłużający w pozycji rowka maszyny. Podnieś stopkę dociskową i umieść materiał pod stopką dociskową, opuść stopkę dociskową, wyreguluj pokrętło regulacji nici ustaw na ścieg, który chcesz zszyć, a następnie zaprasuj szew



6.10 Przyszywanie guzików

1. Obróć pokrętkę ręczną przeciwnie do ruchu wskazówek zegara (w swoją stronę), aby podnieść igłę do najwyższego punktu. Podnieś Podnośnik stopki dociskowej.

2. Przymocuj płytkę do przyszywania guzików do otworów w płycie igłowej. Mocowanie płytki do przyszywania guzików zapobiega przesuwaniu się materiału i guzików w trakcie szycia.



3. Umieść tkaninę i guzik na miejscu na guziku

Płytkę do szycia. Opuść dźwignię podnoszenia stopki dociskowej, aby ją zabezpieczyć.

4. Przejdź do wzoru D9, a następnie zszyj 8-9 ściegów, aby zabezpieczyć przycisk.

5. Obróć kołem ręcznym, aby podnieść igłę do najwyższego punktu następnie podnieś stopkę dociskową.

6. Wyciągnij tkaninę i odetnij nici.

6.11 Szycie mankietów

UWAGA

Podczas instalacji należy wyłączyć zasilanie.

Ustaw stół rozszerzający w odwrotnej pozycji i zamontuj maszynę w rowku. Podnieś stopkę dociskową i umieść mankiet (lub spodnie) w wolnym wsporniku bezpośredniego pod stopkę dociskową i opuść ją, aby wyprasować mankiet (lub spodnie).

Ustaw wyłącznik zasilania w pozycji LORLL i delikatnie naciśnij pedał stopki, aby rozpocząć szycie.



7. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA



OSTRZEŻENIE Ryzyko porażenia prądem! Aby zapobiec porażeniu prądem, odłącz produkt od zasilania przed czyszczeniem.

Podczas czyszczenia nie zanurzaj części elektrycznych produktu w wodzie lub innych płynach. Nigdy nie trzymaj produktu pod bieżącą wodą.

7.1 Czyszczenie jednostki głównej

Aby wyczyścić produkt, przetrzyj go miękką, lekko wilgotną ściereczką.

Po czyszczeniu osusz produkt. Nigdy

nie używaj żrących detergentów, szczotek drucianych, ściernych gąbek, metalowych lub ostrych naczyń do czyszczenia urządzenia. produkt.

7.2 Czyszczenie wnętrza pokrywy szpulki Pod pokrywą

szpulki mogą gromadzić się kłaczki i resztki nici. Sprawdzaj ją regularnie i czyść za pomocą

W razie potrzeby użyj pędzla int (brak w zestawie).

7.3

Przechowywanie Przechowuj produkt w oryginalnym opakowaniu, w suchym miejscu. Trzymaj z dala od dzieci i zwierząt domowych. Przechowuj akcesoria w pudełku na akcesoria.

7.4 Konserwacja

Wszelkie prace serwisowe inne niż opisane w niniejszej instrukcji powinny być wykonywane przez profesjonalny serwis.

8. ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Problem	Rozwiązanie
Produkt nie uruchamia się.	Sprawdź, czy wtyczka zasilania jest podłączona do gniazdka. Sprawdź, czy gniazdo zasilania działa. Sprawdź, czy sterownik nożny (38) jest prawidłowo podłączony do gniazda sterowania nożnego.
Zerwanie nici.	Napięcie nici nie jest ustawione prawidłowo dla wybranego ściegu wzór lub rodzaj tkaniny. Dostosuj napięcie za pomocą pokrętko regulacji napięcia nici (13) Sprawdź, czy igła (10) nie jest wygięta lub czy trzonek igły nie jest uszkodzony. prawidłowo osadzona. Ponownie załóż igłę lub wymień ją na nową. Sprawdź, czy górna i dolna nić są skierowane w stronę z tyłu i pod stopką dociskową. Sprawdź, czy w komorze szpulki nie zebrały się żadne kłaczki. Czyścić szczotką do usuwania kłaczków (brak w zestawie).
Szwy są pomijane	Sprawdź, czy produkt jest prawidłowo nawleczony. W razie potrzeby nawlecz ponownie. wymagany. Sprawdź, czy stopka dociskowa nie jest zbyt luźna. Upewnij się, że stopka dociskowa dźwignia nożna jest opuszczona. Sprawdź, czy igła (10) nie jest wygięta lub uszkodzona. Włóż ją ponownie lub zmień igłę na nową.
Igła się łamie.	Wymień igłę na nową i upewnij się, że jest prawidłowo włożona i bezpiecznie

9. UTYLIZACJA



Dyrektywa w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (ZSEE) ma na celu zminimalizowanie wpływ towarów elektrycznych i elektronicznych na środowisko poprzez zwiększenie ponownego wykorzystania i recyklingu i ograniczania ilości zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego trafiającego na wysypiska śmieci. Symbol umieszczony na tym produkcie lub jego opakowaniu oznacza, że produkt ten należy utylizować oddzielnie od zwykłych odpadów domowe po zakończeniu jego eksploatacji. Należy pamiętać, że jest to Twój obowiązek, aby oddać sprzęt elektroniczny do punktów recyklingu w celu oszczędzania zasobów naturalnych. Każdy kraj powinien mieć własne punkty zbiórki sprzętu elektrycznego i elektronicznego służące do recyklingu. Aby uzyskać informacje na temat miejsca zbiórki odpadów do recyklingu, skontaktuj się z właściwym urzędem ds. gospodarki odpadami elektrycznymi i elektronicznymi, lokalnym biurem miejskim lub zakładem utylizacji odpadów domowych.

10. SPECYFIKACJE

	rzeczy	Opis
1	Nazwa	Maszyna do szycia
2	Model	UFR-738
3	Ocena(y)	Prąd stały 12 V 1,5 A
4	Rozmiar opakowania	340×220×290
5	GW	3,0 kg



Utylizacja

Ten produkt podlega przepisom dyrektywy europejskiej 2012/19/UE. Symbol przedstawiający przekreślony kosz na śmieci na kółkach oznacza, że produkt wymaga oddzielnej zbiórki odpadów w Unii Europejskiej. Dotyczy to produktu i wszystkich akcesoriów oznaczonych tym symbolem. Produktów oznaczonych w ten sposób nie można wyrzucać razem ze zwykłymi odpadami domowymi, ale należy je oddać do punktu zbiórki urządzeń elektrycznych i elektronicznych przeznaczonych do recyklingu.

To urządzenie jest zgodne z częścią 15 przepisów FCC. Jego działanie podlega następującym dwóm warunkom: (1) To urządzenie nie może powodować szkodliwych zakłóceń i (2) To urządzenie musi akceptować wszelkie odbierane zakłócenia, w tym zakłócenia, które mogą powodować niepożądane działanie.

VEVOR[®]

WYTRZYMAŁE NARZĘDZIA, POŁOWA CENY

Wsparcie techniczne i certyfikat gwarancji elektronicznej
www.vevor.com/support

VEVOR

TOUGH ZU 0,5,HALF PREIS

Technischer Support und E-Garantie-Zertifikat

www.vevor.com/support

NÄHMASCHINE

BENUTZERHANDBUCH

Wir sind weiterhin bestrebt, Ihnen Werkzeuge zu wettbewerbsfähigen Preisen anzubieten.

„Sparen Sie die Hälfte“, „Halber Preis“ oder andere ähnliche Ausdrücke, die wir verwenden, stellen lediglich eine Schätzung der Ersparnis dar, die Sie im Vergleich zu den großen Top-Marken erzielen können, wenn Sie bestimmte Werkzeuge bei uns kaufen, und decken nicht notwendigerweise alle von uns angebotenen

Werkzeugkategorien ab. Wir bitten Sie höflich, bei einer Bestellung bei uns sorgfältig zu prüfen, ob Sie im Vergleich zu den großen Top-Marken tatsächlich die Hälfte sparen.

VEVOR

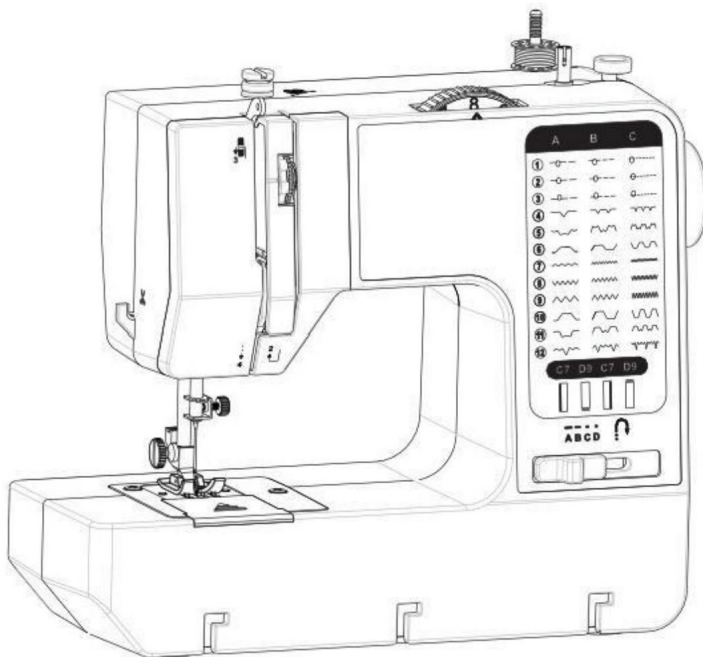
ROBUSTE WERKZEUGE ZUM HALBEN PREIS

Q

NÄHMASCHINE

BENUTZERHANDBUCH

UFR-738



BRAUCHEN SIE HILFE? KONTAKTIEREN SIE UNS!

Haben Sie Fragen zum Produkt? Benötigen Sie technischen Support? Kontaktieren Sie uns gerne:

Technischer Support und E-Garantie-Zertifikat

www.vevor.com/support

Dies ist die Originalanleitung. Bitte lesen Sie alle Anweisungen im Handbuch sorgfältig durch, bevor Sie es in Betrieb nehmen. VEVOR behält sich die Auslegung unseres Benutzerhandbuchs vor. Das Erscheinungsbild des Produkts richtet sich nach dem von Ihnen erhaltenen Produkt. Bitte verzeihen Sie uns, dass wir Sie nicht erneut informieren, wenn es Technologie- oder Software-Updates für unser Produkt gibt.



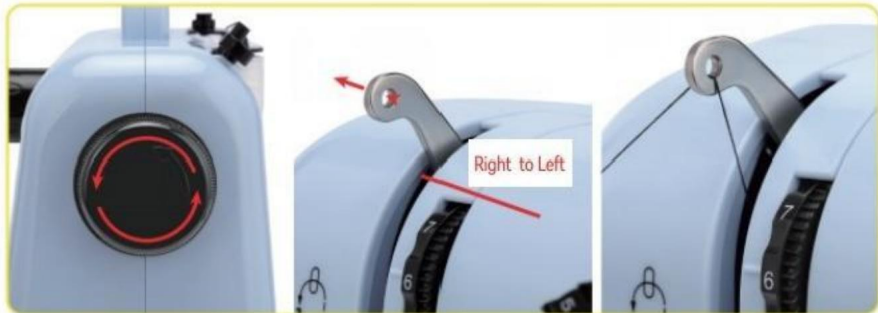
1. Setzen Sie eine Spule auf die Garnspindel und ziehen Sie den Faden etwa 10 cm lang von der Spule ab.



2. Führen Sie den Faden durch die Spannungsscheibe nach unten durch die Lücke.

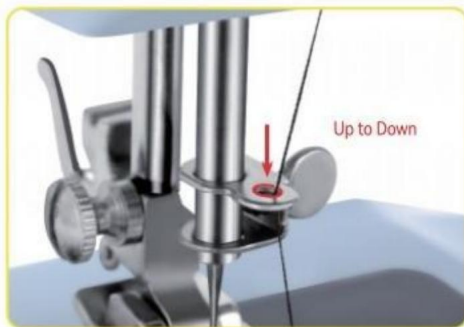
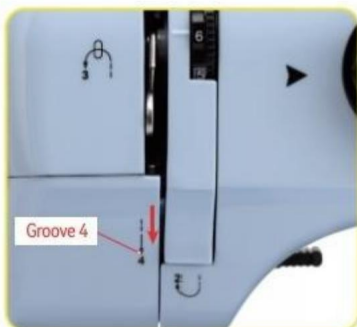


3. Führen Sie den Faden von rechts nach links durch die Nut 2 des Fadenhebels.



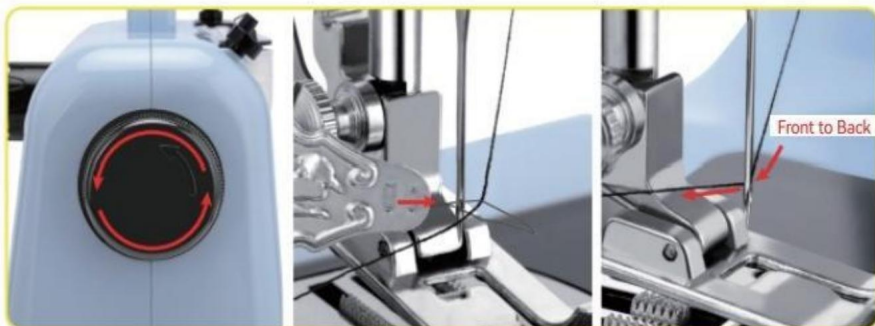
4.(Drehen Sie das Handrad gegen den Uhrzeigersinn, um den Fadenhebel herauszuheben)

Führen Sie den Faden von rechts nach links durch das Loch im Fadenhebel.



5. Führen Sie den Faden von rechts nach links. 6. Führen Sie den Faden durch das Loch des durch die Nut 4 der Nadelstange von oben nach unten.

Aufwickelhebel.



7.(Drehen Sie das Handrad gegen den Uhrzeigersinn, um die Nadelposition hoch zu heben von der Nähfuß.)Mit dem Einfädler (im Lieferumfang enthalten) den Faden durch das Nadelloch führen Von vorne nach hinten und ziehen Sie den Faden etwa 10 cm lang heraus.

(Stellen Sie sicher, dass die Fadenlänge mehr als 4 Zoll beträgt, bevor Sie den Faden einfädeln, sonst ist der Faden schwierig zu finden.)

EXTRAER EL HILO INFERIOR (Den unteren Faden hochziehen)



1. Verwenden des Nähfußhebers zum Anheben des Nähfußes



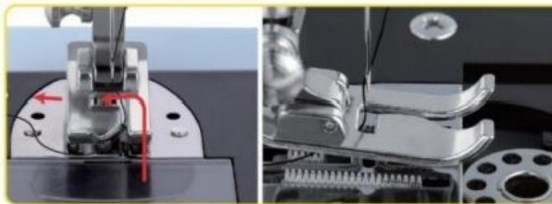
2. Setzen Sie die untere Spule ein und ziehen Sie den Faden etwa 10 cm lang heraus.
(Stellen Sie sicher, dass die Gewindelänge mehr als 4 Zoll beträgt vor dem Einfädeln, sonst ist das Gewinde schwer zu finden.)



3. Eine Hand hält den Oberfaden
Eine andere Hand dreht das Handrad
Gegen den Uhrzeigersinn, um die Nadel zum Aufnehmen zu bewegen der Unterfaden.
(Stellen Sie sicher, dass das Handrad Gegen den Uhrzeigersinn, sonst (Der Unterfaden wird nicht aufgenommen.)



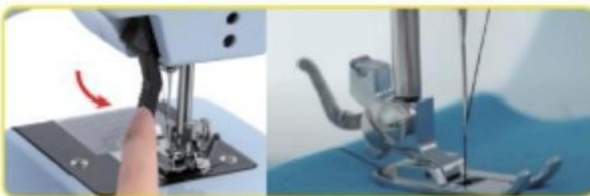
4. Ziehen Sie den Oberfaden, bis Sie sehen, dass der Unterfaden aus dem Loch gezogen wird der Stichplatte mit Oberfaden
Ziehen Sie dann den Unterfaden heraus, um ihn vom Oberfaden zu trennen.



5. Legen Sie den Oberfaden links und unter den Nähfuß

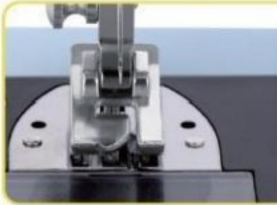


6. Ober- und Unterfaden rückwärts zusammenführen.



7. Legen Sie Ihren Stoff unter den Nähfuß und senken Sie dann den Nähfuß ab.
Nachdem Sie ihn an die Stromversorgung angeschlossen haben, können Sie beginnen du nähst gerade.

REEMPLAZAR EL PRENSATELAS (ERSATZ DES PRESSER-F00T)



1. Drehen Sie das Handrad gegen den Uhrzeigersinn, um die Position des Nadel weit oben vom Nähfuß.



2. Mit dem Nähfußheber anheben
Den Nähfuß hochstellen
Heben Sie den Fußverriegelungshebel an, um den ursprünglichen Nähfuß freizugeben (automatisch ablegen vom Verriegelungsvorrichtung).



3. Nähfuß zu
das Loch des
Verriegelungsvorrichtung.



4. Senken Sie den
Nähfußheber
(das Loch des
Die Feststellvorrichtung
passt zur Zahnstange
des neuen Nähfußes.

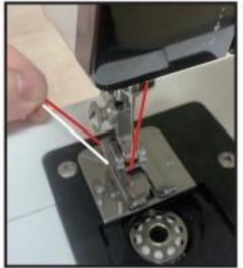
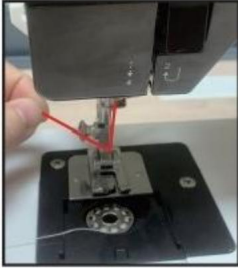


5. Dann heben Sie den Fußverriegelungshebel
(der Nähfuß rastet ein
automatisch).



6. Heben Sie den Nähfußheber an und fertig.

EINSETZEN DER SPULE



Halten Sie den Oberfaden fest Drehen Sie das Handtuch 2 Kreise

Aufmerksamkeit!

Folgen Sie der Pfeilrichtung

Den Oberfaden herausziehen
die Spule

muss mindestens 15cm betragen

Aufwickeln der Spule



Tipps: Wann muss die Nadel/der Nähfuß angehoben werden?

1.

Nadelsteuerung mit Handrad (sowie Unterfaden)



Heben Sie die Nadel vor	Tuch einlegen/herausnehmen
	Einfädeln
	Wiedereinsetzen einer neuen Nadel
Legen Sie die Nadel vor dem Nähen ab	Nähen ab

2. Nähfuß

Verwenden Sie den Nähfußhebel, um den Nähfuß zu steuern.



Heben Sie den Nähfuß an, bevor	Tuch einlegen/herausnehmen
	Einfädeln
	Wechseln Sie den alten Nähfuß
Den Nähfuß absenken Vor	Nähen
	Wiedereinsetzen einer neuen Nadel
Senken Sie den Nähfuß nach dem Einlegen des Stoffes	Stoffes

EINE WARNUNG

1. Nicht als Spielzeug verwenden. Kinder müssen bei der Verwendung von einem Erziehungsberechtigten begleitet werden.
2. Betreiben Sie das Gerät niemals, wenn die Luftöffnungen der Maschine blockiert sind. Halten Sie die Belüftungsöffnungen der Nähmaschine und des Fußreglers frei von Ansammlungen von Flusen, Staub und losen Stoffen.
3. Halten Sie Ihre Finger von allen beweglichen Teilen fern. Im Bereich der Nähmaschinennadel ist besondere Vorsicht geboten.
4. Verwenden Sie keine gebogenen Nadeln.
5. Ziehen oder drücken Sie beim Nähen nicht am Stoff. Dadurch kann die Nadel abgelenkt werden und brechen.
6. Bitte schalten Sie die Maschine aus oder ziehen Sie den Stecker, wenn die Maschine nicht richtig funktioniert

1. WICHTIG

SICHERHEIT

ANWEISUNGEN



Lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch und bewahren Sie sie für den späteren Gebrauch auf.
an Dritte, so muss diese Anleitung beigelegt sein.

Bei der Verwendung von Elektrogeräten sollten immer grundlegende Sicherheitsvorkehrungen getroffen werden, um das Risiko von Bränden, Stromschlägen und/oder Verletzungen zu verringern. Dazu gehören:



VORSICHT Verletzungsgefahr! Beschädigungsgefahr!

• Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkter körperliche, sensorische oder geistige Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen, wenn sie gegeben wurden Aufsicht oder Einweisung in die sichere Verwendung des Geräts und Verständnis der Gefahren beteiligt.

• Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. • Reinigung

und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden. • Das Gerät darf nur mit dem mitgelieferten Netzteil verwendet werden. • Das Gerät darf nur mit Schutzkleinspannung entsprechend der Kennzeichnung auf der

Gerät

• Ziehen Sie den Stecker des Geräts, bevor Sie Wartungsarbeiten durchführen oder Lampen

austauschen. • Ziehen Sie den Stecker des Geräts und entfernen Sie die Batterien, wenn Sie im Nadelbereich Einstellungen vornehmen, z. B. Nadel einfädeln, Nadel wechseln, Spule einfädeln oder Nähfuß wechseln usw. • Schalten Sie das Gerät aus oder ziehen Sie den Stecker, wenn Sie es unbeaufsichtigt lassen. • Verwenden Sie dieses Gerät nur für den vorgesehenen Zweck, wie in dieser Anleitung beschrieben. • Halten

Sie Ihre Finger von allen beweglichen Teilen fern. Im Bereich der Nähmaschinennadel ist besondere Vorsicht geboten.



VORSICHT Stromschlaggefahr!

• Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu reparieren. Im Falle einer Fehlfunktion sind Reparaturen nur von qualifiziertem Personal.

• Tauchen Sie die elektrischen Teile des Geräts nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Halten Sie das Gerät unter fließendem Wasser. •

Bedienen Sie das Gerät nicht mit nassen Händen oder wenn Sie auf einem nassen Boden stehen.

• Ziehen Sie den Stecker aus der

Steckdose, wenn Sie ihn nicht benutzen, vor Wartungsarbeiten und vor Reinigung.

• Überprüfen Sie regelmäßig den Stecker und das Netzkabel auf Beschädigungen. Wenn das Kabel beschädigt ist, sollte das Netzteil entsorgt werden.

• Verwenden Sie niemals Zubehör, das nicht vom Hersteller empfohlen wird. Verwenden Sie nur Originalteile und Zubehör.

• Verwenden Sie niemals Zubehör, das nicht vom Hersteller empfohlen wird. Verwenden Sie nur Originalteile und Zubehör.

• Stellen Sie das Gerät auf eine ebene, trockene und ausreichend stabile

Fläche. • Stellen Sie das Gerät nicht auf oder in die Nähe heißer

Flächen. • Verlegen Sie das Netzkabel so, dass kein unbeabsichtigtes Ziehen oder Stolpern möglich ist. • Blicken Sie beim Nähen nie von der Nadel weg. • Ziehen oder drücken

Sie beim Nähen nicht am Stoff. Dadurch kann die Nadel abgelenkt werden und brechen. • Verwenden

Sie keine gebogenen, stumpfen oder beschädigten Nadeln.

2. VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH



AUFMERKSAMKEIT

• Netzteil und Fußschalter müssen mit der Steckdose kompatibel sein.

• Netzteil und Fußschalter sind nur für die Verwendung mit diesem Produkt zugelassen. • Die Verwendung anderer Netzteile an diesem Produkt ist verboten.

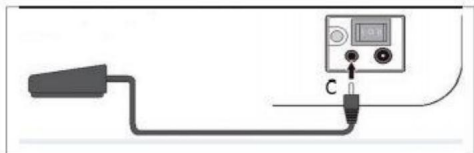
2.1 Stromanschluss



• Die Strombuchse der Nähmaschine befindet sich unten rechts, siehe Abb.: Stecken Sie das Netzteil in A.

• Stecken Sie den Netzstecker des Netzteils in B, siehe Abb.

2.2 Fußschalteranschluss



• Die Fußschalter-Buchsenleitungen unten rechts an der Nähmaschine sind in der Abbildung dargestellt.

Stecken Sie den Fußschalter in C. • Stecken Sie den Netzstecker des Netzteils in B, wie in der Abb. gezeigt.

2.3 So entfernen und installieren Sie die Zubehörbox



• Ziehen Sie den Zubehörkasten von der linken Seite der Maschine heraus, um 0,8 cm.

• Die Maschine wird hochgezogen und die Zubehörbox wird entfernt. • Bewegen Sie die Zubehörabdeckung um 1 cm nach rechts. • Öffnen Sie die Zubehörabdeckung und nehmen Sie das Zubehör heraus, das Sie verwenden möchten. • Nachdem Sie das Zubehör verwendet haben,

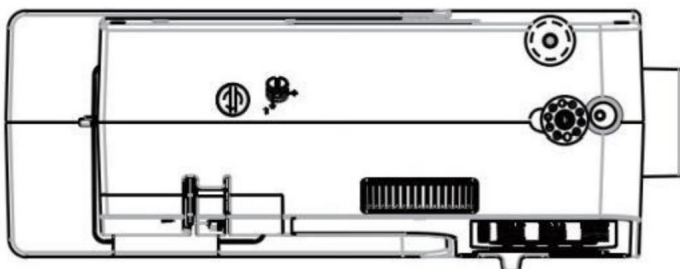
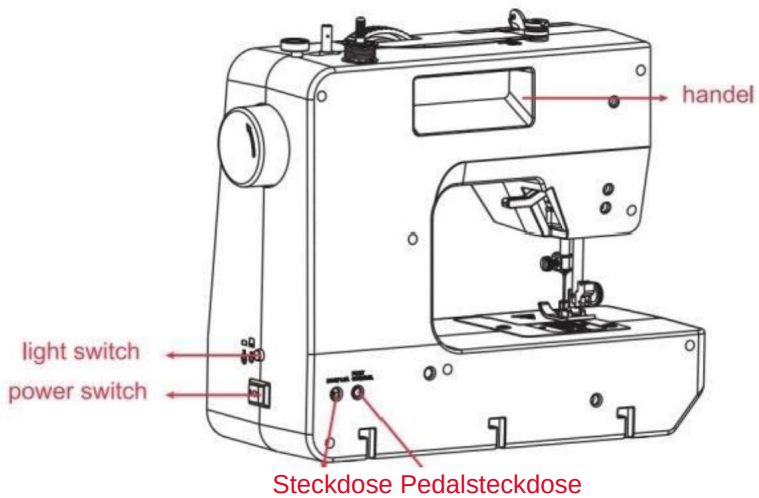
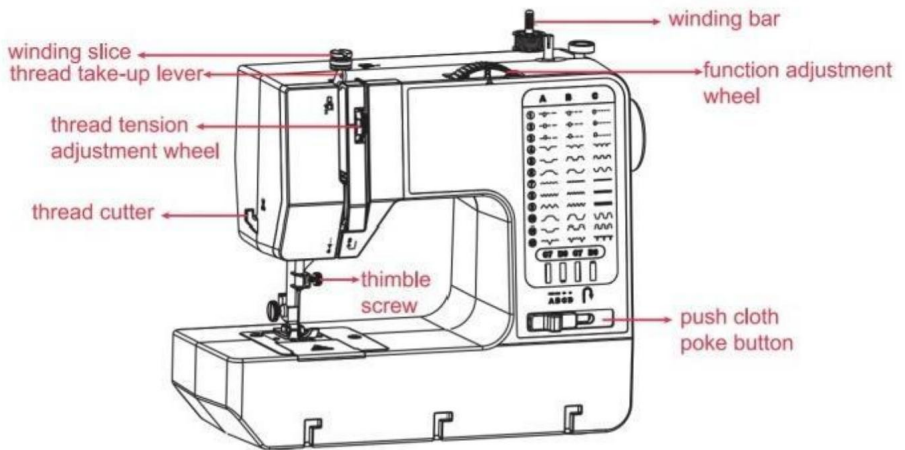
legen Sie es wieder auf die rechte Seite des Zubehörkastens bei 1 cm.

• Decken Sie die Zubehörbox ab und schieben Sie sie nach links.

• Stellen Sie die Maschine an die angegebene Position.

• Schieben Sie die Zubehörbox nach rechts, um die Maschine zu installieren.

3.KOMPONENTENEINFÜHRUNG



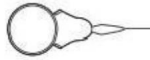
4.ZUBEHÖR



Spulen



Nähnadeln



Knopflocheinfädler



Nähfuß

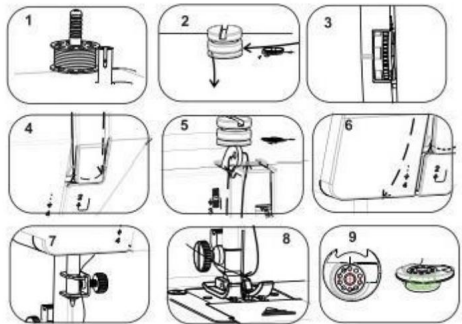
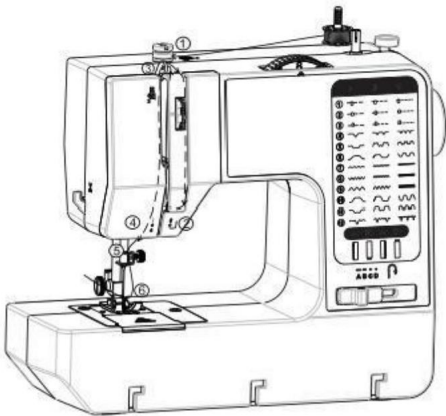
5.NÄH-SETUP



VORSICHT Verletzungsgefahr! Beschädigungsgefahr!

• Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, wenn Sie im Nadelbereich Einstellungen vornehmen, wie z. B. das Einfädeln der Nadel, Nadel wechseln, Spule einfädeln oder Nähfuß wechseln

5.1 Oberfaden einfädeln

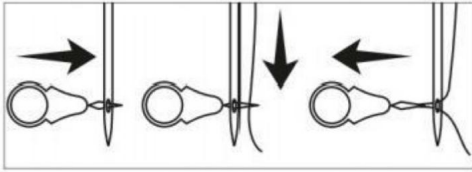


• Öffnen Sie die Kopfabdeckung und setzen Sie die Spule im Uhrzeigersinn auf den Garnrollenstift, siehe Abb. 1. • Führen Sie den Faden der Spule von hinten nach vorne durch das Loch der Wickelscheibe, siehe Abb. 2. • Ziehen Sie die Fadenklemme und legen Sie den Faden von oben nach unten in das Klemmstück, dann lassen Sie ihn los, siehe Abb. 3. • Wickeln Sie den Faden von unten in die mit 3 markierte Hülle und dann nach oben, siehe Abb. 4. • Führen Sie den Faden von links nach rechts durch das Zugstangenloch, siehe Abb. 5. • Führen Sie den Faden durch den Ring, siehe Abb. 6. • Führen Sie den Faden durch die Nadelklemme, siehe Abb. 7. • Wickeln Sie das Fadenende zum Nadelöhr, siehe Abb. 8. • Platzieren Sie den Unterfaden im Uhrzeigersinn, siehe Abbildung.

BEACHTEN

Stellen Sie sicher, dass der Faden durch die Fadenklemme läuft. Wenn die Oberfadenspannung Drücken Sie mit dem Einstellrad leicht auf die Fadenklemme, um sicherzustellen, dass sich der Faden nicht verklemmt. Beim Einfädeln müssen die oben genannten Schritte unbedingt befolgt werden.

5.1.2. Verwendung des Nadeinfädlers

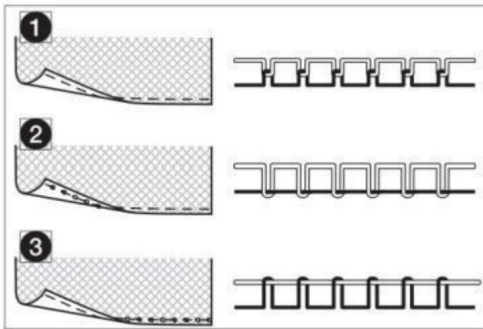


1. Führen Sie den Nadeinfädler durch das Nadelöhr die Nadel von hinten nach vorne.
2. Führen Sie den Faden durch die Drahtschleife des Nadeinfädlers.
3. Ziehen Sie den Nadeinfädler zusammen mit dem Fäden Sie den Faden durch das Auge zurück.

5.1.3. Fadenspannung einstellen

Die Fadenspannung muss bei unterschiedlichen Stoffen angepasst werden. Die erforderliche Spannung richtet sich nach Gewicht und Dicke des Stoffes.

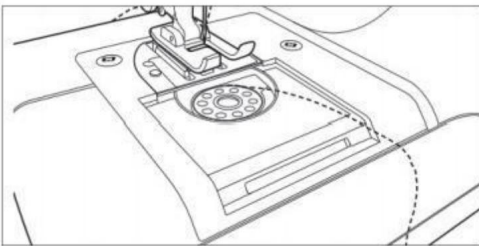
Drehen Sie das Fadenspannungs-Einstellrad, um die Spannung des Oberfadens einzustellen: yUm die Spannung zu erhöhen, drehen Sie das Fadenspannungs-Einstellrad auf eine höhere Zahl. yUm die Spannung zu verringern, drehen Sie das Fadenspannungs-Einstellrad auf eine niedrigere Zahl



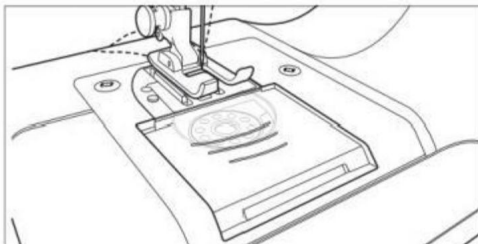
1. Normale Fadenspannung
2. Oberfadenspannung zu locker
3. Oberfadenspannung zu hoch

5.2 Spule einsetzen

1. Drehen Sie das Handrad gegen den Uhrzeigersinn, um die Nadel zum höchsten Punkt anzuheben.
2. Schieben Sie die Spulenabdeckung, um sie zu entfernen.



3. Legen Sie eine Spule in die Kammer mit sein Faden läuft im Uhrzeigersinn. Ziehen Sie den Faden nach hinten sind mindestens 10 cm loser Faden.
4. Halten Sie das Ende des Oberfadens fest und drehen Sie den Handrad mit der anderen Hand gegen den Uhrzeigersinn drehen bis die Nadel wieder angehoben wird.
5. Ziehen Sie am Oberfaden, um die Spule hochzuziehen Faden durch das Stichloch des Nähfußes Fuß

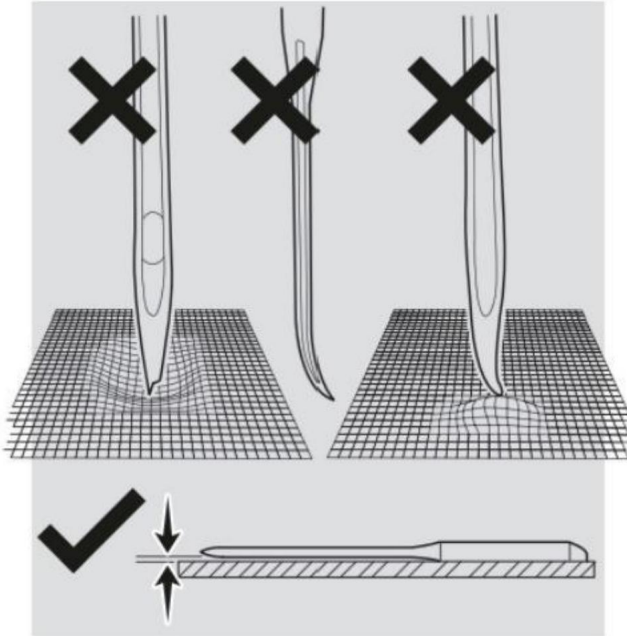


6. Setzen Sie die Spulenabdeckung wieder auf. Ziehen Sie sie ca. 10 cm der beiden Fäden und legen Sie diese nach hinten unter dem Nähfuß.

5.3 Nadel austauschen

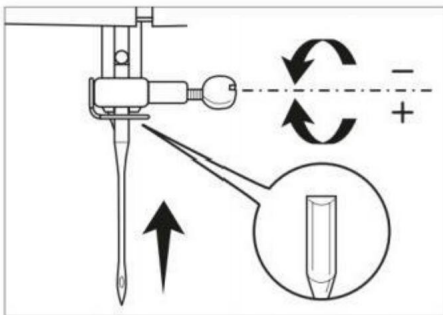
HINWEIS

• Wechseln Sie die Nadel regelmäßig. Gebogene, stumpfe oder beschädigte Nadeln können das Produkt beschädigen oder Stoff. Um optimale Nähergebnisse zu erzielen, sollte die Nadel gerade und scharf sein:



• Mit dieser Methode können sowohl normale Nadeln als auch Zwillingenadeln angebracht werden.

1. Drehen Sie das Handrad gegen den Uhrzeigersinn, um die Nadel auf den höchsten Punkt anzuheben. Senken Sie den Nähfuß Hebel



2. Drehen Sie die Nadellagerschraube gegen den Uhrzeigersinn, um lösen Sie es und entfernen Sie die Nadel aus der Nadel Lager.

3. Setzen Sie eine neue Nadel in die Nadelklemme ein, wobei flache Seite des Schaftes zeigt zur Rückseite des Produkt.

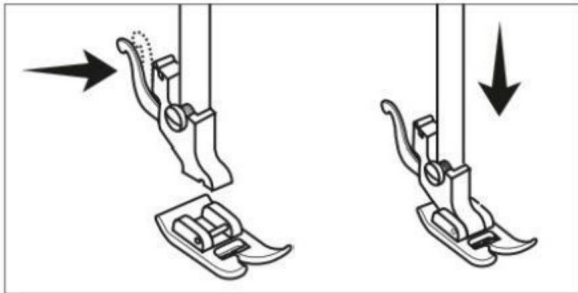
4. Drücken Sie die Nadel ganz in die Nadelklemme und ziehen Sie die Nadelklemmschraube fest, um die Nadel

5.4 Nähfuß abnehmen oder anbringen

Der Nähfuß wird verwendet, um den Stoff beim Nähen festzuhalten. Legen Sie Ober- und Unterfaden immer Fäden unter den Nähfuß, bevor Sie nähen.

BEACHTEN

Verwenden Sie diese Methode, um den Nähfuß, den Knopfloch-Nähfuß und den Reißverschluss-Nähfuß zu installieren.



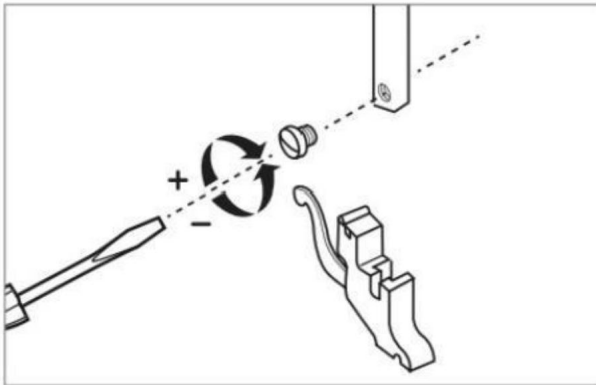
1. Drehen Sie das Handrad gegen den Uhrzeigersinn um die Nadel auf die höchste Punkt. Heben Sie den Nähfußhebel an.
2. Drücken Sie den Nähfuß-Feststellhebel. Der Nähfuß fällt ab.
3. Stellen Sie den Nähfuß unter die Presserunterstützung, senken Sie den Druck Fußhebel und drücken Sie den Nähfuß Verriegelungshebel. Der Nähfuß verriegelt an seinen Platz.

5.5 Nähfußhalterung abnehmen oder anbringen

BEACHTEN

Entfernen Sie den Nähfuß, bevor Sie die Nähfußstütze entfernen. Siehe Abschnitt „Ersetzen des Nähfußes Fuß“ für Details

1. Drehen Sie das Handrad gegen die Uhrzeigersinn, um die Nadel auf den höchsten Punkt anzuheben. Heben Sie den Nähfuß an. Hebel

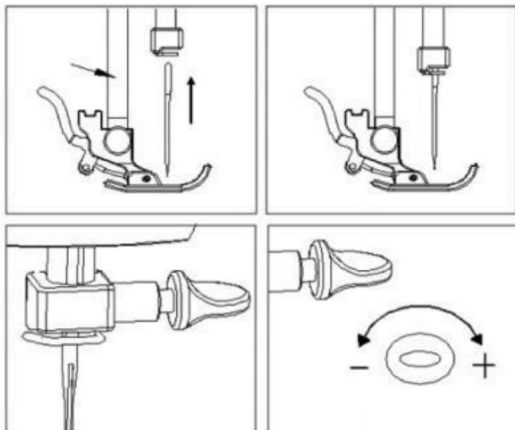


2. Lösen Sie die Stellschraube des Druckstücks durch Drehen Sie den Schraubendreher gegen den Uhrzeigersinn. Entfernen Sie die Nähstütze.

Um die Presserhalterung anzubringen, montieren Sie sie wieder und sichern Sie sie, indem Sie sie im Uhrzeigersinn drehen und den Pressersatz festziehen. schrauben.

5.6 Wechseln und Einbauen der Nähnael HINWEIS

Verwenden Sie für den Heimgebrauch nur Nadeln der Stärke 14 (90). Andere Nadeln können sich verbiegen oder brechen und Verletzungen verursachen. Nähen Sie niemals mit einer gebogenen Nadel. Eine gebogene Nadel bricht leicht und verursacht Verletzungen



Das Herausziehen und Einsetzen der Nähadel muss bei ausgeschalteter Stromversorgung erfolgen und den folgenden Schritte:

• Schalten Sie die Stromversorgung aus und drehen Sie das

Handrad. • Heben Sie die Nadelstange und die Nähadel auf die in der Abbildung gezeigte Höhe, nachdem das Handrad gedreht wurde und stoppen Sie dann das Drehen des Handrads, um es im Stillstand zu halten. • Gegen den Uhrzeigersinn schrauben, um die

Fingerhutschraube abzuschrauben. • Nehmen Sie die zu

ersetzende Nähadel heraus. • Führen Sie die Nähadel von unten nach oben durch die Fadenführungsfeder und setzen Sie die Nadelstange bis zum Boden ein. Schrauben Sie dann im Uhrzeigersinn, um die Fingerhutschraube

aufzuschrauben. • Achten Sie darauf, die Nähadel so weit an ihrem Platz zu befestigen, dass sie nicht mehr weiter eingeführt werden kann. Normalerweise

Bei der Installation müssen 7,5 mm in das Ende der Nadelstange eingesetzt werden (siehe Abb.), andernfalls kommt es zu Schlagbolzen, Fadenhaken oder ausgelassene Stiche.

• Die ebene Position der Nadel muss hinten liegen.

6.0 BETRIEB

BEACHTEN

Texturbezogene Aufmerksamkeiten:

Die Maschine kann nicht normales Nähen an elastischen Texturen, wie Handtuch Stoff, Flusen, elastische gestrickte Stoff usw.

• Befolgen Sie beim Nähen genau die folgenden Schritte. • Das Funktionseinstellrad

darf sich nicht drehen, wenn die Maschine läuft. • Die Einstellung des Funktionseinstellrads erfordert das Drehen des Handrads gegen den Uhrzeigersinn, um es anzuheben.

die Nähadel in die höchste Position.

6.1 Musterauswahl



VORSICHT Beschädigungsgefahr!

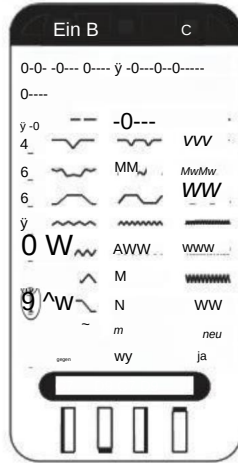
• Drehen Sie das Musterauswahlrad nicht, wenn die Nadel im Stoff steckt. Andernfalls

Die Nadel kann sich verbiegen oder brechen

• Vor dem Nähen müssen die in der Anleitung beschriebenen „Vorbereitungen vor der Operation“ Schritt für Schritt durchgeführt werden.

Die Auswahl verschiedener Nähstiche erfolgt über das Funktionseinstellrad, dessen Nummern entsprechend der Abbildung auf dem Funktionsanzeigefeld, sodass Sie verschiedene auswählen können

Stiche entsprechend den unterschiedlichen Anforderungen. Weitere Informationen finden Sie in den folgenden Abbildungen.



6.2 Geradnähte

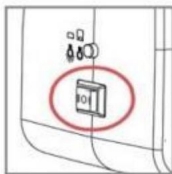
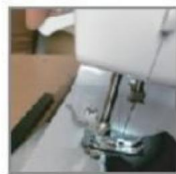
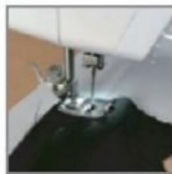


ACHTUNG Beschädigungsgefahr!

• Ober- und Unterfaden müssen richtig eingefädelt sein. • Die richtige Oberfadenspannung muss eingestellt sein.

1. Wählen Sie einen anderen Stich: Stich 1–3 für Geradliniges Nähen.
2. Bewegen Sie den Nähfußheber nach oben, heben Sie den Nähfuß an und ziehen Sie den Unterfaden und den Oberfaden nach hinten. für etwa 10cm.
3. Legen Sie den Stoff unter den Nähfuß und bewegen Sie den Nähstangenheber nach unten, um den Stoff festzuhalten.
4. Wenden Sie sich an A oder B
5. Schalten Sie den Netzschalter auf $\dot{y}$.
6. Stampfen Sie leicht mit dem Fußblütenblatt, um mit dem Nähen zu beginnen.
7. Drehen Sie das Handrad nach dem Nähen gegen den Uhrzeigersinn, um die Nadel in die höchste Position zu heben.

Dann den Nähfuß nach oben bewegen und den Nähfuß anheben, um die Textur herauszuziehen und den Faden mit Cutter.

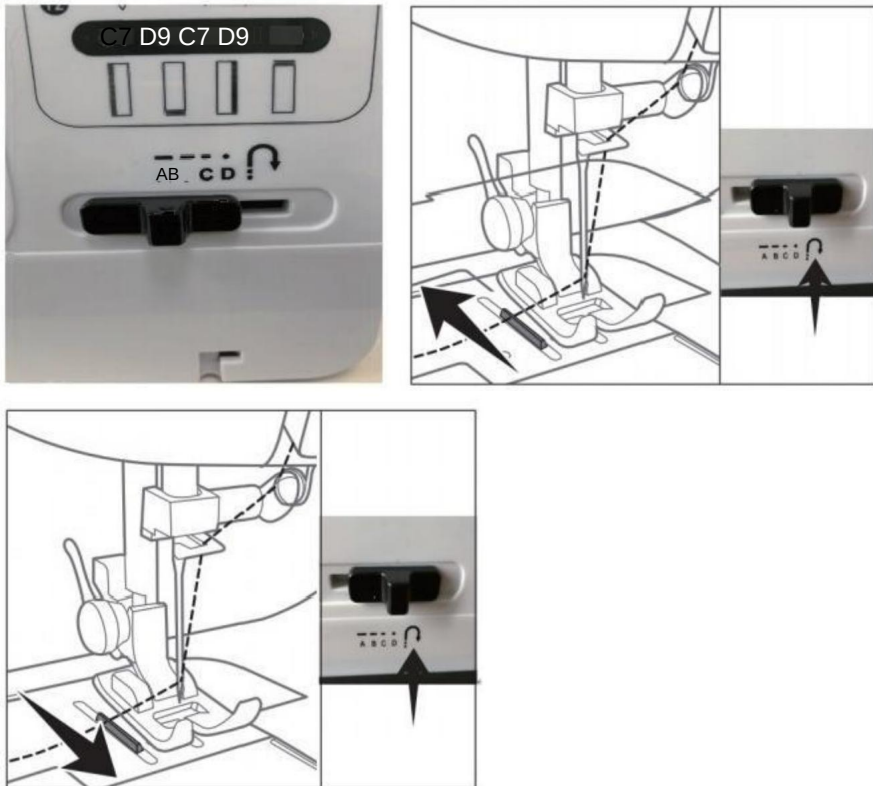


6.3 Rückwärtsnähen

BEACHTEN

Fügen Sie nicht mehr als 6 Rückwärtsstiche auf einmal hinzu

Bewegen Sie den Knopf nach dem Nähen in die Rückwärtsrichtung und nähen Sie mehrere Stiche, um die Stiche für lose Vorbeugung, siehe Abb. Rückwärtsstiche dürfen 5 cm nicht überschreiten. Nach dem Nähen den Knopf auf A/B verschieben Position, und die Maschine beginnt wieder mit dem Vorwärtsnähen. Die Rückwärtsnähdistanz beträgt 1,5–4,5mm.



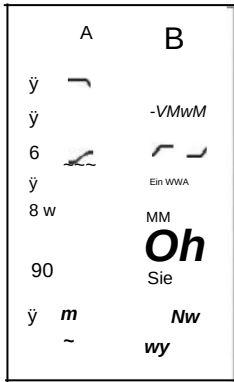
Rückwärtsnähen wird verwendet, um eine Stichreihe zu beenden oder Stellen zu verstärken, die zusätzliche Festigkeit benötigen.

Die Bewegung des Transporteurs kehrt sich um, um den Stoff während des Nähens zurückzubewegen und einen Verschlussknoten darüber zu machen die Stiche.

Halten Sie die Rückwärtstaste gedrückt, um über die vorherigen Stiche zurückzunähen und sie so zu sichern.

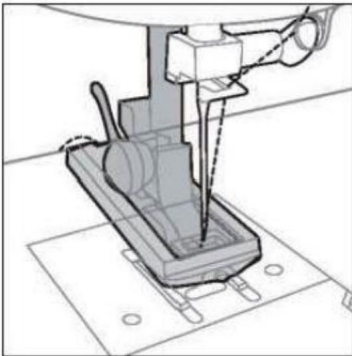
6.4 Blindnähen

Das Blindnähen erfolgt auf die gleiche Weise wie das Geradnähen, außer dass das Funktionseinstellrad bei der Stichauswahl auf die Position 4/5/6/7/8/9/10/11/12 eingestellt werden muss. Der Knopf befindet sich in die Position A oder B. (Der Unterschied zwischen A und B besteht darin, dass A bei jedem Stich länger ist als B.)



6.5 Knopflocher nähen

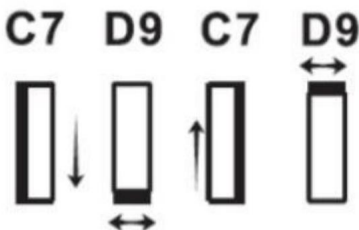
1. Drehen Sie das Handrad gegen den Uhrzeigersinn (in Ihre Richtung), um die Nadel auf den höchsten Punkt anzuheben. der Nähfußheber.
2. Entfernen Sie den Nähfuß. Anweisungen zum Entfernen des Nähfußes finden Sie im Abschnitt "Entfernen oder Anbringen des Nähfußes in dieser Bedienungsanleitung. Befestigen Sie den Knopfloch-Nähfuß zum Nähfußhalter.



3. Markieren Sie die gewünschte Länge des Knopflochs auf dem Stoff.
4. Legen Sie den Stoff unter den Nähfuß und stellen Sie den Nähfuß ein Fuß nach unten, um den Stoff an Ort und Stelle zu fixieren, und richten Sie den den am Nähfuß eingestellten Abstand auf die Länge der markierten Stoff.
5. Folgen Sie der 4-Schritt-Knopfloch-Nähfolge
6. Heben Sie die Nadel bis zum höchsten Punkt und heben Sie dann den Nähfuß an. Fußheber.
7. Stoff herausziehen und Fäden abschneiden. Knopfloch schneiden Öffnen mit dem Nahttrenner

6.64-stufiger Knopfloch-Nähvorgang

1. Stellen Sie das Muster auf C7 ein und nähen Sie dann mit niedriger Geschwindigkeit bis zur markierten Länge.
 2. Ändern Sie das Muster auf D9, um 5–6 Stiche bei niedriger Geschwindigkeit zu nähen.
 3. Ändern Sie das Muster bei niedriger Geschwindigkeit auf C7 bis zur markierten Länge.
 4. Ändern Sie das Muster auf D9, um 5–6 Stiche bei niedriger Geschwindigkeit zu nähen.
- HINWEIS: Achten Sie beim Durchlaufen der Knopflocharbeiten darauf, dass die Nadel angehoben, bevor Sie die Musterwählräder zum nächsten Schritt drehen. Achten Sie darauf, nicht zu viele Stiche zu nähen in den Schritten 1 und 3 dieser 4-stufigen Knopflochsequenz

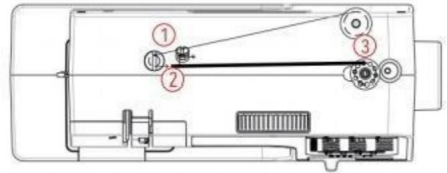
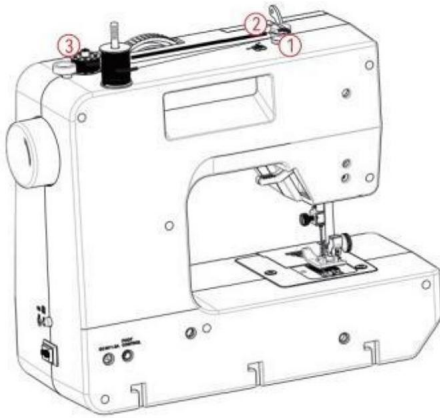


6.7 Aufspulen der Spule

HINWEIS

Bewegen Sie den Spuler nicht, während das Produkt läuft.

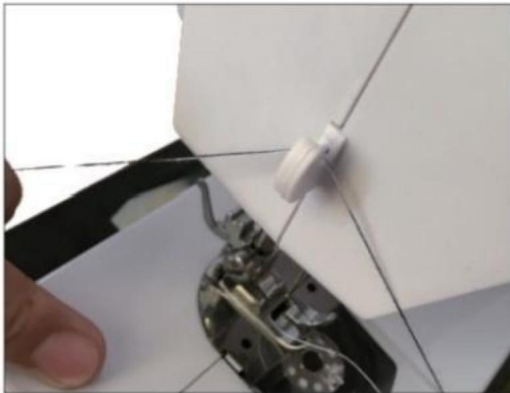
Die Nähbewegung des Nähgutes wird im Wickelprozess ausgekuppelt.



1. Legen Sie den Faden auf den Garnrollenstift.
2. Den Faden herausziehen und über die Wicklungsscheibe führen.
3. Setzen Sie die leere Spule in die Wickelstange ein.
4. Schalten Sie das Gerät ein.
5. Treten Sie auf das Fußpedal, um mit dem Aufwickeln zu beginnen.
6. Nach dem Aufwickeln den Faden abschneiden

6.8 Gewindeschneiden

Verwenden Sie zum Abschneiden des Fadens einen Fadenschneider (siehe Abbildung).

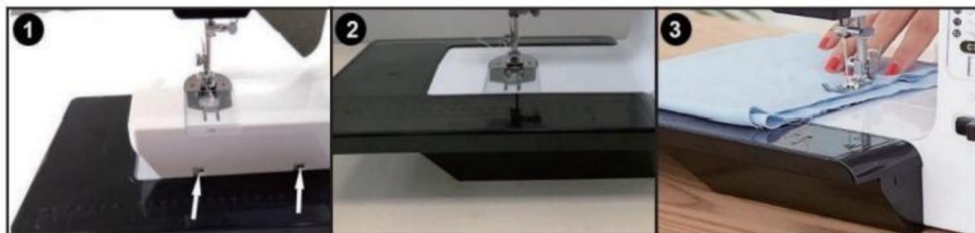


6.9 Anschietisch

HINWEIS

Während der Installation muss die Stromversorgung ausgeschaltet sein.

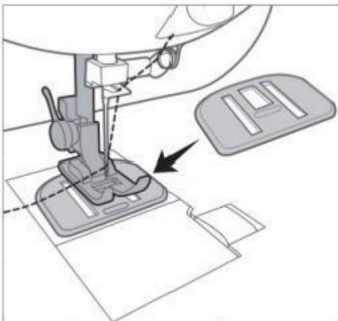
Installieren Sie zuerst den Verlängerungstisch in der Nutposition der Maschine. Heben Sie den Nähfuß an und legen Sie den Stoff unter den Nähfuß, senken Sie den Nähfuß ab, stellen Sie die Fadeneinstellrad auf den zu nähenden Stich einstellen und dann die Naht



6.10 Knopf annähen

1. Drehen Sie das Handrad gegen den Uhrzeigersinn (in Ihre Richtung), um die Nadel auf den höchsten Punkt anzuheben. der Nähfußheber.

2. Befestigen Sie die Knopf-Nähplatte an den Löchern auf der Stichplatte. Befestigen der Knopf-Nähplatte verhindert, dass sich Stoff und Knopf beim Nähen nach oben bewegen.



3. Platzieren Sie den Stoff und den Knopf in Position auf dem Knopf Nähplatte. Senken Sie den Nähfußheber, um ihn zu sichern.

4. Wenden Sie sich an das Muster D9 und nähen Sie dann 8-9 Stiche, um das Taste.

5. Drehen Sie das Handrad, um die Nadel auf den höchsten Punkt zu heben. Heben Sie dann den Nähfußheber an.

6. Ziehen Sie den Stoff heraus und schneiden Sie die Fäden ab.

6.11 Manschetten nähen HINWEIS

Während der Installation muss die Stromversorgung abgeschaltet werden.

• Legen Sie den Erweiterungstisch um und installieren Sie die Maschine auf der Nut. • Heben Sie den Nähfuß an und legen Sie die Manschette (oder die Hose) in den freien Ausleger direkt unter dem Nähfuß, und senken Sie den Nähfuß ab, um die Manschette (oder die Hose) zu bügeln.

Drehen Sie den Netzschalter auf „Loll“ und treten Sie mit dem Fußpedal leicht in die Ausgangsposition, um mit dem Nähen zu beginnen.



7. REINIGUNG UND WARTUNG



WARNUNG Stromschlaggefahr! • Um einen Stromschlag zu vermeiden, ziehen Sie vor der Reinigung den Stecker.

• Tauchen Sie die elektrischen Teile des Produkts während der Reinigung nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Halten Sie das Produkt niemals unter fließendes Wasser.

7.1 Reinigen des Hauptgeräts •

Wischen Sie das Produkt mit einem weichen, leicht feuchten Tuch ab. • Trocknen

Sie das Produkt nach der Reinigung ab. •

Verwenden Sie zum Reinigen des Geräts niemals ätzende Reinigungsmittel, Drahtbürsten, Scheuerschwämme, Metall oder scharfe Gegenstände. Produkt.

7.2 Reinigen des Bereichs innerhalb der Spulenabdeckung

• Unter der Spulenabdeckung können sich Flusen und Fadenreste ansammeln. Kontrollieren Sie sie regelmäßig und reinigen Sie sie mit dem bei Bedarf Innenbürste (nicht im Lieferumfang enthalten).

7.3 Lagerung

• Lagern Sie das Produkt in der Originalverpackung an einem trockenen Ort. Halten Sie es von Kindern und Haustieren fern.

• Bewahren Sie Zubehör in der Zubehörbox auf.

7.4 Wartung • Alle

anderen Wartungsarbeiten als die in diesem Handbuch genannten sollten von einer professionellen Reparaturwerkstatt durchgeführt werden.

8. FEHLERBEHEBUNG

Problem	Lösung
Das Produkt startet nicht.	• Prüfen Sie, ob der Netzstecker in der Steckdose steckt. • Überprüfen Sie, ob die Steckdose funktioniert. • Überprüfen Sie, ob der Fußschalter (38) richtig an das Stromnetz angeschlossen ist. • Fußsteuerungsbuchse.
Der Faden reißt.	• Die Fadenspannung ist für den gewählten Stich nicht richtig eingestellt. Wählen Sie ein Muster oder die Art des Stoffes. Passen Sie die Spannung mit dem Fadenspannungs-Einstellrad (13). • Überprüfen Sie, ob die Nadel (10) verbogen ist oder ob der Nadelschaft nicht richtig sitzt. Setzen Sie die Nadel erneut ein oder wechseln Sie zu einer neuen. • Überprüfen Sie, ob Ober- und Unterfaden in Richtung der hinten und unter dem Nähfuß. • Überprüfen Sie, ob sich in der Spulenkammer Flusen angesammelt haben. • Mit einer Fusselbürste (nicht im Lieferumfang enthalten) reinigen.
Stiche werden übersprungen	• Überprüfen Sie, ob das Produkt richtig eingefädelt ist. Fädeln Sie es ggf. neu ein, erforderlich. • Überprüfen Sie, ob der Nähfuß zu locker sitzt. Stellen Sie sicher, dass der Nähfuß Der Fußhebel wird nach unten gestellt. • Überprüfen Sie, ob die Nadel (10) verbogen oder beschädigt ist. Setzen Sie sie erneut ein oder Wechseln Sie zu einer neuen Nadel.
Die Nadel bricht.	• Wechseln Sie zu einer neuen Nadel und stellen Sie sicher, dass sie richtig eingesetzt ist und sicher

9.ENTSORGUNG



Ziel der WEEE-Richtlinie (Waste Electrical and Electronic Equipment) ist die Minimierung der Auswirkungen von Elektro- und Elektronikgeräten auf die Umwelt durch die Erhöhung der Wiederverwendung und Recycling und durch Reduzierung der Menge an Elektro- und Elektronik-Altgeräten, die auf Mülldeponien landen. Das Symbol auf diesem Produkt oder seiner Verpackung bedeutet, dass dieses Produkt getrennt vom normalen am Ende seiner Lebensdauer nicht in den Hausmüll. Beachten Sie, dass es in Ihrer Verantwortung liegt, elektronische Geräte in Recyclingzentren zu entsorgen, um natürliche Ressourcen zu schonen.

Jedes Land sollte eigene Sammelstellen für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten haben. Informationen zu Ihrem Recycling-Sammelgebiet erhalten Sie bei Ihrer zuständigen Entsorgungsbehörde für Elektro- und Elektronik-Altgeräte, Ihrem örtlichen Stadtamt oder Ihrem Haushaltsmüllentsorgungsdienst.

10.TECHNISCHE DATEN

	Artikel	Beschreibung
1	Name	Nähmaschine
2	Modell	UFR-738
3	Bewertung(en)	DC 12 V, 1,5 A
4	Paketgröße	340×220×290
5	GW	3,0 kg



Entsorgung

Dieses Produkt unterliegt den Bestimmungen der europäischen Richtlinie 2012/19/EU. Das Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne weist darauf hin, dass dieses Produkt in der Europäischen Union einer getrennten Müllentsorgung unterliegt. Dies gilt für das Produkt und alle mit diesem Symbol gekennzeichneten Zubehörteile. Entsprechend gekennzeichnete Produkte dürfen nicht im normalen Hausmüll entsorgt werden, sondern müssen an einer Sammelstelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden.

Dieses Gerät entspricht Teil 15 der FCC-Regeln. Der Betrieb unterliegt den folgenden zwei Bedingungen: (1) Dieses Gerät darf keine schädlichen Störungen verursachen und (2) dieses Gerät muss alle empfangenen Störungen akzeptieren, einschließlich Störungen, die einen unerwünschten Betrieb verursachen können.

VEVOR[®]

ROBUSTE WERKZEUGE ZUM HALBEN PREIS

Technischer Support und E-Garantie-Zertifikat

www.vevor.com/support

VEVOR

TOUG H À MCO, HALF PRIX

Assistance technique et certificat de garantie

électronique www.vevor.com/support

MACHINE À COUDRE

MANUEL D'UTILISATION

Nous continuons à nous engager à vous fournir des outils à des prix compétitifs.

« Économisez la moitié », « Moitié prix » ou toute autre expression similaire utilisée par nous ne représente qu'une estimation des économies dont vous pourriez bénéficier en achetant certains outils chez nous par rapport aux grandes marques et ne signifie pas nécessairement couvrir toutes les catégories d'outils que nous proposons.

Nous vous rappelons de bien vouloir vérifier attentivement lorsque vous passez une commande chez nous si vous économisez réellement la moitié par rapport aux grandes marques.

VEVOR

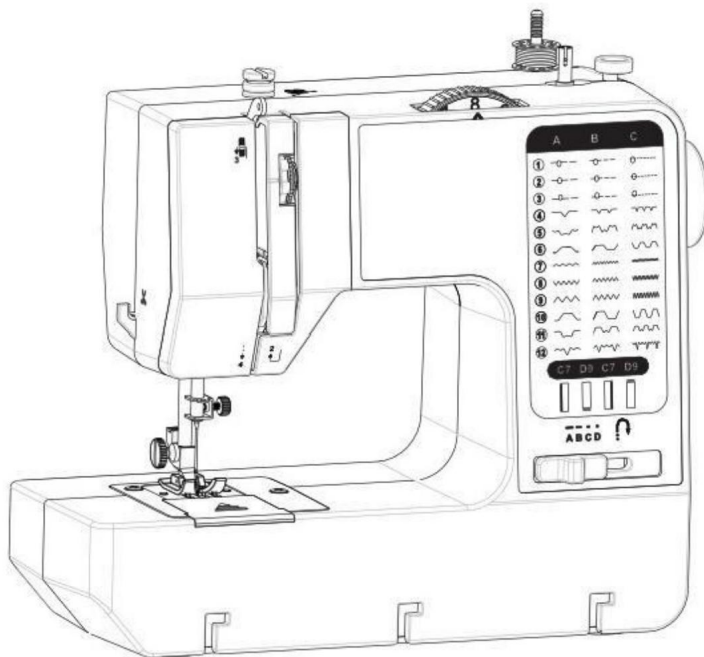
OUTILS ROBUSTES, MOITIÉ PRIX

Q

MACHINE À COUDRE

MANUEL D'UTILISATION

UFR-738



BESOIN D'AIDE? CONTACTEZ-NOUS!

Vous avez des questions sur les produits ? Besoin d'assistance technique ? N'hésitez pas à nous contacter :

Assistance technique et certificat de garantie électronique

www.vevor.com/support

Il s'agit de l'instruction d'origine, veuillez lire attentivement toutes les instructions du manuel avant de l'utiliser. VEVOR se réserve une interprétation claire de notre manuel d'utilisation. L'apparence du produit dépend du produit que vous avez reçu. Veuillez nous excuser, nous ne vous informerons pas à nouveau s'il existe des mises à jour technologiques ou logicielles sur notre produit.



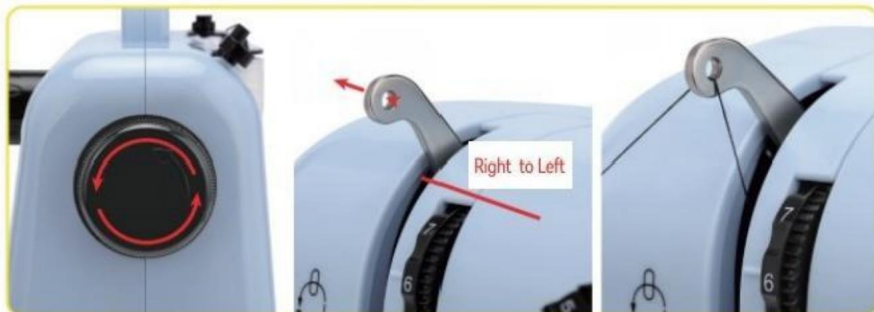
1. Placez une bobine sur la broche à fil et tirez le fil de la bobine sur environ 4 pouces de long.



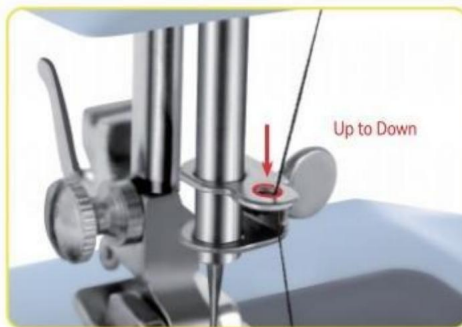
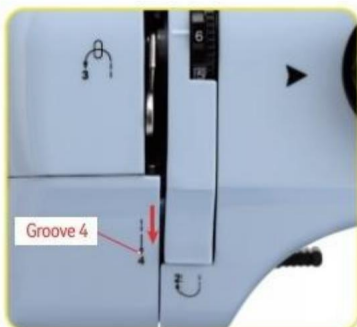
2. Faites passer le fil à travers le disque de tension à travers l'espace.



3. Faites passer le fil de droite à gauche à travers la rainure 2 du levier releveur.

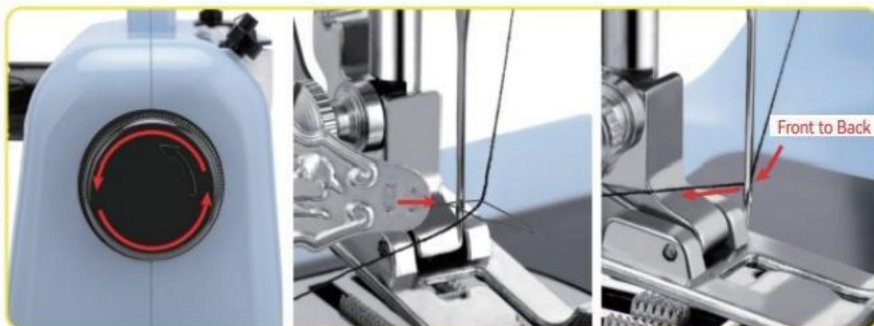


4. (Tournez le volant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour soulever le levier de tension) Ensuite, passez le enfileur de droite à gauche à travers le trou du levier de relevage.



5. Passez le fil de droite à gauche 6. Passez le fil à travers le trou du à travers la rainure 4 de la barre à aiguille de haut en bas.

Levier de prise de force.



7. (Tournez le volant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour relever la position de l'aiguille en hauteur le pied presseur.) Utilisez l'enfileur (inclus) pour faire passer le fil à travers le trou de l'aiguille De l'avant vers l'arrière, tirez le fil sur environ 4 pouces de long.
(Assurez-vous que la longueur du fil est supérieure à 4 pouces avant l'enfilage, sinon le fil est difficile à trouver.)

EXTRAIR LE FIL INFÉRIEUR (TIRER LE FIL INFÉRIEUR)



1. Utilisation du releveur de pied-de-biche pour soulever le pied-de-biche



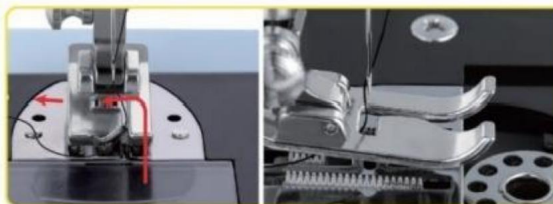
2. Placez la canette inférieure et tirez le fil sur environ 4 pouces de long.
(Assurez-vous que la longueur du fil est supérieure à 4 pouces avant d'enfiler, sinon le filetage est difficile à trouver.)



3. Une main tient le fil supérieur
Une autre main tourne le volant
Dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour que l'aiguille se soulève le fil du bas.
(Assurez-vous de tourner le volant
Dans le sens inverse des aiguilles d'une montre, sinon le
(le fil inférieur ne serait pas récupéré.)



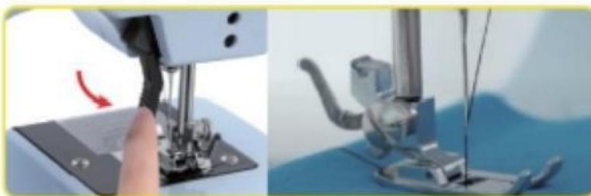
4. Tirez sur le fil supérieur jusqu'à ce que vous voyiez que le fil inférieur est tiré hors du trou de la plaque à aiguille avec fil supérieur
Retirez ensuite le fil inférieur pour le séparer du fil supérieur.



5. Placez le fil supérieur à gauche et sous le pied-de-biche

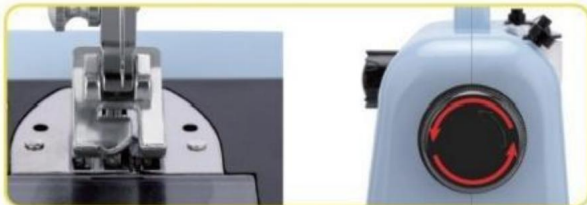


6. Enfiler le fil supérieur et le fil inférieur ensemble vers l'arrière.

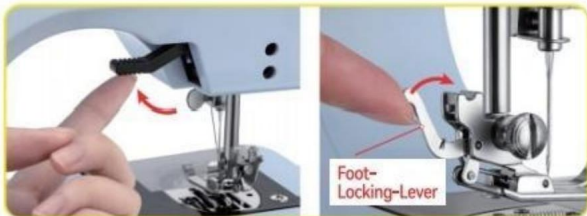


7. Placez votre tissu sous le pied-de-biche, puis posez votre pied-de-biche. Après avoir connecté les alimentations, vous pouvez commencer votre couture en ce moment.

REEMPLAZAR EL PRENSATELAS (REPLACEMENT DU PRESSER-FOOT)



1. Tournez le volant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour soulever la position de Aiguille bien haute par rapport au pied presseur.



2. Utilisation du releveur de pied-de-biche pour soulever Remonter le pied presseur

Soulevez le levier de verrouillage du pied pour libérer le pied-de-biche d'origine (déposer automatiquement à partir du dispositif de verrouillage).



3. Pied-de-biche pour le trou de la Dispositif de verrouillage.



4. Abaissez le releveur du pied-de-biche (le trou de la Le dispositif de verrouillage correspondra au support du nouveau pied-de-biche.

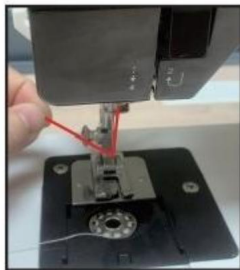


5. Soulevez ensuite le levier de verrouillage du pied (le pied presseur s'engagera automatiquement).



6. Soulevez le releveur du pied-de-biche et c'est fait.

INSÉRER LA BOBINE



Tenez le fil supérieur et faites tourner le volant pendant 2 tours.

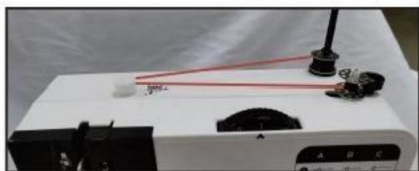
Attention!

Suivez la direction de la flèche

retirer le fil du fil supérieur
la bobine

doit mesurer au moins 15 cm

ENROULEMENT DE LA BOBINE



Conseils : Quand lever l'aiguille/le pied-de-biche

1. Aiguille

Utilisation du volant pour contrôler l'aiguille (ainsi que le fil inférieur)



Soulevez l'aiguille avant	Mettre/retirer le tissu
	Enfilage
	Réinsertion d'une nouvelle aiguille
Posez l'aiguille avant de coudre	

2. Pied-de-biche

Utilisation du levier du pied-de-biche pour contrôler le pied-de-biche.



Soulevez le pied-de-biche avant	Mettre/retirer le tissu
	Enfilage
	Changer l'ancien pied presseur
Posez le pied presseur Avant	Couture
	Réinsertion d'une nouvelle aiguille
Posez le pied presseur après avoir mis le tissu	

UN AVERTISSEMENT

1. Ne pas utiliser comme jouet. Les enfants doivent être accompagnés d'un tuteur lors de l'utilisation
2. N'utilisez jamais l'appareil si les ouvertures d'aération de la machine sont obstruées. Gardez les ouvertures de ventilation de la machine à coudre et de la pédale exemptes de peluches, de poussière et de tissus détachés.
3. Gardez les doigts éloignés de toutes les pièces mobiles. Une attention particulière est requise autour de l'aiguille de la machine à coudre.
4. N'utilisez pas d'aiguilles tordues.
5. Ne tirez pas et ne poussez pas le tissu pendant la couture. Cela pourrait dévier l'aiguille et la casser.
6. Veuillez éteindre la machine ou la débrancher lorsque la machine ne fonctionne pas correctement

1.IMPORTANT

SÉCURITÉ

INSTRUCTIONS



Lisez attentivement ces instructions et conservez-les pour une utilisation ultérieure. Si ce produit est dépassé à un tiers, ces instructions doivent alors être incluses.

Lors de l'utilisation d'appareils électriques, des précautions de sécurité de base doivent toujours être suivies pour réduire le risque d'incendie, de choc électrique et/ou de blessures corporelles, notamment les suivantes :



ATTENTION Risque de blessure ! Risque de dommage !

■ Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et des personnes à mobilité réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances si elles ont été données supervision ou instruction concernant l'utilisation de l'appareil de manière sûre et comprendre les dangers

■ Les

enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. ■ Le nettoyage

et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance. ■ L'appareil ne doit être utilisé qu'avec le bloc d'alimentation fourni avec l'appareil. ■ L'appareil doit être alimenté uniquement à une très basse tension de sécurité correspondant au marquage sur l'appareil.

■ Débranchez

l'appareil avant d'effectuer des opérations d'entretien ou de remplacement des lampes. ■ Débranchez

l'appareil et retirez les piles avant d'effectuer tout réglage au niveau de l'aiguille, comme l'enfilage de l'aiguille, le changement d'aiguille, l'enfilage de la canette ou le changement du pied presseur, etc. ■ Éteignez ou débranchez l'appareil lorsque vous le laissez sans surveillance. ■ Utilisez cet appareil uniquement pour l'usage auquel il est destiné, tel que décrit dans ce manuel. ■ Éloignez les doigts de toutes les pièces mobiles. Une attention particulière est requise autour de l'aiguille de la machine à coudre



ATTENTION Risque de choc électrique !

■ N'essayez pas de réparer l'appareil vous-même. En cas de dysfonctionnement, les réparations doivent être effectuées par du personnel qualifié uniquement.

■ Ne plongez pas les parties électriques de l'appareil dans l'eau ou d'autres liquides. Ne tenez jamais l'appareil sous l'eau courante. ■ N'utilisez pas l'appareil avec les mains mouillées ou en vous tenant debout sur un sol mouillé. Ne touchez pas l'appareil. fiche d'alimentation avec les mains

mouillées ■ Débranchez la fiche de la prise de courant lorsque vous ne l'utilisez pas, avant tout entretien et avant nettoyage.

■ Vérifiez régulièrement que la fiche et le cordon d'alimentation ne sont pas endommagés. Si le cordon est endommagé, l'adaptateur secteur doit être mis au rebut.

■ N'utilisez jamais d'accessoires non recommandés par le fabricant. Utilisez uniquement des pièces d'origine et accessoires.

■N'utilisez jamais d'accessoires non recommandés par le fabricant. Utilisez uniquement des pièces d'origine et accessoires.

■Placez l'appareil sur une surface plane, sèche et suffisamment stable. ■Ne placez pas l'appareil sur ou à proximité de surfaces chaudes. ■Disposez le cordon d'alimentation de manière à ce qu'il ne soit pas possible de tirer dessus ou de trébucher dessus par inadvertance. ■Ne détournez jamais les yeux de l'aiguille pendant la couture. ■Ne tirez pas et ne poussez pas le tissu pendant la couture. Cela pourrait dévier l'aiguille et la casser. ■N'utilisez pas d'aiguilles tordues, émoussées ou endommagées.

2. AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION



ATTENTION

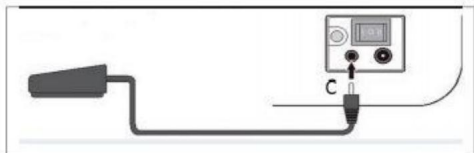
■L'adaptateur secteur et l'interrupteur à pédale doivent être conformes à la prise.
■L'adaptateur secteur et l'interrupteur à pédale ne sont autorisés que pour une application avec ce produit. ■Il est interdit d'utiliser un autre adaptateur secteur avec ce produit.

2.1 Connexion électrique



■La prise d'alimentation de la machine à coudre se trouve
■Branchez la fiche d'alimentation de l'adaptateur secteur sur B, comme indiqué sur la Fig.

2.2 Connexion de la pédale de commande



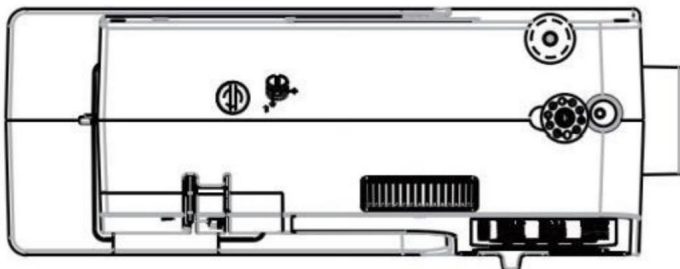
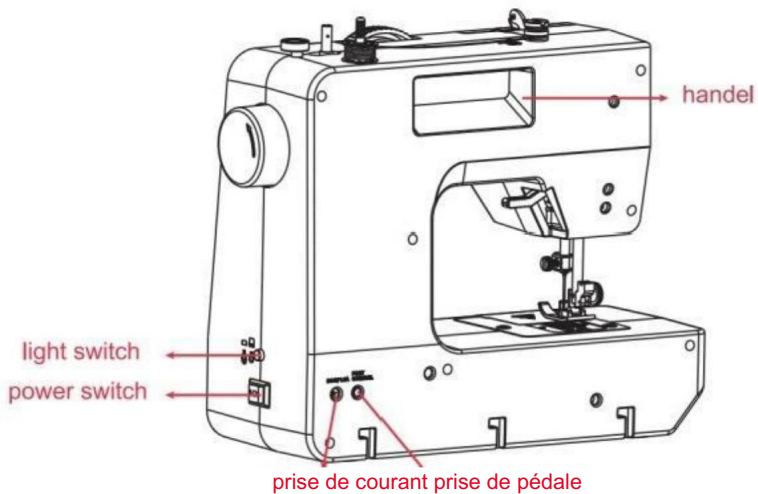
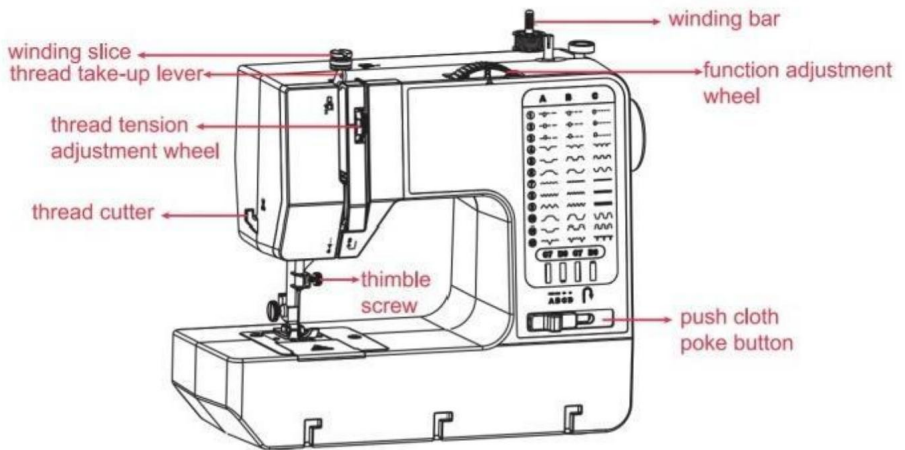
■Les lignes de prise de la pédale de commande en bas à droite des machines à coudre, comme le montre la Fig.
Branchez la pédale sur C. ■Branchez la fiche d'alimentation de l'adaptateur secteur sur B. comme indiqué sur la Fig.

2.3 Comment retirer et installer la boîte d'accessoires

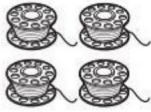


■Tirez la boîte d'accessoires du côté gauche de la machine pour 0,8 cm.
■La machine est tirée vers le haut et la boîte d'accessoires est retirée. ■Déplacez le couvercle des accessoires vers la droite de 1 cm. ■Ouvrez le couvercle des accessoires et retirez les accessoires que vous souhaitez utiliser. ■Après avoir utilisé les accessoires, remettez-les sur le côté droit de la boîte accessoires à 1CM.
■Couvrez la boîte d'accessoires et poussez la boîte vers la gauche. ■Placez la machine dans la position spécifiée. ■Poussez la boîte d'accessoires vers la droite pour installer la machine.

3. INTRODUCTION DES COMPOSANTS



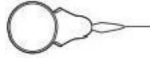
4.ACCESSOIRES



Bobines



Aiguilles à coudre



Enfile-bouttonnière



Pied presseur

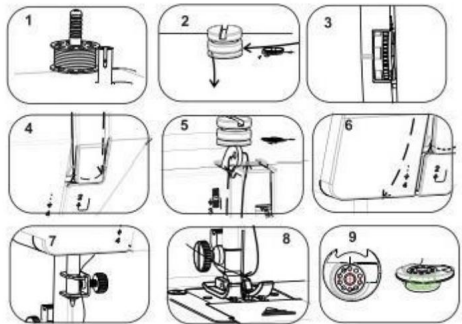
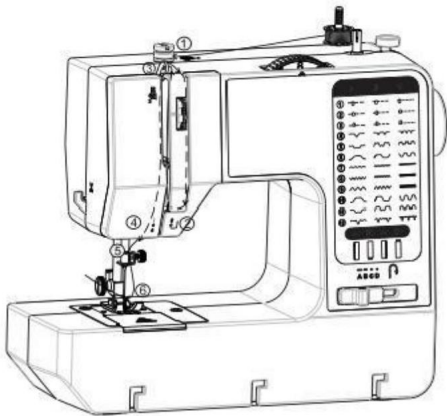
5.MISE EN PLACE DE LA COUTURE



ATTENTION Risque de blessure ! Risque de dommages !

■Débranchez l'appareil avant d'effectuer tout réglage dans la zone de l'aiguille, comme l'enfilage de l'aiguille, changer l'aiguille, enfiler la canette ou changer le pied presseur

5.1 Enfilage du fil supérieur



■Ouvrez le couvercle de la tête, placez la canette dans le sens des aiguilles d'une montre sur la broche porte-bobine, comme indiqué sur la Fig. 1. ■Faites passer le fil de la canette à travers le trou de la tranche d'enroulement de l'arrière vers l'avant, comme indiqué sur la Fig. 2. ■Tirez le serre-fil et placez le fil de haut en bas dans la pièce de serrage, puis relâchez

■Enroulez le fil

du bas dans le boîtier marqué 3 puis vers le haut, comme indiqué sur la Fig. 4. ■Faites passer le fil de gauche à droite à travers le trou de la tige de traction, comme indiqué sur la Fig. 5. ■Faites passer le fil à travers l'anneau, comme indiqué sur la Fig. 6. ■Faites passer le fil à travers la pince à aiguille, comme indiqué sur la Fig. 7. ■Enroulez l'extrémité du fil dans le chas de l'aiguille, comme indiqué sur la Fig. 8.

■Placez le fil inférieur dans le sens des aiguilles d'une montre, comme indiqué sur la figure.

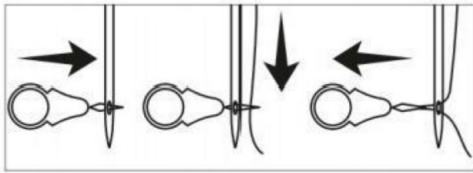
AVIS

Assurez-vous que le fil passe à travers le serre-fil. Lorsque vous avez traversé la tension du fil supérieur

Molette de réglage, poussez légèrement le serre-fil pour vous assurer qu'il n'y a pas de blocage de fil.

Il est strictement nécessaire de suivre les étapes ci-dessus lors de l'enfilage.

5.1.2.Utilisation de l'enfile-aiguille



1. Insérez l'enfile-aiguille dans le chas de l'aiguille de l'arrière vers l'avant.
2. Passez le fil dans la boucle métallique du enfile-aiguille.
3. Tirez l'enfile-aiguille avec le fil. Remettez le fil dans l'œil.

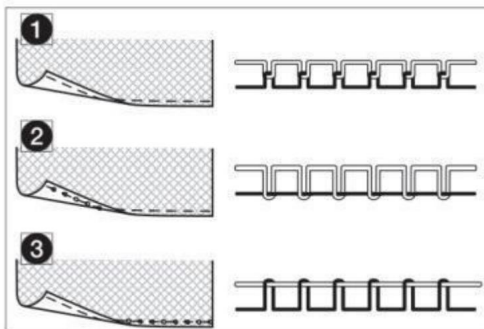
5.1.3.Réglage de la tension du fil

La tension du fil doit être ajustée en fonction des différents tissus. La tension requise dépend du poids et de l'épaisseur du tissu.

Tournez la molette de réglage de la tension du fil pour régler la tension du fil supérieur : ■ Pour

augmenter la tension, tournez la molette de réglage de la tension du fil sur un nombre plus élevé. ■ Pour

réduire la tension, tournez la molette de réglage de la tension du fil sur un nombre plus bas

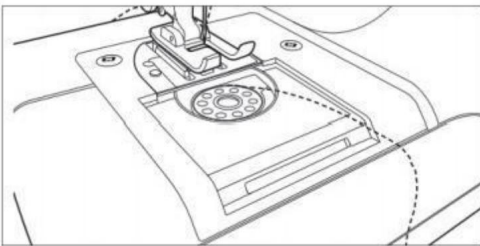


1. Tension normale du fil
2. La tension du fil supérieur est trop faible
3. La tension du fil supérieur est trop forte

5.2Insertion de la canette

1. Tournez le volant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour élever l'aiguille jusqu'au point le plus élevé.

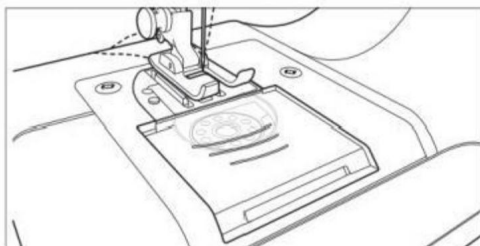
2. Faites glisser le couvercle de la canette pour le retirer.



3. Placez une bobine dans sa chambre avec son fil tourne dans le sens des aiguilles d'une montre. Tirez le fil vers l'arrière, il y a au moins 10 cm de fil lâche.

4. Tenez l'extrémité du fil supérieur et tournez le tourner le volant dans le sens inverse du coq avec l'autre main jusqu'à ce que l'aiguille soit à nouveau relevée.

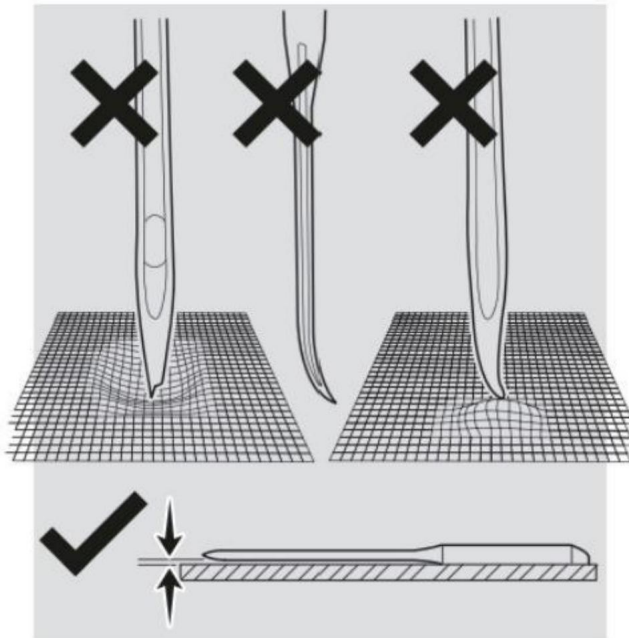
5. Tirez sur le fil supérieur pour remonter la canette enfilé le fil dans le trou de couture du presseur pied



6. Remettez en place le couvercle de la canette. Tirez environ 10 cm des deux fils et les poser vers l'arrière sous le pied presseur.

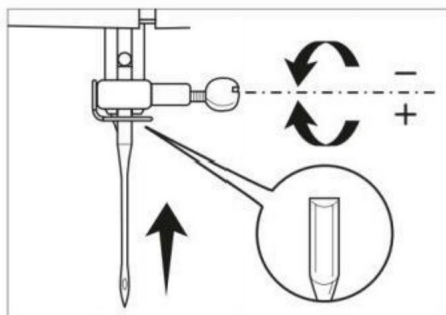
5.3 Remplacement de l'aiguille AVIS

■ Changez régulièrement l'aiguille. Les aiguilles pliées, émoussées ou endommagées peuvent endommager le produit ou tissu. Pour obtenir des résultats de couture optimaux, l'aiguille doit être droite et pointue :



■ Cette méthode peut être utilisée pour fixer les aiguilles normales et l'aiguille double.

1. Tournez le volant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour relever l'aiguille jusqu'au point le plus haut. Abaissez le pied-de-biche levier



2. Tournez la vis du camp d'aiguille dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour desserrer-le et retirez l'aiguille de l'aiguille camp.

3. Insérez une nouvelle aiguille dans la pince à aiguille avec le côté plat de sa tige tourné vers l'arrière de la produit.

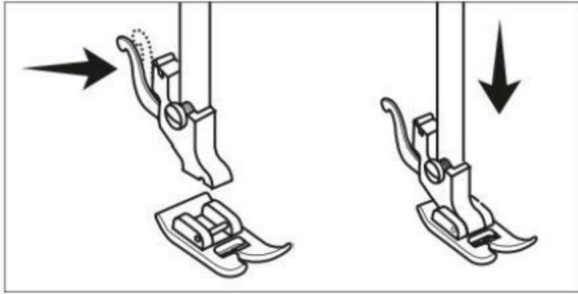
4. Poussez l'aiguille jusqu'au bout dans la pince à aiguille et serrez la vis de serrage de l'aiguille pour fixer le aiguille

5.4 Retrait ou fixation du pied-de-biche

Le pied-de-biche est utilisé pour maintenir le tissu pendant la couture. Placez toujours le pied supérieur et la canette fils sous le pied presseur avant de coudre.

AVIS

Utilisez cette méthode pour installer le pied-de-biche, le pied-de-biche pour boutonnière et le pied-de-biche pour fermeture à glissière.

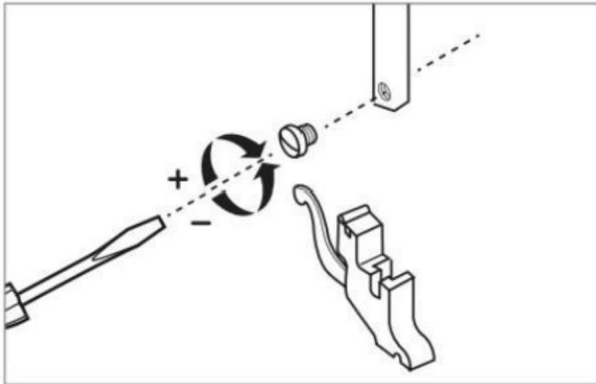


1. Tournez le volant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour élever l'aiguille au plus haut point. Relevez le levier du pied presseur.
2. Appuyez sur le levier de verrouillage du pied-de-biche. Le pied-de-biche tombe.
3. Placez le pied-de-biche sous le support presseur, abaissez la pression levier du pied et appuyez sur le pied presseur levier de verrouillage. Le pied presseur se verrouille en place.

5.5 Retrait ou fixation du support presseur AVIS

Retirez le pied-de-biche avant de retirer le support du presseur. Voir la section « Remplacement du presseur ».
pied"pour plus de détails

1. Tournez le volant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour relever l'aiguille jusqu'au point le plus haut. Relevez le pied-de-biche. levier

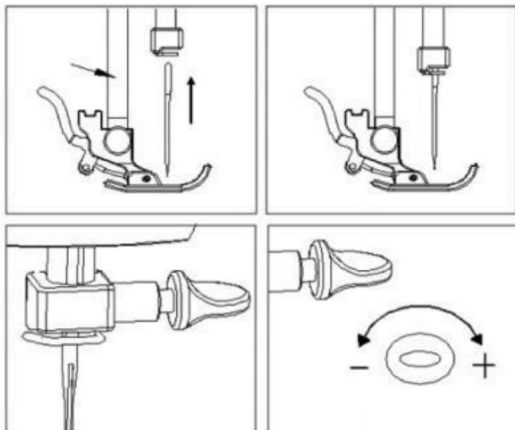


2. Desserrez la vis de réglage du presseur en en tournant le tournevis dans le sens inverse des aiguilles d'une montre. Retirez le support presseur.

■ Pour fixer le support de presseur, réinstallez-le et fixez-le en tournant dans le sens des aiguilles d'une montre, en serrant le jeu de presseurs vis.

5.6 Changement et installation de l'aiguille à coudre AVIS

Utilisez uniquement des aiguilles 14# (90) pour un usage domestique. D'autres aiguilles peuvent se plier ou se casser et provoquer des blessures. Ne cousez jamais avec une aiguille tordue. Une aiguille tordue se cassera facilement et provoquera des blessures



L'extraction et l'installation de l'aiguille à coudre doivent être effectuées avec l'alimentation électrique coupée et conformes aux étapes suivantes :

■ Coupez l'alimentation et faites tourner le volant. ■ Soulevez la

barre à aiguille et l'aiguille à coudre à la hauteur indiquée sur la figure après avoir fait tourner le volant.

et arrêtez ensuite de faire tourner le volant pour le maintenir statique.

■ Vissez dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour dévisser

la vis du dé à coudre. ■ Retirez l'aiguille à coudre à

remplacer. ■ Faites passer l'aiguille à coudre à travers le ressort de guidage du fil par une approche de bas en haut à droite et insérez la barre à aiguille jusqu'à son fond. Vissez ensuite dans le sens des aiguilles d'une montre pour

visser la vis du dé à coudre. ■ Assurez-vous d'installer l'aiguille à coudre en place jusqu'à ce qu'elle ne puisse plus s'insérer. Aiguille à coudre normale

l'installation doit insérer 7,5 mm dans l'extrémité de la barre à aiguille (illustrée sur la figure), sinon cela provoquera

percuter, crochet de fil ou points sautés. ■ La position

du plan de l'aiguille doit être derrière.

6.0 FONCTIONNEMENT

AVIS

Attentions relatives à la texture :

La machine ne peut pas fournir de couture ordinaire sur des textures élastiques, telles que du tissu éponge, des peluches, des tricotés élastiques tissu, etc.

■ Respectez strictement les étapes suivantes lors de la couture. ■ La molette de

réglage des fonctions ne doit pas tourner lorsque la machine est en marche. ■ Le réglage de la molette de

réglage des fonctions nécessite de faire tourner le volant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour le soulever l'aiguille à coudre à la position la plus haute.

6.1 Sélection de modèle



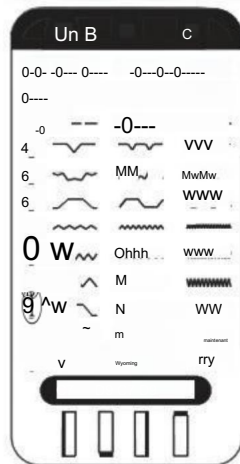
ATTENTION Risque de

dommages ! ■ Ne tournez pas la molette de sélection de motif lorsque l'aiguille est enfoncée dans le tissu. l'aiguille peut se plier ou se casser

■ Il faut réaliser étape par étape la « préparation avant opération » décrite dans les instructions avant de coudre.

■ Différents points de couture peuvent être sélectionnés à l'aide de la molette de réglage des fonctions dont les numéros sont correspondant à la figure affichée sur le panneau d'indication des fonctions, vous permettant de choisir différentes

points selon différents besoins. Veuillez vous référer aux figures suivantes pour plus d'informations.



6.2 Couture droite



ATTENTION Risque d'endommagement !

■ Le fil supérieur et le fil de canette doivent être enfilés correctement. ■ La tension du fil supérieur doit être réglée correctement.

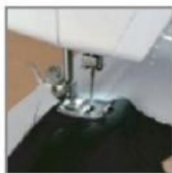
1. Sélectionnez un point différent. Point 1 à 3 pour la couture en ligne droite.
 2. Déplacez le levier de la barre de presse vers le haut, soulevez le pied presseur et tirez le fil de la canette et le fil supérieur vers l'arrière pour environ 10 cm.
 3. Placez le tissu sous le pied presseur et déplacez le lève-barre de presse vers le bas pour maintenir le tissu.
 4. Tournez-vous vers A ou B
 5. Placez l'interrupteur d'alimentation sur .
 6. Appuyez doucement sur le pétale du pied pour commencer à coudre.
 7. Tournez le volant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre après avoir terminé la couture pour soulever l'aiguille jusqu'à la position la plus haute.
- Déplacez ensuite le levier de la barre de presse vers le haut et soulevez le pied presseur pour faire sortir la texture et couper le fil avec coupeur.



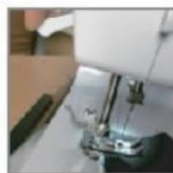
2



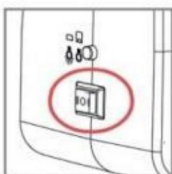
3



4



5



6



7



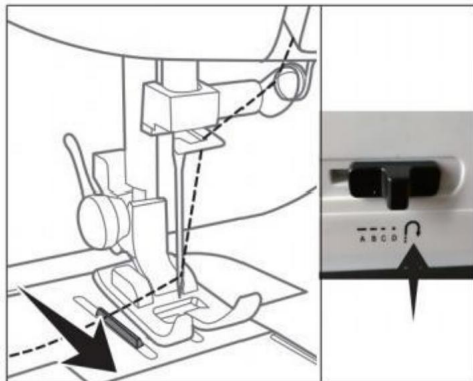
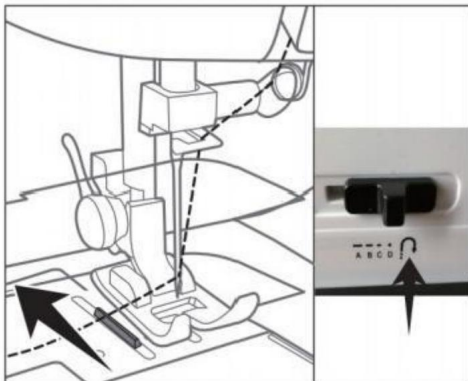
8

6.3 Couture en marche arrière

AVIS

N'ajoutez pas plus de 6 points inverses à la fois

Déplacez le bouton pour inverser la marche arrière lorsque vous avez terminé la couture et cousez plusieurs points pour renforcer les points pour les points lâches. prévention, voir la Fig. Les points inversés ne doivent pas dépasser 5 cm. Après la couture, déplacez le bouton sur A/B position et la machine recommencera à coudre vers l'avant. La distance de couture arrière est de 1,5 à 4,5 mm.



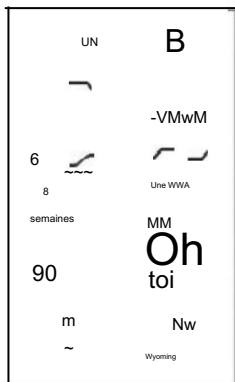
La couture inversée est utilisée pour terminer une ligne de points ou pour renforcer les endroits qui nécessitent une résistance supplémentaire.

Le mouvement du griffe d'entraînement s'inverse pour faire reculer le tissu pendant la couture pour faire un nœud de verrouillage sur les points de suture.

Maintenez le bouton de marche arrière enfoncé pour recoudre les points précédents afin de les fixer.

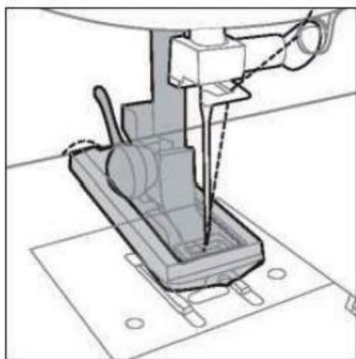
6.4 Couture invisible

La couture invisible est la même que la couture droite, sauf que la molette de réglage des fonctions doit être réglée sur la position 4/5/6/7/8/9/10/11/12 lors de la sélection du point. Le bouton est en la position A ou B. (La différence entre A et B est que A est plus long que B pour chaque point)



6.5 Couture de boutonnères

1. Tournez le volant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre (vers vous) pour élever l'aiguille jusqu'au point le plus élevé. le relever du pied presseur.
2. Retirez le pied-de-biche. Pour obtenir des instructions sur la façon de retirer le pied-de-biche, reportez-vous à la section "Retrait ou fixation du pied-de-biche sur ce manuel d'instructions. Fixez le pied-de-biche pour boutonnière au support du pied-de-biche.

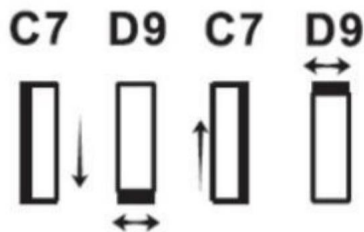


3. Marquez la longueur souhaitée de la boutonnière sur le tissu.
4. Placez le tissu sous le pied-de-biche et réglez le pied-de-biche pied vers le bas pour fixer le tissu en place, en alignant le distance réglée sur le pied presseur à la longueur marquée tissu.
5. Suivez la séquence de couture de boutonnière en 4 étapes
6. Soulevez l'aiguille jusqu'au point le plus élevé, puis relevez le presseur lève-pied.
7. Retirez le tissu et coupez les fils. Coupez la boutonnière ouverture avec le découpeur

Processus de couture de boutonnière en 6,64 étapes

1. Réglez le motif sur C7, puis cousez à basse vitesse jusqu'à la longueur marquée.
2. Changez le motif en D9 pour coudre 5 à 6 points à basse vitesse.
3. Changez le motif en C7 à basse vitesse jusqu'à la longueur marquée.
4. Changez le motif en D9 pour coudre 5 à 6 points à basse vitesse.

REMARQUE : lorsque vous passez d'une étape à l'autre du processus de boutonnière, assurez-vous que l'aiguille est soulevée avant de tourner les cadrans de sélection de motif à l'étape suivante. Veillez à ne pas coudre trop de points aux étapes 1 et 3 de cette séquence de boutonnières en 4 étapes

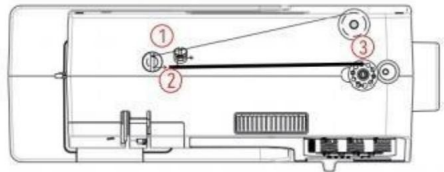
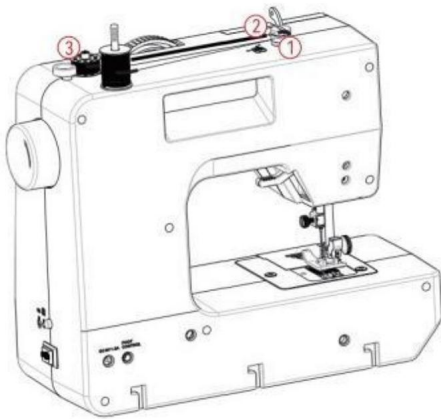


6.7 Enroulement de la canette

AVIS

Ne déplacez pas le bobineur pendant que le produit fonctionne.

Le mouvement de couture du produit à coudre est désengagé lors du processus d'enroulement



1. Placez le fil sur la broche de la bobine.

2. Tirez le fil et croisez la tranche d'enroulement.

3. Insérez la bobine vide dans la barre d'enroulement.

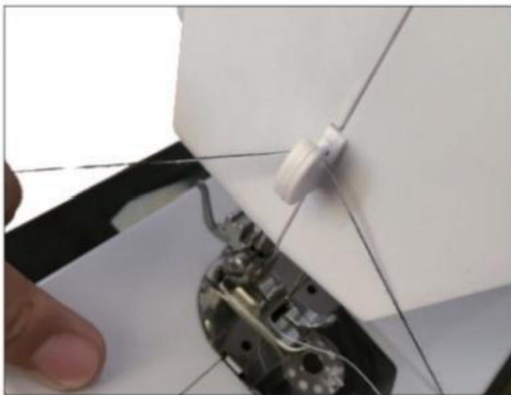
4. Allumez l'appareil. 5.

Appuyez sur la pédale pour commencer le remontage.

6. Après l'enroulement, coupez le fil

6.8 Coupe de filetage

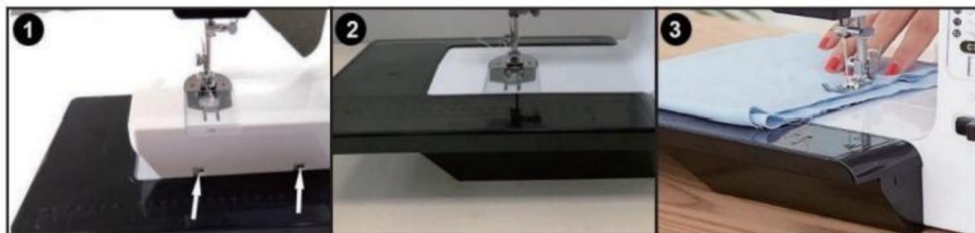
Utilisez un coupe-fil pour couper le fil, comme indiqué sur la Fig.



6.9 Tableau d'extension

AVIS

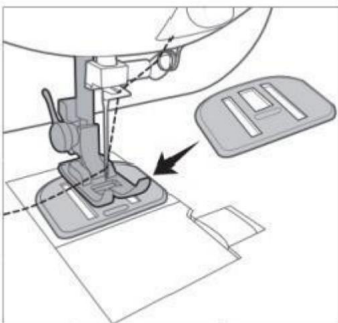
L'alimentation doit être coupée pendant l'installation. ■ Tout d'abord, installez la table d'extension dans la position de rainure de la machine. ■ Soulevez le pied-de-biche et placez le tissu sous le pied-de-biche, abaissez le pied-de-biche, ajustez la molette de réglage du fil sur le point à coudre, puis appuyez sur la couture



6.10 Couture des boutons

1. Tournez le volant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre (vers vous) pour élever l'aiguille jusqu'au point le plus élevé. le releveur du pied presseur.

2. Fixez la plaque de couture des boutons aux trous de la plaque à aiguille. La fixation de la plaque de couture des boutons empêche le tissu et le bouton de monter pendant la couture.



3. Placez le tissu et le bouton en position sur le bouton plaque à coudre. Abaissez le releveur du pied-de-biche pour le fixer.

4. Passez au motif D9, puis cousez 8 à 9 points pour fixer le bouton.

5. Tournez le volant pour élever l'aiguille jusqu'au point le plus élevé puis relevez le pied-de-biche.

6. Retirez le tissu et coupez les fils.

6.11 Couture des poignets AVIS

L'alimentation doit être coupée pendant l'installation.

■ Mettez la table d'extension en marche arrière et installez la machine sur la rainure ■ Soulevez le pied presseur et placez le poignet (ou le pantalon) dans le cantilever libre directement sous le pied-de-biche, et posez le pied-de-biche pour appuyer sur le revers (ou le pantalon).

Mettez l'interrupteur d'alimentation sur LoRll et appuyez doucement sur la pédale pour commencer à coudre.



7. NETTOYAGE ET ENTRETIEN



AVERTISSEMENT Risque de décharge électrique !

■ Pour éviter tout choc électrique, débranchez le produit avant de le nettoyer.

■ Pendant le nettoyage, n'immergez pas les pièces électriques du produit dans l'eau ou d'autres liquides. Ne maintenez jamais le produit sous l'eau courante.

7.1 Nettoyage de l'unité principale

■ Pour nettoyer le produit, essuyez-le avec un chiffon doux légèrement humide.

■ Séchez le produit après le nettoyage.

■ N'utilisez jamais de détergents corrosifs, de brosses métalliques, d'éponges abrasives, d'ustensiles métalliques ou tranchants pour nettoyer l'appareil produit.

7.2 Nettoyage de la zone à l'intérieur du couvercle de la canette

■ Des peluches et des morceaux de fil peuvent s'accumuler sous le couvercle de la canette. Vérifiez-le régulièrement et nettoyez-le avec le pinceau int (non inclus) si nécessaire.

7.3 Stockage

■ Conservez le produit dans son emballage d'origine dans un endroit sec. Tenez-le hors de portée des enfants et des animaux domestiques. ■ Rangez les accessoires dans la boîte à accessoires.

7.4 Entretien ■ Tout

autre entretien que celui mentionné dans ce manuel doit être effectué par un centre de réparation professionnel.

8. DÉPANNAGE

Problème	Solution
Le produit ne démarre pas.	■ Vérifiez si la fiche d'alimentation est connectée à la prise de courant. Vérifiez si la prise de courant fonctionne. ■ Vérifiez si la pédale de commande (38) est correctement connectée à la prise de courant prise pour pédale de commande.
Le fil se casse.	■ La tension du fil n'est pas réglée correctement pour le point choisi motif ou le type de tissu. Ajustez la tension en utilisant le molette de réglage de la tension du fil (13) ■ Vérifiez si l'aiguille (10) est pliée ou si la tige de l'aiguille n'est pas correctement en place. Réinstallez l'aiguille ou remplacez-la par une nouvelle. ■ Vérifiez si les fils supérieur et de canette sont placés vers le à l'arrière et sous le pied presseur. ■ Vérifiez si des peluches sont accumulées dans la chambre à canette. Nettoyer avec une brosse à peluches (non incluse).
Les points sont sautés	■ Vérifiez si le produit est correctement fileté. Refiletez si nécessaire. ■ Vérifiez si le pied-de-biche est trop lâche. Assurez-vous que le pied-de-biche le levier au pied est abaissé. ■ Vérifiez si l'aiguille (10) est pliée ou endommagée. Réinsérez-la ou changer pour une nouvelle aiguille.
L'aiguille se casse.	■ Changez d'aiguille et assurez-vous qu'elle est correctement insérée et en toute sécurité

9. ÉLIMINATION



La directive relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) vise à minimiser les l'impact des produits électriques et électroniques sur l'environnement, en augmentant la réutilisation et recyclage et en réduisant la quantité de DEEE mis en décharge. Le symbole sur ce produit ou son emballage signifie que ce produit doit être éliminé séparément des déchets ordinaires.

déchets ménagers en fin de vie. Sachez qu'il est de votre responsabilité de jeter les équipements électroniques dans les centres de recyclage afin de préserver les ressources naturelles.

chaque pays devrait disposer de ses propres centres de collecte pour le recyclage des équipements électriques et électroniques.

Pour plus d'informations sur votre zone de collecte des déchets de recyclage, veuillez contacter votre autorité de gestion des déchets d'équipements électriques et électroniques, votre bureau municipal local ou votre service d'élimination des déchets ménagers.

10. CARACTÉRISTIQUES

	articles	Description
1	Nom	Machine à coudre
2	Modèle	UFR-738
3	Note(s)	DC12V1.5A
4	Taille du paquet	340×220×290
5	GW	3,0 kg



Mise au

rebut Ce produit est soumis aux dispositions de la directive européenne 2012/19/UE. Le symbole représentant une poubelle à roulettes barrée indique que le produit nécessite une collecte séparée des déchets dans l'Union européenne. Cela s'applique au produit et à tous les accessoires marqués de ce symbole. Les produits marqués comme tels ne peuvent pas être jetés avec les déchets ménagers normaux, mais doivent être déposés dans un point de collecte pour le recyclage des appareils électriques et électroniques.

Cet appareil est conforme à la partie 15 des règles de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :

(1) Cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences nuisibles et (2) Cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences pouvant entraîner un fonctionnement indésirable.

VEVOR[®]

OUTILS ROBUSTES, MOITIÉ PRIX

Assistance technique et certificat de garantie
électronique www.vevor.com/support

VEVOR

TOG H NAAROLS, HALF PRIJS

Technische ondersteuning en e-garantiecertificaat

www.vevor.com/support

NAAIMACHINE

GEBRUIKERSHANDLEIDING

Wij streven er voortdurend naar om u gereedschappen tegen concurrerende prijzen te leveren.

"Bespaar de helft", "Halfprijs" of andere soortgelijke uitdrukkingen die wij gebruiken, geven slechts een schatting van de besparingen die u kunt behalen door bepaalde gereedschappen bij ons te kopen in vergelijking met de grote topmerken en betekenen niet noodzakelijkerwijs dat deze alle categorieën gereedschappen omvatten die wij aanbieden.

Wij herinneren u eraan om zorgvuldig te controleren of u daadwerkelijk de helft bespaart in vergelijking met de grote topmerken wanneer u een bestelling bij ons plaatst.

VEVOR

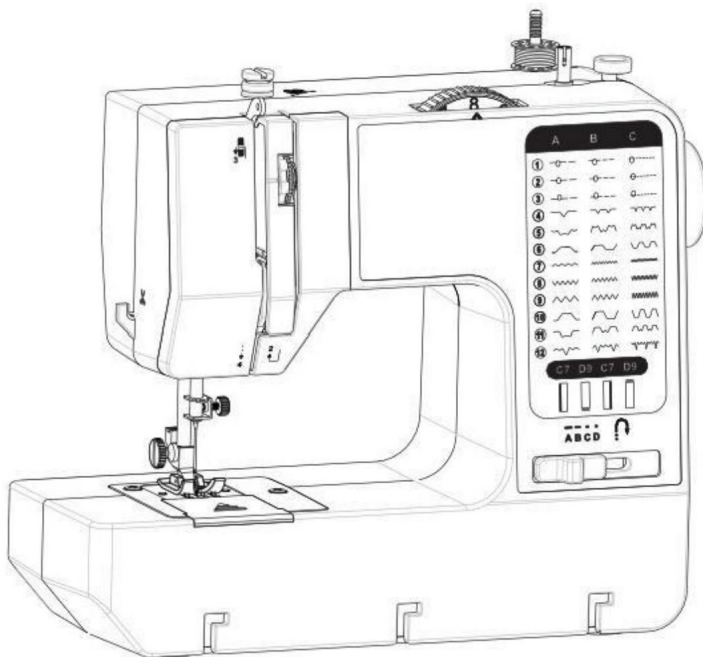
ROBUUSTE GEREEDSCHAPPEN, HALVE PRIJS

Q

NAAIMACHINE

GEbruikersHANDLEIDING

UFR-738



HULP NODIG? NEEM CONTACT MET ONS OP!

Heeft u vragen over het product? Heeft u technische ondersteuning nodig? Neem dan gerust contact met ons op:

Technische ondersteuning en e-garantiecertificaat www.vevor.com/support

Dit is de originele instructie, lees alle instructies in de handleiding zorgvuldig door voordat u het product gebruikt. VEVOR behoudt zich het recht voor om onze gebruikershandleiding duidelijk te interpreteren. Het uiterlijk van het product is afhankelijk van het product dat u hebt ontvangen. Neemt u het ons niet kwalijk dat we u opnieuw op de hoogte zullen stellen als er technologische of software-updates op ons product zijn.



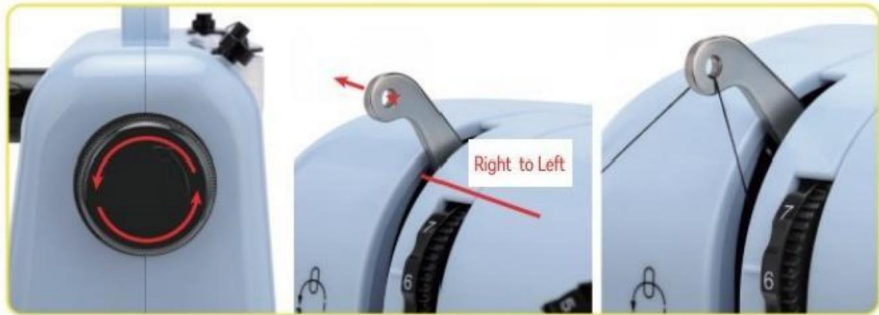
1. Plaats een klosje op de draadspool en trek het garen ongeveer 10 cm lang van de klos.



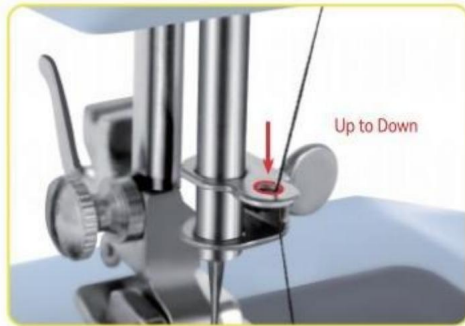
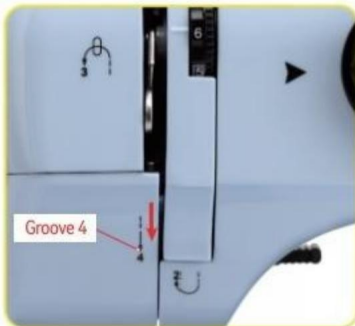
2. Haal de draad door de spanningsschijf naar beneden door de opening.



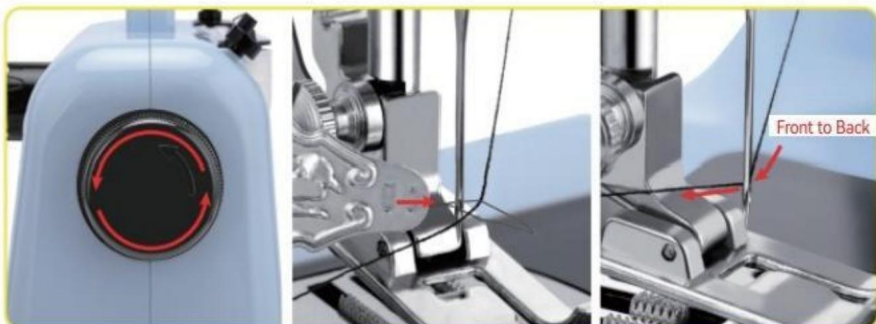
3. Haal de draad van rechts naar links door gleuf 2 van de draadophaalhendel.



4. (Draai het handwiel tegen de klok in om de opnamehendel eruit te tillen) Haal vervolgens de Rijg van rechts naar links door het gat van de opneemhendel.



5. Haal de draad van rechts naar links. 6. Haal de draad door het gat van de door groef 4 van de naaldstang van boven naar beneden. Opneemhendel.



7. (Draai het handwiel tegen de klok in om de naald omhoog te brengen vanaf de hoogste positie (de persvoet.) Gebruik de draadinrijger (meegeleverd) om de draad door het naaldgat te halen Van voor naar achter en trek de draad ongeveer 10 cm lang. (Zorg ervoor dat de draadlengte meer dan 4 inch is voordat u gaat rijden, anders wordt de draad moeilijk vinden.)

EXTRAER EL HILO INFERIOR (DE ONDERSTE DRAAD OPTREDEN)



1. De persvoetlift gebruiken om de persvoet omhoog te tillen



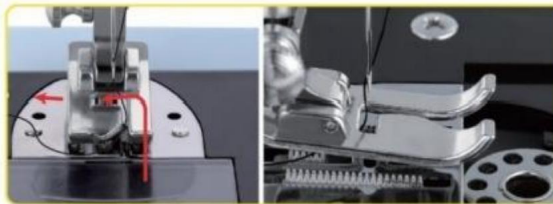
2. Plaats de onderste spoel en trek de draad ongeveer 10 cm lang uit.
(Zorg ervoor dat de draadlengte meer dan 4 inch is voordat u gaat rijgen, anders is de draad moeilijk (vinden.)



3. One hand houdt de bovenste draad vast
Een andere hand draait aan het handwiel
Tegen de klok in om de naald op te pakken de onderste draad.
(Zorg ervoor dat u het handwiel draait
Tegen de klok in, of anders de
(De onderste draad zou niet worden opgepikt.)



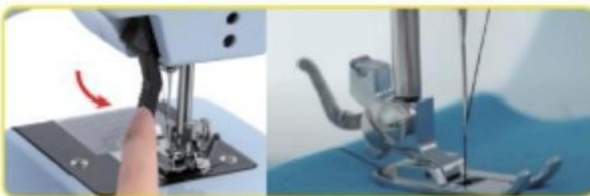
4. Trek aan de bovenste draad totdat u ziet dat de onderste draad uit het gat omhoog wordt getrokken van naaldplaat met bovendraad
Trek vervolgens de onderste draad eruit om deze van de bovenste draad te scheiden.



5. Plaats de bovendraad links en onder de persvoet

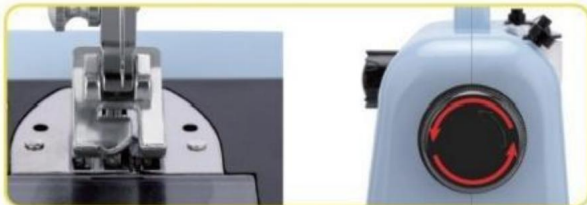


6. Boven- en onderdraad naar achteren samen.

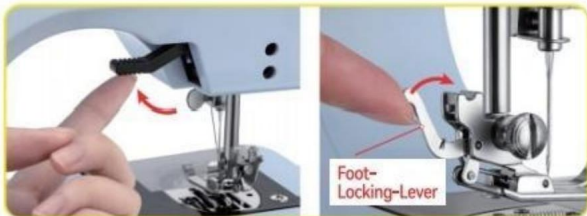


7. Leg uw doek onder de persvoet en zet uw persvoet neer. Nadat u de stekker in het stopcontact hebt gestoken, kunt u beginnen.
Je bent nu aan het naaien.

REEMPLAZAR EL PRENSATELAS(VERVANGING VAN DE PRESSER-F00T)



1. Draai het handwiel tegen de klok in om de positie omhoog te brengen
Naald hoog boven de persvoet.



2. Gebruik de persvoetheffer om de stof op te tillen
Omhoog de persvoet
Til de voetvergrendelingshendel op om de originele persvoet los te maken (automatisch afmelden bij de vergrendelingsmechanisme).



3. Persvoet naar het gat van de Vergrendelingsvoorziening.



4. Zet de persvoetheffer neer (het gat van de Het vergrendelingsmechanisme past op het rek van de nieuwe persvoet)

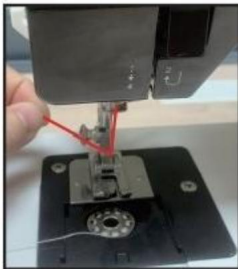


5. Til vervolgens de voetvergrendelingshendel op (de persvoet zal ingrijpen automatisch).



6. Til de persvoetheffer op en klaar.

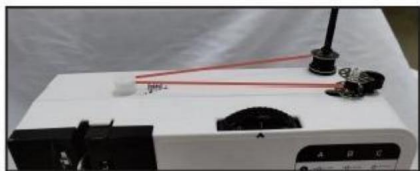
HET INZETTEN VAN DE SPOEL



Houd de bovendraad vast. Draai de handwiel 2 cirkels.
Aandacht!
Volg de richting van de pijl

trek de draad van de bovendraad eruit
de spoel
moet minimaal 15 cm zijn

HET OPWINDEN VAN DE SPOEL



Tips: Wanneer moet u de naald/persvoet optillen?

1. Naald

Met behulp van het handwiel om de naald te bedienen (en ook de onderdraad)



Til de naald op voordat	Het doek in- en uitdoen
	Rijgen
	Een nieuwe naald opnieuw inbrengen
Leg de naald neer voordat u gaat naaien	

2. Persvoet

Gebruik de persvoethendel om de persvoet te bedienen.



Til de persvoet op voordat	Het doek in- en uitdoen
	Rijgen
	Vervang de oude persvoet
Zet de persvoet neer Voor	Naaïen
	Een nieuwe naald opnieuw inbrengen
Zet de persvoet neer nadat u de stof erin hebt gedaan	

EEN WAARSCHUWING

1. Niet toestaan dat het als speelgoed wordt gebruikt. Kinderen moeten worden begeleid door een voogd tijdens het gebruik
2. Gebruik het apparaat nooit als de luchtopeningen van de machine geblokkeerd zijn. Zorg ervoor dat de ventilatieopeningen van de naaimachine en het voetpedaal vrij zijn van pluïesjes, stof en losse stukken stof.
3. Houd uw vingers uit de buurt van alle bewegende onderdelen. Speciale aandacht is vereist in de buurt van de naald van de naaimachine.
4. Gebruik geen kromme naalden.
5. Trek of duw niet aan de stof tijdens het naaien. Hierdoor kan de naald afbuigen en breken.
6. Schakel de machine uit of haal de stekker uit het stopcontact als de machine niet goed werkt.

1.BELANGRIJK

VEILIGHEID

INSTRUCTIES



Lees deze instructies zorgvuldig door en bewaar ze voor toekomstig gebruik. Als dit product niet meer leverbaar is, aan een derde partij verstrekt, dan moeten deze instructies worden bijgevoegd.

Bij het gebruik van elektrische apparaten dienen altijd elementaire veiligheidsmaatregelen in acht te worden genomen om het risico op brand, elektrische schokken en/of persoonlijk letsel te beperken, waaronder de volgende:



LET OP ! Gevaar voor letsel! Gevaar voor schade!

ÿDit apparaat kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en personen met een beperkte mobiliteit.

fysieke, sensorische of mentale vermogens of gebrek aan ervaring en kennis als deze zijn gegeven

toezicht of instructie over het veilige gebruik van het apparaat en de gevaren begrijpen

ÿKinderen

mogen niet met het apparaat spelen. ÿReiniging en onderhoud

door de gebruiker mogen niet door kinderen worden uitgevoerd zonder toezicht. ÿHet apparaat mag alleen worden

gebruikt met de bij het apparaat geleverde voedingseenheid. ÿHet apparaat mag alleen worden gevoed met een veilige extra

lage spanning die overeenkomt met de markering op de

apparaat

ÿHaal de stekker van het apparaat uit het stopcontact voordat u onderhoud uitvoert of lampen vervangt. ÿHaal

de stekker van het apparaat uit het stopcontact en verwijder de batterijen wanneer u aanpassingen maakt in het naaldgebied, zoals het

inrijgen van de naald, het verwisselen van de naald, het inrijgen van de spoel of het verwisselen van de persvoet, en dergelijke. ÿSchakel het

apparaat uit of haal de stekker uit het stopcontact wanneer u het onbeheerd achterlaat.

ÿGebruik dit apparaat alleen voor het beoogde doel zoals beschreven in deze handleiding. ÿHoud uw

vingers uit de buurt van alle bewegende delen. Speciale voorzichtigheid is vereist in de buurt van de naald van de naaimachine



LET OP Gevaar voor elektrische schokken!

ÿProbeer het apparaat niet zelf te repareren. Bij storingen dienen reparaties te worden uitgevoerd

uitsluitend door gekwalificeerd

personeel. ÿDompel de elektrische onderdelen van het apparaat niet onder in water of andere vloeistoffen. Houd het apparaat nooit vast

apparaat onder stromend water. ÿGebruik

het apparaat niet met natte handen of terwijl u op een natte vloer staat. Raak het apparaat niet aan

stekker met natte handen uit het

stopcontact halen ÿHaal de stekker uit het stopcontact wanneer u het apparaat niet gebruikt, vóór elk onderhoud en voordat u het apparaat gebruikt.

schoonmaken.

ÿControleer regelmatig de stekker en het netsnoer op schade. Als het snoer beschadigd is, moet de stroomadapter worden weggegooid.

ÿGebruik nooit accessoires die niet door de fabrikant zijn aanbevolen. Gebruik alleen originele onderdelen en

accessoires.

• Gebruik nooit accessoires die niet door de fabrikant zijn aanbevolen. Gebruik alleen originele onderdelen en accessoires.

• Plaats het apparaat op een vlakke, droge en voldoende stabiele ondergrond. • Leg het apparaat niet op of in de buurt van hete oppervlakken. • Leg het netsnoer zo neer dat niemand er onbedoeld aan kan trekken of erover kan struikelen. • Kijk nooit van de naald af tijdens het naaien. • Trek of duw niet aan de stof tijdens het naaien. Hierdoor kan de naald afbuigen en breken. • Gebruik geen verbogen, botte of beschadigde naalden.

2. VOOR HET EERSTE GEBRUIK



AANDACHT

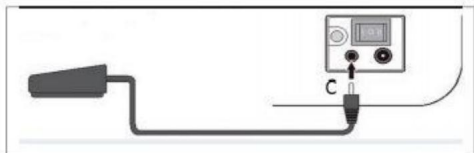
• De stroomadapter en de voetschakelaar moeten voldoen aan de aansluiting. • De stroomadapter en de voetschakelaar zijn alleen toegestaan voor gebruik met dit product. • Het is verboden om een andere stroomadapter op dit product aan te sluiten.

2.1 Stroomaansluiting



• De stroomaansluiting van de naaimachine bevindt zich rechtsonder, weergegeven in Afb. Sluit de stroomadapter aan op A. • Sluit de stekker van de stroomadapter aan op B, weergegeven in Afb.

2.2 Voetschakelaaraansluiting



• De voetschakelaaraansluitingen bevinden zich rechtsonder op de naaimachines, zoals weergegeven in de afbeelding. Sluit de voetschakelaar aan op C. • Sluit de stekker van de stroomadapter aan op B, zoals weergegeven in de afbeelding.

2.3 Hoe de accessoirebox te verwijderen en te installeren



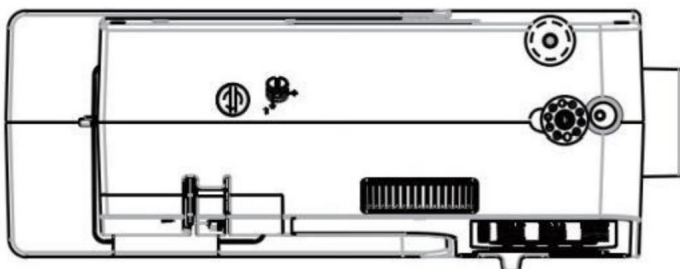
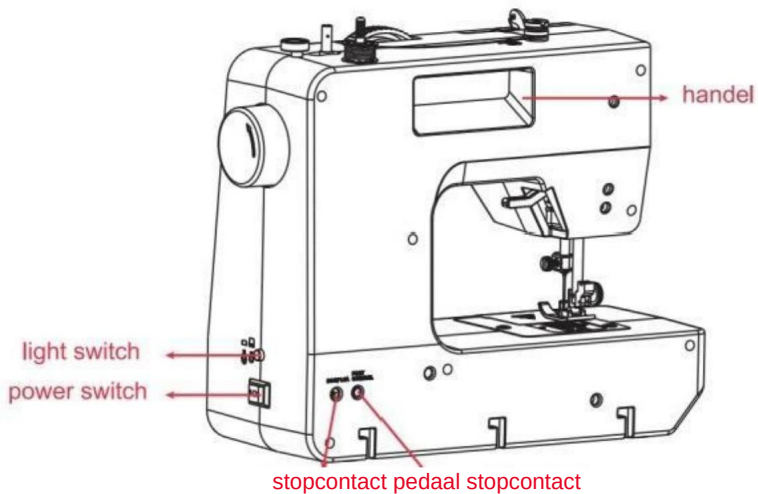
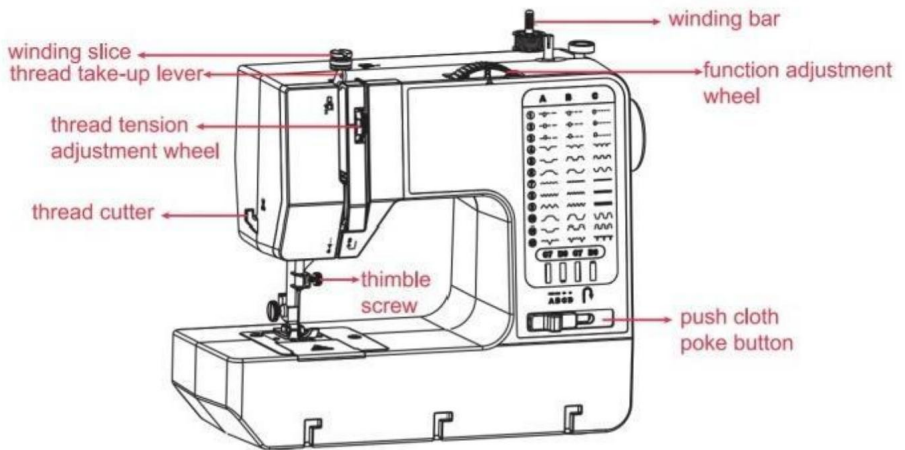
• Trek de accessoiredoos van de linkerkant van de machine om 0,8 CM.

• De machine wordt omhoog getrokken en de accessoirebox wordt verwijderd. • Verplaats de accessoireklep 1 CM naar rechts. • Open de accessoireklep en haal de accessoires eruit die u wilt gebruiken. • Nadat u de accessoires

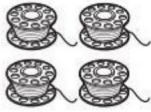
hebt gebruikt, plaatst u deze terug aan de rechterkant van de machine. accessoiredoos op 1CM.

• Dek de doos met accessoires af en duw de doos naar links. • Plaats de machine in de aangegeven positie. • Duw de doos met accessoires naar rechts om de machine te installeren.

3.COMPONENTINLEIDING



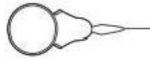
4.ACCESSOIRES



Klossen



Naai naalden



Inrijger Knoopsgat



Persvoet

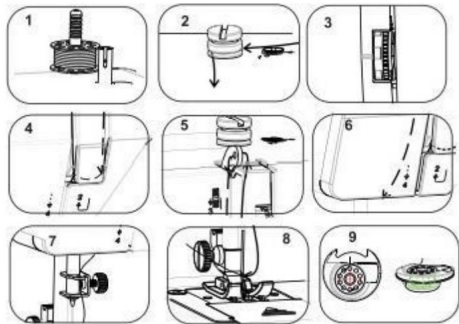
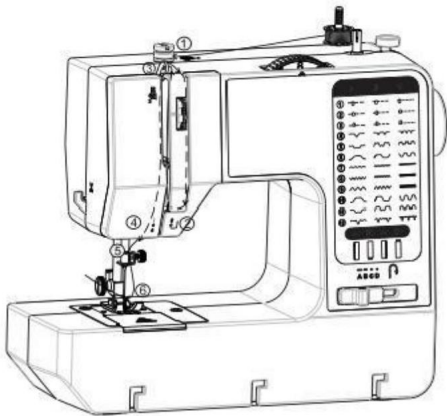
5.NAAI-INSTELLING



LET OP Gevaar voor letsel! Gevaar voor schade!

ÿHaal de stekker van het apparaat uit het stopcontact wanneer u aanpassingen in het naaldgebied uitvoert, zoals het inrijgen van de naald. naald verwisselen, spoel inrijgen of persvoet verwisselen

5.1 Bovendraad inrijgen

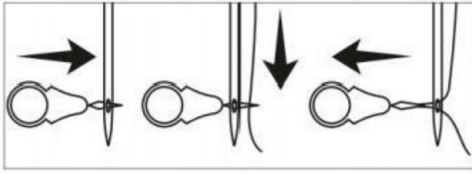


ÿOpen het deksel van de kop, plaats de spoel met de klok mee op de spoelpen, zoals afgebeeld in Afb. 1. ÿLaat de draad van de spoel van achter naar voren door het gat van de opwindschijf lopen, zoals afgebeeld in Afb. 2. ÿTrek aan de draadklem en plaats de draad van boven naar beneden in het klemstuk, laat hem vervolgens los, getoond in Fig3. ÿWikkel de draad van onderaf in de behuizing gemarkeerd met 3 en dan omhoog, getoond in Fig4. ÿLaat de draad van links naar rechts door het gat in de trekstang lopen, getoond in Fig5. ÿLaat de draad door de ring lopen, getoond in Fig6. ÿLaat de draad door de naadklem lopen, getoond in Fig7. ÿWikkel het uiteinde van de draad naar het oog van de naald, getoond in Fig8. ÿPlaats de onderste draad met de klok mee, getoond in de afbeelding.

KENNISGEVING

Zorg ervoor dat de draad door de draadklem gaat. Wanneer de bovenste draadspanning Draai het afstelwielje om en duw lichtjes tegen de draadklem om er zeker van te zijn dat er geen draad vastloopt. Het is absoluut noodzakelijk om de bovenstaande stappen te volgen tijdens het threaden.

5.1.2. De naaldinrijger gebruiken



1. Steek de naaldinrijger door het oog van de naald van achter naar voren.
2. Haal de draad door de draadlus van de naaldinrijger.
3. Trek de naaldinrijger samen met de draad terug door het oog.

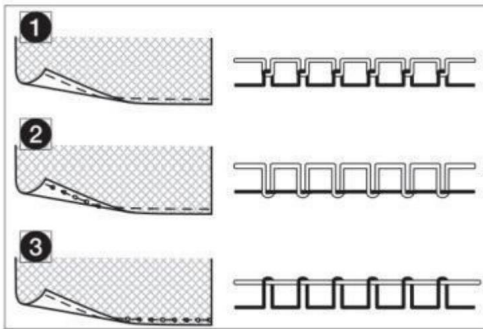
5.1.3. De draadspanning aanpassen

De draadspanning moet worden aangepast aan de verschillende stoffen. De vereiste spanning is afhankelijk van het gewicht en de dikte van de stof.

Draai aan het wielte voor de draadspanningsregeling om de spanning van de bovendraad aan te passen:

• Om de spanning te verhogen, draait u het wielte voor de draadspanningsregeling naar een hoger nummer.

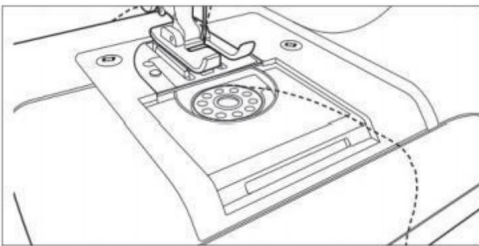
• Om de spanning te verlagen, draait u het wielte voor de draadspanningsregeling naar een lager nummer.



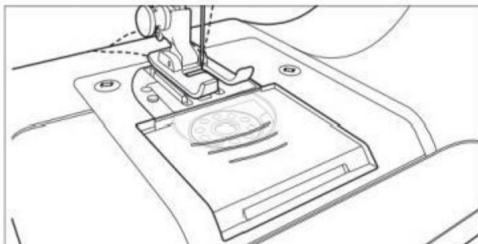
1. Normale draadspanning
2. Bovendraadspanning te los
3. Bovenste draadspanning te strak

5.2 De spoel plaatsen

1. Draai het handwiel tegen de klok in om de naald naar het hoogste punt te brengen.
2. Schuif het spoelhuisdeksel weg.



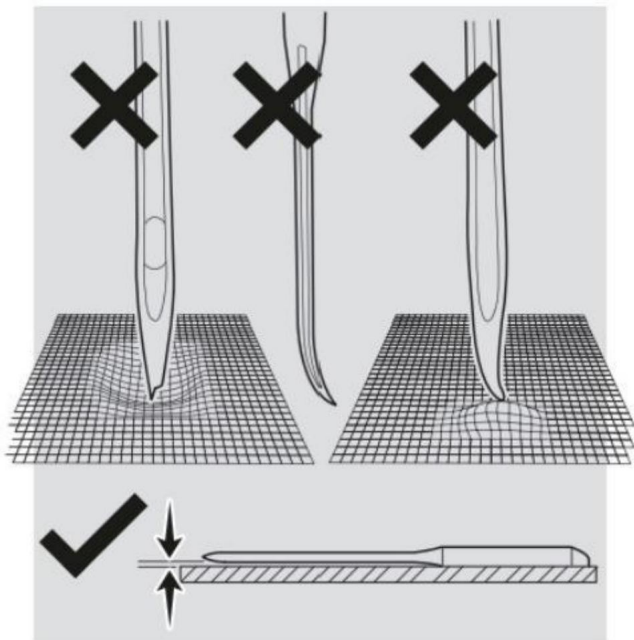
3. Plaats een spoel in de kamer met de draad gaat met de klok mee. Trek aan de draad naar de achterkant toe is er minimaal 10 cm losse draad.
4. Houd het uiteinde van de bovendraad vast en draai de handwiel tegen de haan in met de andere hand tot de naald weer omhoog gaat.
5. Trek aan de bovendraad om de spoel omhoog te trekken draad door het steekgat van de persmachine voet



6. Plaats het spoelhuisdeksel terug. Trek het ongeveer 10 cm naar buiten. 10 cm van beide draden en leg ze naar achteren onder de naaivoet.

5.3 De naald vervangen LET OP

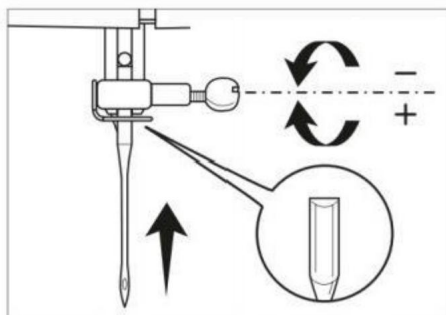
Vervang de naald regelmatig. Gebogen, botte of beschadigde naalden kunnen schade aan het product of de machine veroorzaken. stof. Om optimale naaieresultaten te bereiken, moet de naald recht en scherp zijn:



Deze methode kan worden gebruikt om de normale naalden en de tweelingnaald te bevestigen.

1. Draai het handwiel tegen de klok in om de naald naar het hoogste punt te brengen. Laat de persvoet zakken

hefboom



2. Draai de naaldkampschroef tegen de klok in om maak het los en verwijder de naald uit de naald kamp.

3. Plaats een nieuwe naald in de naaldklem met de platte kant van de schacht naar de achterkant van de product.

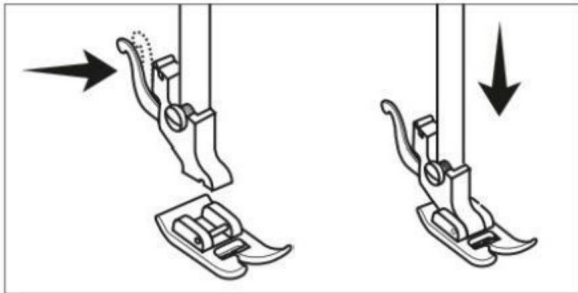
4. Duw de naald helemaal in de naaldklem en draai de naaldklemschroef vast om de naald

5.4 Persvoet verwijderen of bevestigen

De persvoet wordt gebruikt om de stof vast te houden tijdens het naaien. Plaats altijd de boven- en onderdraad draden onder de naaivoet voordat u gaat naaien.

KENNISGEVING

Gebruik deze methode om de persvoet, de knoopsgatenpersvoet en de ritspersvoet te installeren.



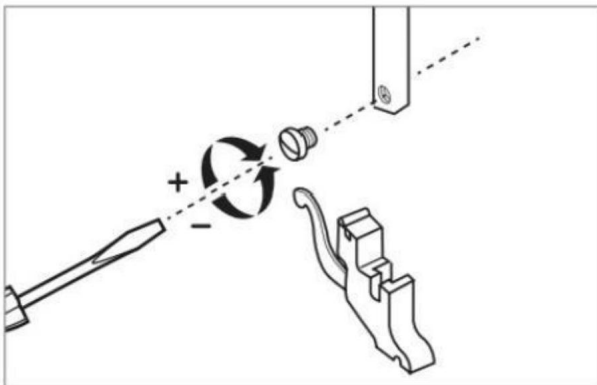
1. Draai het handwiel tegen de klok in om de naald naar het hoogste punt te brengen. Zet de persvoethendel omhoog.
2. Druk op de vergrendelingshendel van de persvoet. De naaivoet valt eraf.
3. Plaats de persvoet onder de persondersteuning, verlaag de druk voetpedaal en druk op de persvoet vergrendelingshendel. De persvoet vergrendelt op zijn plaats.

5.5 Perssteun verwijderen of bevestigen

KENNISGEVING

Verwijder de persvoet voordat u de persvoetsteun verwijdt. Zie het gedeelte 'De persvoetsteun vervangen'.
voet"voor details

1. Draai het handwiel tegen de klokrichting in om de naald naar het hoogste punt te brengen. Breng de persvoet omhoog
hetboom



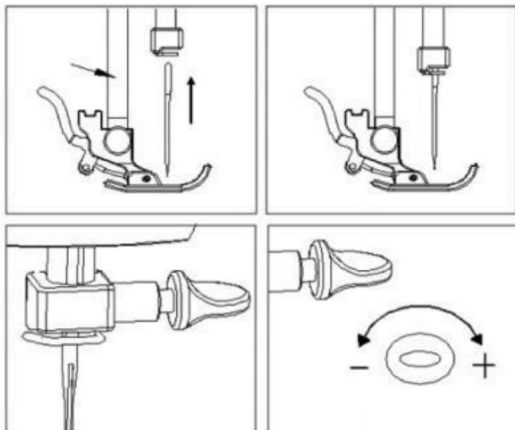
2. Draai de persstelschroef los door
Draai de schroevendraaier tegen
de klok in. Verwijder de perssteun.

γ Om de perssteun te bevestigen, plaatst u deze terug en zet u deze vast door deze met de klok mee te draaien en de persset vast te draaien
schroef.

5.6 Vervangen en installeren van de naai-naald

OPMERKING

Gebruik alleen naalden van 14#(90) voor thuisgebruik. Andere naalden kunnen buigen of breken en verwondingen veroorzaken. Naai nooit
met een kromme naald. Een kromme naald zal gemakkelijk breken en verwondingen veroorzaken



Het verwijderen en installeren van de naai-naald moet worden uitgevoerd terwijl de stroom is uitgeschakeld en moet voldoen aan de volgende stappen:

•Schakel de stroom "UIT" en draai aan het handwiel. •Til de

naaldstang en de naainaald op tot de hoogte die in de afbeelding is aangegeven nadat het handwiel is gedraaid.

en stop dan met het draaien van het handwiel om het stil te houden.

•Schroef tegen de klok in om de vingerhoedschroef los te schroeven.

•Haal de te vervangen naald eruit. •Haal de naald door

de draadgeleiderveer met de juiste onderkant naar boven en steek de naaldstang naar beneden. Draai vervolgens met de klok mee om de vingerhoedschroef vast te schroeven. •Zorg ervoor dat de naald op zijn plaats

blijft totdat deze niet meer in de andere past. Normale naald

Bij de installatie moet 7,5 mm in het uiteinde van de naaldstang worden gestoken (zoals weergegeven in Afb.), anders zal dit leiden tot slagpin, draadhaak of overgeslagen steken. •De vlakke positie van de naald moet achter zijn.

6.0 WERKZAAMHEDEN

KENNISGEVING

Textuur-relatieve aandacht:

De machine kan geen normale naaibewerkingen uitvoeren op elastische stoffen, zoals handdoeken, pluisjes en elastisch breiwerk. stof, enz.

•Houd u strikt aan de volgende stappen bij het naaien. •Het functieaanpassingswiel

mag niet draaien als de machine draait. •Om het functieaanpassingswiel te verstellen, moet u het handwiel tegen de klok in draaien om het op te tillen.

de naald in de hoogste stand.

6.1 Patroon selecteren

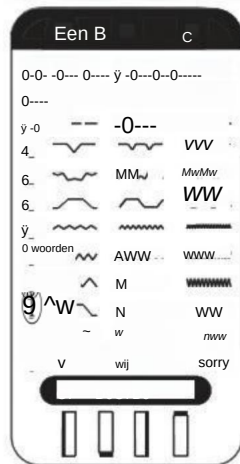


LET OP Gevaar voor

beschadiging! •Draai het patroonkeuzewiel niet als de naald in de stof staat. Anders kan de naald kan buigen of breken

•Het vereist dat u de stapsgewijze voorbereidingen voor de bediening uitvoert, zoals beschreven in de instructies, voordat u gaat naaien.

YVerschillende naaisteken kunnen worden geselecteerd door het functie-instelwiel waarvan de nummers zijn overeenkomstig de afbeelding op het functie-indicatiepaneel, waardoor u verschillende opties kunt kiezen steken volgens verschillende behoeften. Raadpleeg de volgende figuren voor meer informatie.



6.2 Rechtenaaien

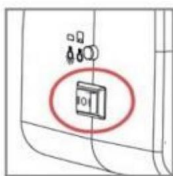
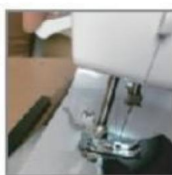


LET OP Gevaar voor beschadiging!

• De boven- en onderdraad moeten correct zijn ingereg. • De
bovendraadspanning moet correct zijn ingesteld.

1. Selecteer een andere steek. Steek 1-3 voor rechtlijnig naaien.
2. Beweeg de persvoetliff omhoog, til de persvoet op en trek de onderdraad en de bovendraad naar achteren voor ongeveer 10 cm.
3. Leg de stof onder de persvoet en beweeg de persstanglifter naar beneden om de stof vast te houden.
4. Draai naar A of B
5. Draai de aan/uit-schakelaar naar $\dot{y}$.
6. Stamp voorzichtig op het voetblaadje om te beginnen met naaien.
7. Draai het handwiel tegen de klok in nadat u klaar bent met naaien, om de naald in de hoogste positie te brengen.

Beweeg vervolgens de persstanglifter omhoog en til de persvoet op om de textuur naar buiten te verplaatsen en knip de draad af met snijder.

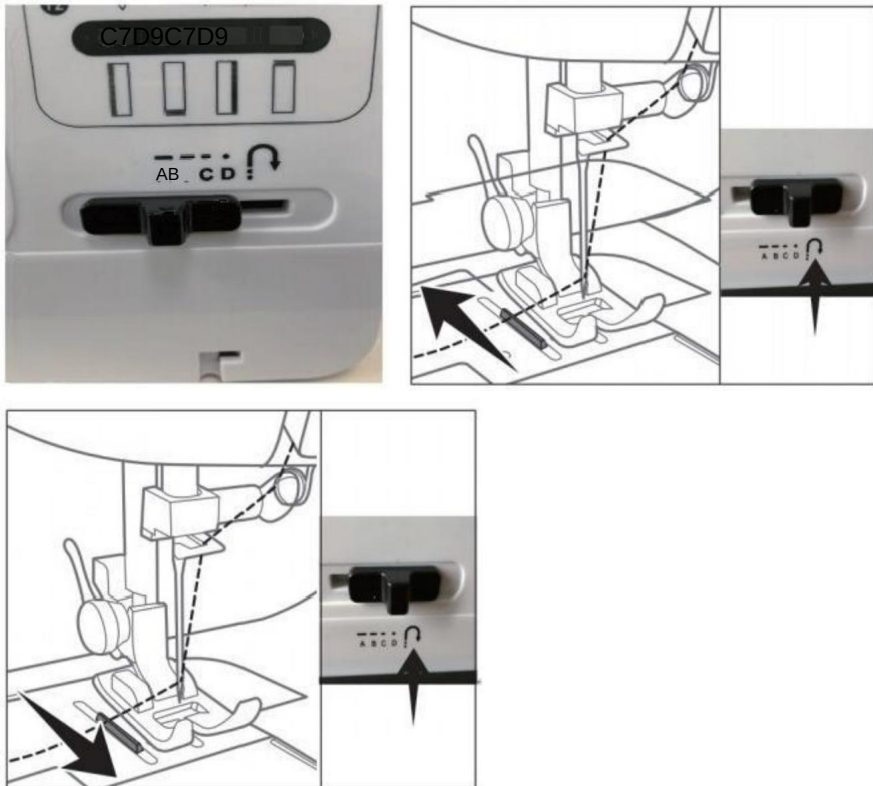


6.3 Achteruit naaien

KENNISGEVING

Voeg niet meer dan 6 omgekeerde steken tegelijk toe

Beweeg de knop naar achteruit wanneer u klaar bent met naaien en naai meerdere steken om de steken te versterken voor losse steken. preventie, getoond in Fig. Achteruitsteken mogen niet langer zijn dan 5 cm. Na het naaien, verplaats de knop naar A/B positie, en de machine zal weer vooruit beginnen te naaien. De afstand voor achteruit naaien is 1,5–4,5 mm.



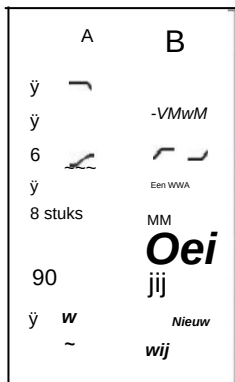
Achteruitnaaien wordt gebruikt om een rij steken af te werken of om plekken te verstevigen die extra versteviging nodig hebben.

De beweging van de transporteur draait om om de stof terug te bewegen tijdens het naaien, zodat er een vergrendelende knoop ontstaat de steken.

Houd de achteruitnaaiknop ingedrukt om over de vorige steken heen te naaien en ze vast te zetten.

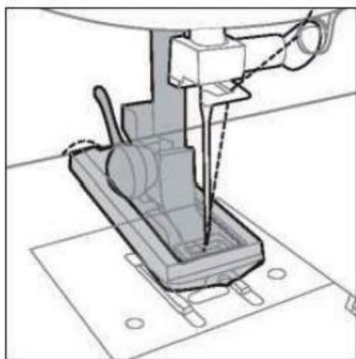
6.4 Blind naaien

Het blind naaien verloopt op dezelfde manier als het recht naaien, behalve dat het functie-aanpassingswiel op de 4/5/6/7/8/9/10/11/12 positie moet worden ingesteld bij het selecteren van de steek. De knop bevindt zich in de A- of B-positie. (Het verschil tussen A en B is dat A langer is dan B voor elke steek)



6.5 Knoopsgat naaien

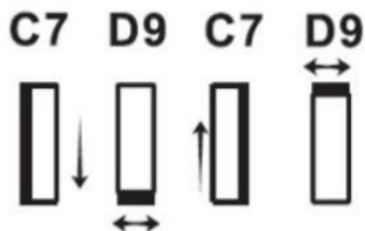
1. Draai het handwiel tegen de klok in (naar u toe) om de naald naar het hoogste punt te brengen. de persvoetlichter.
2. Verwijder de persvoet. Voor instructies over het verwijderen van de persvoet, zie het gedeelte "Het verwijderen of bevestigen van de persvoet in deze gebruiksaanwijzing. Bevestig de knoopsgatpersvoet naar de persvoethouder.



3. Markeer de gewenste lengte van het knoopsgat op de stof.
4. Leg de stof onder de persvoet en stel de persvoet in voet naar beneden om de stof op zijn plaats te houden, waarbij de afstand ingesteld op de naaivoet tot de lengte van de gemarkeerde stof.
5. Volg de 4-stappen knoopsgat naaivolgorde
6. Breng de naald naar het hoogste punt en breng vervolgens de pers omhoog voetheffer.
7. Trek de stof eruit en knip de draden af. Knip het knoopsgat openen met de Seam ripper

6.64-Stappen knoopsgat naaiproces

1. Stel het patroon in op C7 en naai vervolgens op lage snelheid tot de gemarkeerde lengte.
 2. Verander het patroon naar D9 om 5-6 steken op lage snelheid te naaien.
 3. Verander het patroon naar C7 op lage snelheid tot de gemarkeerde lengte.
 4. Verander het patroon naar D9 om 5-6 steken op lage snelheid te naaien.
- OPMERKING: Wanneer u stap voor stap door het knoopsgatenproces gaat, moet u ervoor zorgen dat de naald omhoog voordat u de patroonkeuzeknoppen naar de volgende stap draait. Zorg ervoor dat u niet te veel steken naait in stap 1 en 3 van deze 4-stappen knoopsgatenreeks

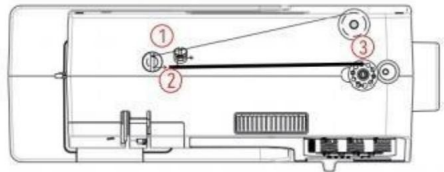
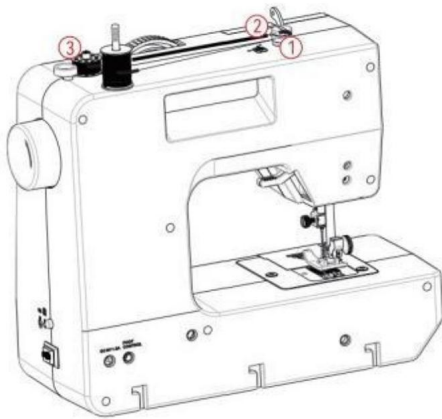


6.7 Het opwinden van de spoel

OPMERKING

Verplaats de spoelopwinder niet terwijl het product draait.

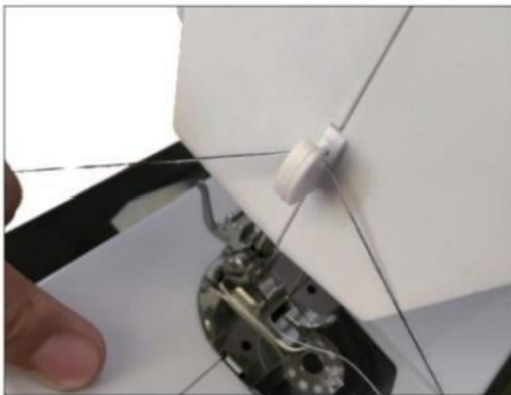
De naaibeweging van het naaiproduct wordt tijdens het opwindproces ontkoppeld



1. Plaats het garen op de garenpin.
2. Trek de draad eruit en kruis het wikkelgedeelte.
3. Plaats de lege spoel in de opwindstang.
4. Schakel de stroom in.
5. Trap op het voetpedaal om het opwinden te starten.
6. Knip na het opwinden de draad af

6.8 Draadsnijden

Gebruik een draadafsnijder om de draad af te knippen, zoals weergegeven in de afbeelding.

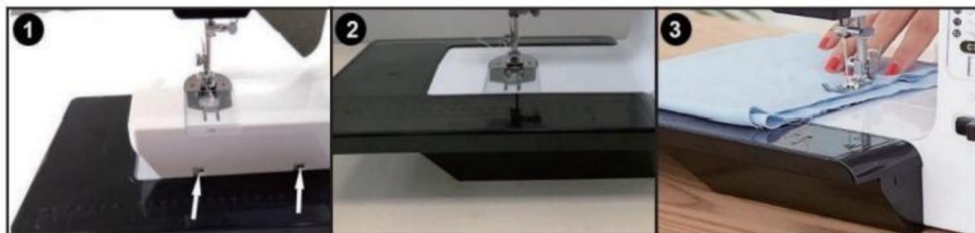


6.9 Verlengtafel

OPMERKING

De stroom moet tijdens de installatie worden uitgeschakeld.

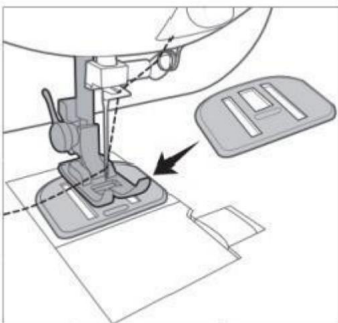
Installeer eerst de verlengtafel in de groefpositie van de machine. Til de persvoet op en plaats de stof onder de persvoet, laat de persvoet zakken, stel de draadaanpassingswiel op de te naaien steek en strijk vervolgens de naad



6.10 Knoop naaien

1. Draai het handwiel tegen de klok in (naar u toe) om de naald naar het hoogste punt te brengen. de persvoetlichter.

2. Bevestig de knoopnaaiplaat aan de gaten op de naaldplaat. Bevestig de knoopnaaiplaat voorkomt dat de stof en de knoop omhoog schuiven tijdens het naaien.



3. Leg de stof en de knoop op de juiste plaats op de knopenhouder. Naaiplaat. Laat de persvoetlichter zakken om vast te zetten.

4. Ga naar patroon D9 en naai vervolgens 8-9 steken om de knop.

5. Draai het handwiel om de naald naar het hoogste punt te brengen. Breng vervolgens de persvoetlichter omhoog.

6. Trek de stof eruit en knip de draden af.

6.11 Manchetten naaien LET OP

Tijdens de installatie moet de stroom uitgeschakeld zijn.

• Zet de uitzettafel in de omgekeerde stand en installeer de machine op de groef. • Til de naaivoet op en leg de manchet (of de broek) in de vrije cantilever direct onder de persvoet en zet de persvoet neer om de manchet (of de broek) te strijken.

Zet de aan/uit-schakelaar op LO en trap het voetpedaal zachtjes in om te beginnen met naaien.



7. REINIGING EN ONDERHOUD



WAARSCHUWING Risico op elektrische schokken! • Om elektrische

schokken te voorkomen, haalt u de stekker van het product uit het stopcontact voordat u het schoonmaakt.

ÿDompel de elektrische onderdelen van het product tijdens het schoonmaken niet onder in water of andere vloeistoffen. Houd het product nooit onder stromend water.

7.1 Het hoofdaparaat schoonmaken

ÿOm het product schoon te maken, veegt u het af met een zachte, lichtvochtige

doek. ÿDroog het product na het schoonmaken.

ÿGebruik nooit bijtende reinigingsmiddelen, staalborstels, schuursponsjes, metalen of scherpe voorwerpen om het apparaat schoon te maken. product.

7.2 Het gebied binnenin het spoelhuisdeksel schoonmaken

ÿEr kunnen zich pluïjsjes en draadjes onder het spoelhuisdeksel ophopen. Controleer dit regelmatig en maak het schoon met de int borstel (niet inbegrepen) indien nodig.

7.3 Opslag

ÿBewaar het product in de originele verpakking op een droge plaats. Buiten bereik van kinderen en huisdieren houden. ÿBewaar accessoires in de accessoiredoos.

7.4 Onderhoud ÿAlle

andere onderhoudswerkzaamheden dan in deze handleiding vermeld, dienen te worden uitgevoerd door een professioneel reparatiecentrum.

8. PROBLEMEN OPLOSSEN

Probleem	Oplossing
Het product start niet.	ÿControleer of de stekker in het stopcontact zit. Controleer of het stopcontact werkt. ÿControleer of het voetpedaal (38) correct is aangesloten op de Voetpedaalaansluiting.
De draad breekt.	ÿDe draadspanning is niet correct ingesteld voor de gekozen steek patroon of het type stof. Pas de spanning aan met behulp van de draadspanningsregelwiel (13) ÿControleer of de naald (10) verbogen is of dat de naaldsteel niet goed vastzit. goed geplaatst. Plaats de naald terug of vervang deze door een nieuwe. ÿ Controleer of de boven- en onderdraad naar de achter en onder de naaivoet. ÿControleer of er pluïjsjes in de spoelkamer zitten. Reinigen met een pluïzenborstel (niet meegeleverd).
Steken worden overgeslagen	ÿControleer of het product goed is vastgeschroefd. Schroef het opnieuw vast als dat het geval is. nodig. ÿControleer of de persvoet te los zit. Zorg ervoor dat de persvoet voetpedaal is neergelaten. ÿControleer of de naald (10) verbogen of beschadigd is. Plaats de naald opnieuw of overstappen op een nieuwe naald.
De naald breekt.	ÿGebruik een nieuwe naald en zorg ervoor dat deze correct is ingebracht en veilig

9. VERWIJDERING



De richtlijn betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA) heeft tot doel de hoeveelheid afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA) tot een minimum te beperken.

de impact van elektrische en elektronische goederen op het milieu, door hergebruik te vergroten en recycling en door de hoeveelheid AEEA die op de stortplaats terecht komt te verminderen. Het symbool op dit product of de verpakking ervan geeft aan dat dit product gescheiden van het gewone afval moet worden afgevoerd. Huishoudelijk afval aan het einde van de levensduur. Wees u ervan bewust dat het uw verantwoordelijkheid is om elektronische apparatuur af te voeren naar recyclingcentra om natuurlijke hulpbronnen te sparen. Elk land moet over inzamelcentra beschikken voor de recycling van elektrische en elektronische apparatuur. Voor informatie over uw recycling-inzamelpunt kunt u contact opnemen met de afvalverwerkingsinstantie voor elektrische en elektronische apparatuur, uw plaatselijke stadskantoor of uw afvalverwerkingsbedrijf.

10. SPECIFICATIES

	artikelen	Beschrijving
1	Naam	Naaimachine
2	Model	UFR-738
3	Beoordeling(en)	DC12V1.5A
4	Pakketgrootte	340×220×290
5	GW	3,0 kg



Verwijdering Dit product valt onder de bepalingen van de Europese richtlijn 2012/19/EU. Het symbool met een doorgekruiste afvalbak geeft aan dat het product in de Europese Unie gescheiden afvalinzameling vereist. Dit geldt voor het product en alle accessoires die met dit symbool zijn gemarkeerd. Producten die als zodanig zijn gemarkeerd, mogen niet met het normale huishoudelijke afval worden weggegooid, maar moeten worden ingeleverd bij een inzamelpunt voor de recycling van elektrische en elektronische apparaten.

Dit apparaat voldoet aan Deel 15 van de FCC-regels. De werking is onderworpen aan de volgende twee voorwaarden:

(1) Dit apparaat mag geen schadelijke interferentie veroorzaken, en (2) dit apparaat moet alle ontvangen interferentie accepteren, inclusief interferentie die ongewenste werking kan veroorzaken.

VEVOR[®]

ROBUUSTE GEREEDSCHAPPEN, HALVE PRIJS

Technische ondersteuning en e-garantiecertificaat

www.vevor.com/support

VEVOR

TUGT H TILLOLS, H ALF PRIS

Teknisk support och e-garanticertifikat

www.vevor.com/support

SYMASKIN

ANVÄNDARMANUAL

Vi fortsätter att vara engagerade i att ge dig verktyg till konkurrenskraftiga priser.

"Spara hälften", "Halvpriset" eller andra liknande uttryck som används av oss representerar endast en uppskattning av besparingar du kan dra nytta av att köpa vissa verktyg hos oss jämfört med de stora toppmärkena och betyder inte nödvändigtvis att täcka alla kategorier av verktyg som erbjuds av oss. Du påminns vänligen om att kontrollera noggrant när du gör en beställning hos oss om du faktiskt sparar hälften i jämförelse med de främsta varumärkena.

VEVOR

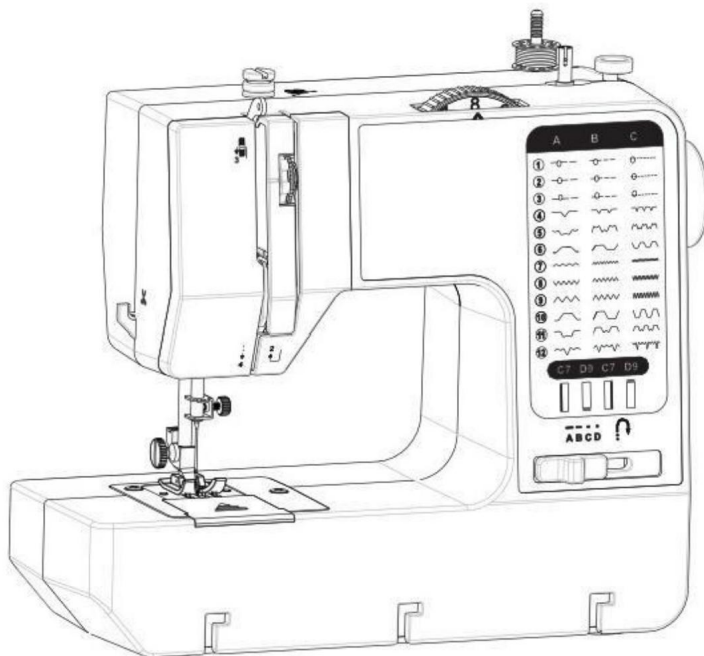
HÅRA VERKTYG, HALVA PRISET

Q

SYMASKIN

ANVÄNDARMANUAL

UFR-738



BEHÖVER HJÄLP? KONTAKTA OSS!

Har du produktfrågor? Behöver du teknisk support? Kontakta oss gärna:

Teknisk support och e-garanticertifikat www.vevor.com/support

Detta är originalinstruktionen, vänligen läs alla bruksanvisningar noggrant innan du använder dem. VEVOR reserverar tydlig tolkning av din bruksanvisning. Utseendet på produkterna kommer att vara föremål för den produkt du mottar. Förlåt oss att vi kommer att informera dig igen om det finns någon teknologi eller programvara som uppdateras på din produkt



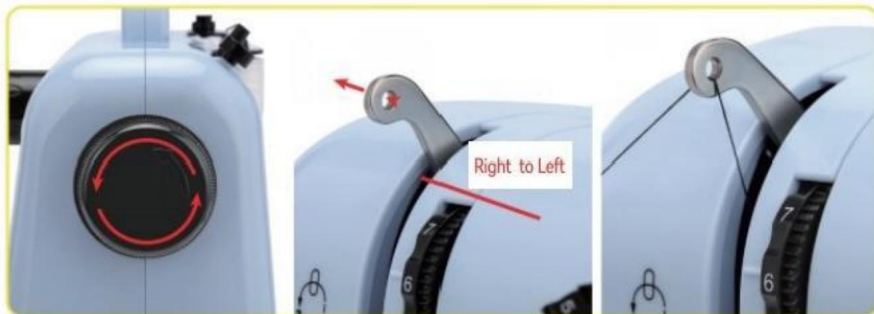
1. Sätt en spole på trådspindeln och dra ut tråden från spolen ca 4 tum lång.



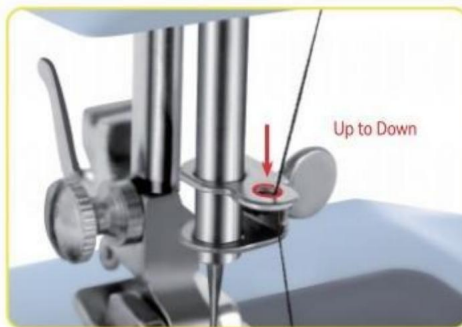
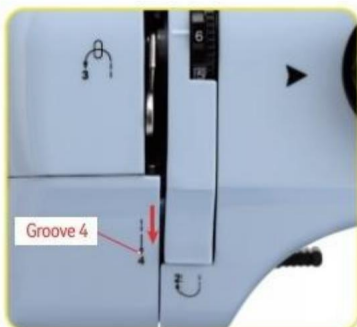
2. För tråden genom spänningsskivan ner genom springan.



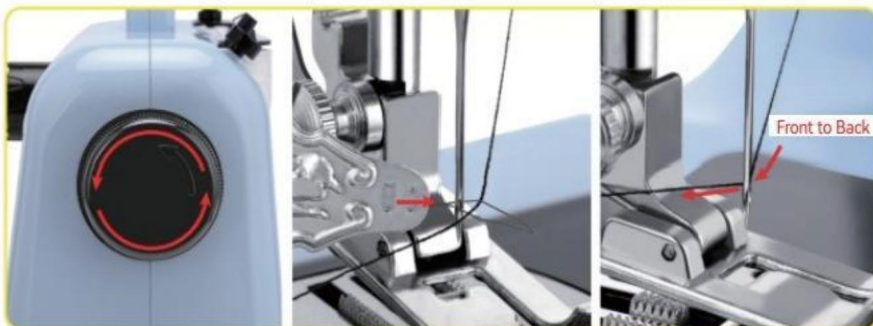
3. För tråden från höger till vänster genom spår 2 på upptagningspaken.



4.(Vrid handhjulet moturs för att lyfta ut upptagningsspaken) Passera sedan trå från höger till vänster genom hålet på upptagningsspaken.



5.För tråden från höger till vänster 6.För tråden genom hålet på den genom Groove 4 av Needle-Bar från upp till ner.
Upptagningsspak.



7.(Vrid handhjulet moturs för att lyfta upp nålens position högt upp från tryckfoten.)Använda trädaren (ingår) för att föra tråden genom nålhålet Från fram till bak och dra ut tråden ca 4 tum lång.
(Se till att trådlängden är mer än 4 tum innan du trår, annars är tråden svår att hitta.)

EXTRAER EL HILO INFERIOR (DRAR UPP UNDERTRÅDEN)



1. Använda pressarfotslyften för att lyfta upp pressarfoten



2. Sätt i bottenpolen och dra ut tråden ca 4 tum lång.

(Se till att trådlängden är mer än 4 tum innan du trär, annars är tråden svår att hitta.)

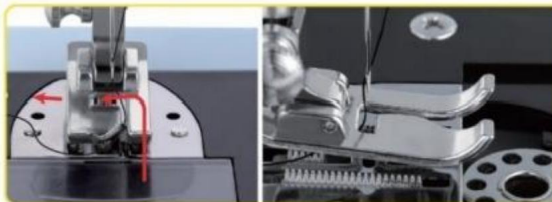


3. One hand håller övertråden
En annan hand vrider på handhjulet
Moturs för att nålen ska plockas upp
undertråden.

(Se till att vrida på handhjulet
Moturs, annars
undertråden skulle inte plockas upp.)



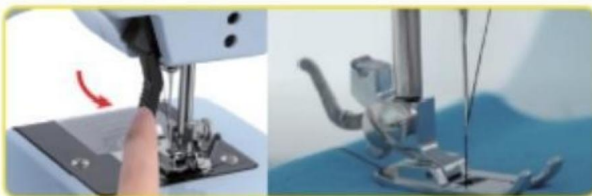
4. Dra i övertråden tills du ser att undertråden dras
upp från hålet
av nålplatta med övertråd
Dra sedan ut undertråden för att separera
från övertråden.



5. Sätt övertråden till vänster under pressarfoten

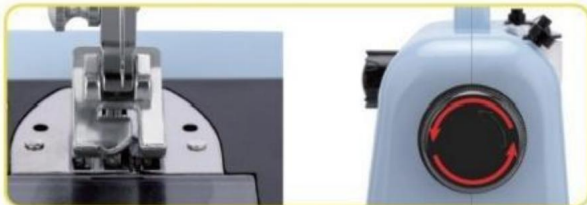


6. Över- och undertråd bakåt
tillsammans.

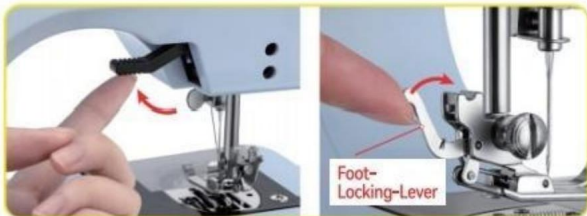


7. Sätt i din trasa under pressarfoten och lägg sedan ner pressarfoten. Efter att
ha anslutits till strömförsörjningen kan du börja
din sömnad just nu.

REEMPLAZAR EL PRENSATELAS(BYTER PRESSER-F00T)



1. Vrid handhjulet moturs för att lyfta upp positionen för
Nål högt upp från pressfoten.



2. Använda pressar-fotslyftaren för att lyfta
Upp pressarfoten
Lyft fotlåsspaken för att frigöra den
ursprungliga pressarfoten
(släpp av automatiskt från
låsanordning).



3. Tryck fot till
hållet på
Lås-enhet.



4. Lägg ner
pressarfotslyftaren
(hållet på
Låsanordningen matchar
stället på den nya
pressarfoten).

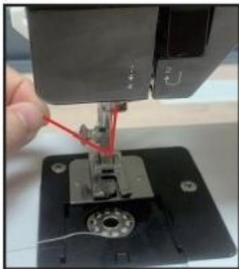


5. Lyft sedan fotlåsspaken
(pressarfoten kopplas in
automatiskt).



6. Lyft upp pressar-fotslyften och klart.

SÄTTA IN SPOLEN



Håll i övertråden Vrid handväsken i 2 cirklar

Uppmärksamhet!

Följ pilens riktning

dra ut övertrådens tråd
spolen

måste vara minst 15 cm

SPINDNING AV SPOLEN



Tips: När ska du lyfta nålen/pressarfoten

1. Nål med

hjälp av ett handhjul för att styra nålen (liksom undertråden)



Lyft nålen innan	Sätta i/ta ut duken
	Träning
	Sätt in en ny nål igen
Lägg ner nålen innan du syr	

2. Pressarfot

Använda pressarfotsspaken för att styra pressarfoten.



Lyft pressarfoten före	Sätta i/ta ut duken
	Träning
	Byt den gamla pressarfoten
Sätt ner pressarfoten Före	Sömnad
	Återinsättning av en ny nål
Sätt ner pressarfoten efter att du har lagt i duken	

EN VARNING

1. Tillåt inte att användas som en leksak. Barn måste åtföljas av en vårdnadshavare när de använder
2. Använd aldrig apparaten med några luftöppningar blockerade i maskinen. Håll ventilationsöppningarna på symaskinen och fotpedalen fria från ansamling av ludd, damm och löst tyg.
3. Håll fingrarna borta från alla rörliga delar. Särskild försiktighet krävs runt symaskinsnålen.
4. Använd inte böjda nålar.
5. Dra eller tryck inte i tyget medan du syr. Det kan avböja nålen och göra att den går sönder.
6. Stäng av maskinen eller dra ur kontakten när maskinen inte fungerar som den ska

1.VIKTIGT

SÄKERHET

INSTRUKTIONER



Läs dessa instruktioner noggrant och spara dem för framtida användning. Om denna produkt godkänns till en tredje part, då måste dessa instruktioner inkluderas.

När du använder elektriska apparater bör grundläggande säkerhetsåtgärder alltid följas för att minska risken för brand, elektriska stötar och/eller personskador, inklusive följande:



FÖRSIKTIGHET Risk för skador! Risk för skador!

ÿDenna apparat kan användas av barn från 8 år och uppåt och personer med nedsatt funktion fysiska, sensoriska eller mentala förmågor eller brist på erfarenhet och kunskap om de har givits övervakning eller instruktioner angående användning av apparaten på ett säkert sätt och förstår farorna inblandade.

ÿBarn får inte leka med apparaten ÿRengöring och användarunderhåll får inte utföras av barn utan uppsikt ÿEnheten får endast användas med den strömförsörjningsenhet som medföljer apparaten. ÿ Apparat får endast försörjas med extra låg säkerhetsspänning som motsvarar markeringen på apparat ÿ

Koppla ur apparaten innan du utför underhåll eller byter lampor. ÿ Koppla ur apparaten och ta ur batterierna när du gör några justeringar i nålområdet, som att trä nål, byta nål, trä undertråd eller byta pressarfot och liknande. ÿStäng av eller koppla ur apparaten när du lämnar den utan uppsikt. ÿAnvänd endast denna apparat för dess avsedda användning enligt beskrivningen i denna bruksanvisning. ÿHåll fingrarna borta från alla rörliga delar. Särskild försiktighet krävs runt symaskinsnålen



FÖRSIKTIGHET Risk för elektriska stötar!

ÿFörsök inte att reparera apparaten själv. I händelse av fel ska reparationer utföras endast av kvalificerad personal.

ÿSänk inte ner apparatens elektriska delar i vatten eller andra vätskor. Håll aldrig i apparaten under rinnande vatten.

ÿAnvänd inte apparaten med våta händer eller när du står på ett vått golv. Rör inte vid nätkontakt med våta händer

ÿKoppla ur kontakten ur eluttaget när den inte används, före underhåll och före rengöring.

ÿKontrollera regelbundet kontakten och nätsladden för skador. Om sladden är skadad ska nätadaptern kasseras.

ÿAnvänd aldrig tillbehör som inte rekommenderas av tillverkaren. Använd endast originaldelar och tillbehör.

• Använd aldrig tillbehör som inte rekommenderas av tillverkaren. Använd endast originaldelar och tillbehör.

• Placera apparaten på en jämn, torr och tillräckligt lysbar yta. • Placera inte apparaten på eller nära heta ytor • Lägga ut nätsladden på ett sådant sätt att oavsiktligt dra eller snubbla över den är möjlig. • Kika aldrig bort från nålen när du syr • Dra inte eller tryck inte på tyget medan du syr. Det kan böja nålen och göra att den går sönder. • Använd inte böjda, trubbiga skadade nålar.

2.FÖR FÖRSTA ANVÄNDNING



UPPMÄRKSAMHET

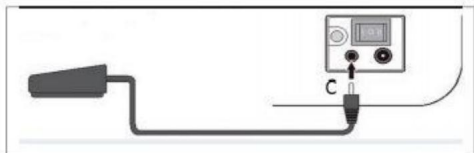
• Strömadapter och fotkontakt ska överensstämma med uttaget • Strömadapter och fotkontakt är endast tillåtna för applicering med denna produkt • Det är förbjudet att använda annan strömadapter till denna produkt

2.1 Strömanslutning



• Symaskinens strömutfästelse lokaliserar
nedre till höger, se i fig. Anslut strömadaptern till A. • Anslut
strömadapterns
strömkontakt till B, se i fig.

2.2 Fotkontaktanslutning



• Fotomkopplarens uttag längst ned till höger på
symaskinerna, se i fig.
Anslut fotkontakten till C. • Anslut
strömadapterns nätkontakt till B, se i fig.

2.3 Hur man tar bort och installerar tillbehörslådan



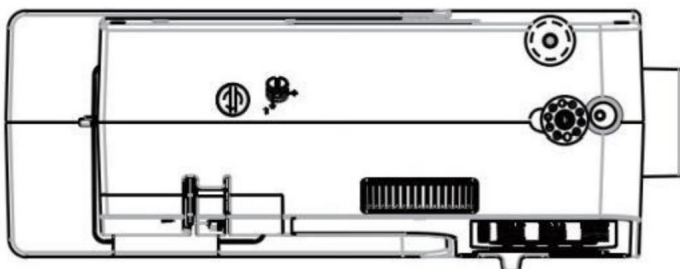
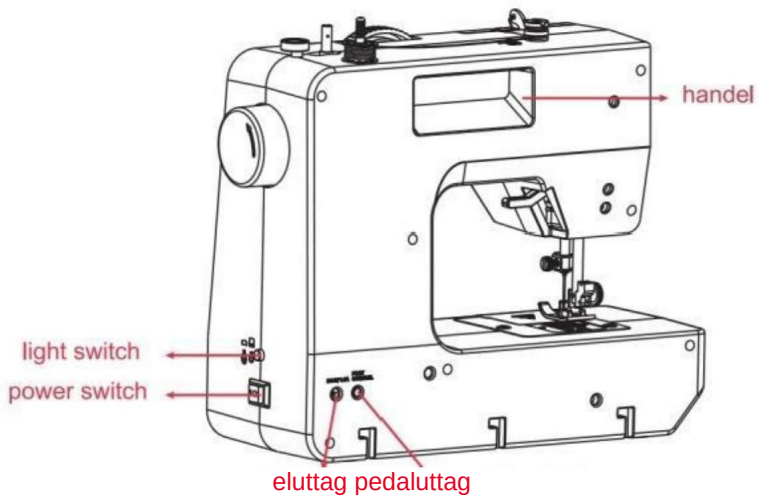
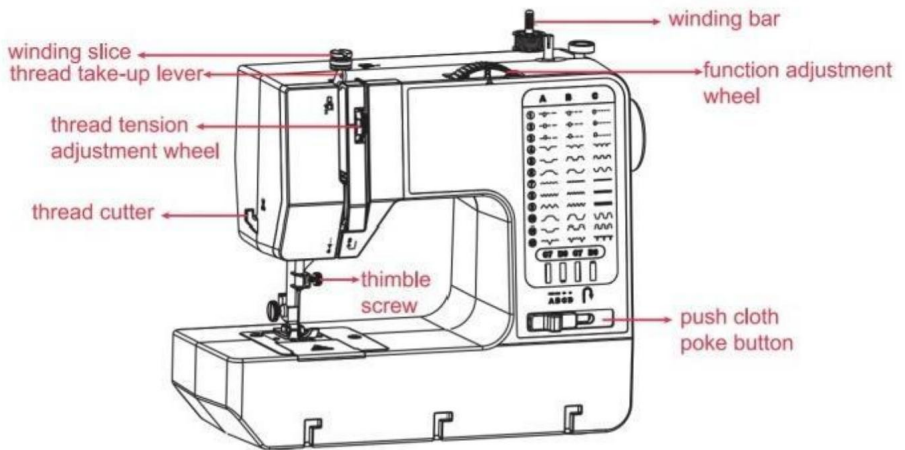
• Dra tillbehörslådan från maskinens vänstra sida till
0,8 cm.

• Maskinen dras upp och tillbehörslådan tas bort • Flytta tillbehörslådan åt höger med 1 cm.
• Öppna tillbehörslocket och ta ut de tillbehör du vill använda. • När du har
använt tillbehören, sätt tillbaka dem på höger sida av

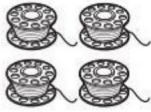
tillbehörslåda på 1 cm.

• Täck tillbehörslådan och tryck lådan åt vänster. • Placera maskinen i
angivet läge. • Skjut tillbehörslådan åt höger för att
installera maskinen.

3.KOMPONENTINTRODUKTION



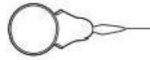
4. TILLBEHÖR



Spolar



Synål



Gräningsknapphål



Pressarfot

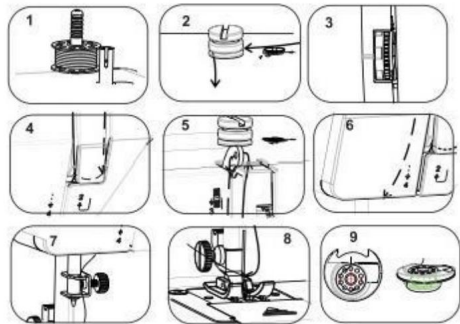
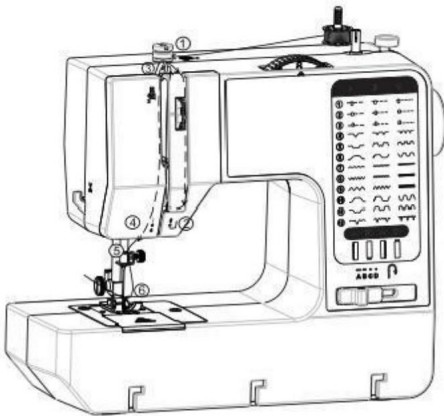
5. SÖINSTÄLLNINGAR



FÖRSIKTIGHET Risk för skador! Risk för skador!

Öppna ur apparaten när du gör någon justering i nålområdet, till exempel när du trår nål
byta nål, trå undertråd eller byta pressarfot

5.1 Tråning av övertråden



Öppna huvudskyddet. Sätt spolen medurs på trådrullehållaren, se Fig. 1. För tråden på spolen genom hålet i lindningsskivan bakifrån och fram, visa i fig 2. Dra i trådklämman och placera tråden uppifrån och ned i klämstycket, släpp sedan

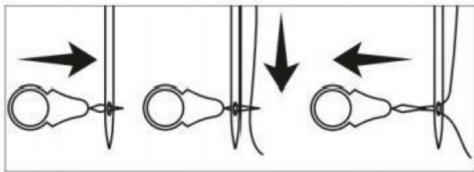
visa i fig 3. Linda

in tråden från botten i höljet märkt 3 och sedan uppåt, visa i Fig. 4. För tråden från vänster till höger genom dragstångshålet, visa i Fig. 5. För tråden genom ringen, visa i Fig. 6. För tråden genom nålklämman, visa i Fig. 7. Vind tråddanden till nålsögat, visa i Fig. 8. Placera undertråden medurs, visa i figuren.

VARSEL

Se till att tråden passerar genom trådklämman. När genom övertrådsspänningen justeringshjul, peta lätt i trådklämman för att se till att det inte finns någon tråd som fastnar. Det är strikt obligatoriskt att följa ovanstående steg under gängning.

5.1.2. Använda nålträdaren

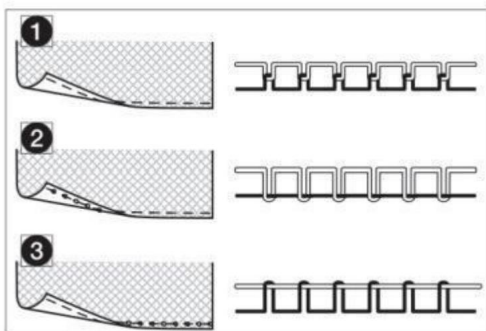


1. För in nålträdaren genom ögat på nålen från baksidan till framsidan.
2. För tråden genom trådgången på nålträdaren.
3. Dra ihop nålträdaren med trå tillbaka genom ögat.

5.1.3. Justera trådspänningen

Trådspänningen bör anpassas för olika tyger. Den erforderliga spänningen beror på tygets vikt och tjocklek.

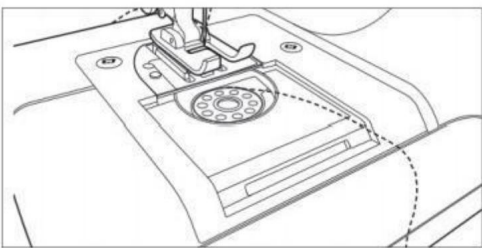
Vrid på trådspänningsjusteringshjulet för att justera spänningen på övertråden: γ Vrid trådspänningsjusteringshjulet till ett högre nummer för att öka spänningen. γ Vrid justeringshjulet för trådspänningen till ett lägre nummer för att minska spänningen



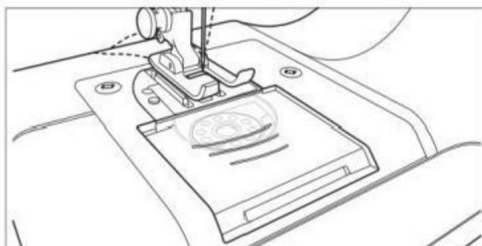
1. Normal trådspänning
2. Övertrådsspänningen är för lös
3. Övertrådsspänningen är för hårt

5.2 Sätta i spolen

1. Vrid handhjulet moturs för att höja nålen till den högsta punkten.
2. Skjut på spollocket för att ta bort det.



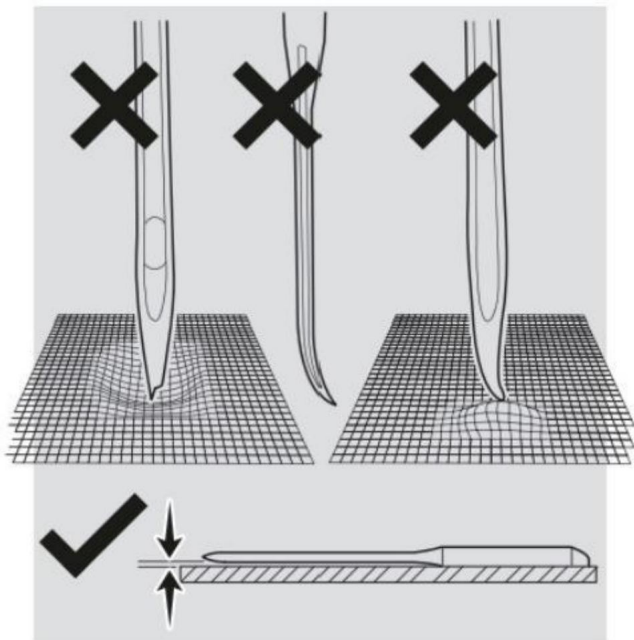
3. Placera en spole i dess kammare med tråden går medurs. Dra i tråden mot bakstycket är minst 10 cm av lös tråd.
4. Håll i änden av övertråden och vrid på handhjulet med den andra handen mot hanen tills nålen lyfts upp igen.
5. Dra i övertråden för att dra upp spolen trä genom sömhålet på pressaren fot



6. Sätt tillbaka spolskyddet. Dra ut ungefär 10 cm av båda trådarna och lägg dem bakåt under pressarfoten.

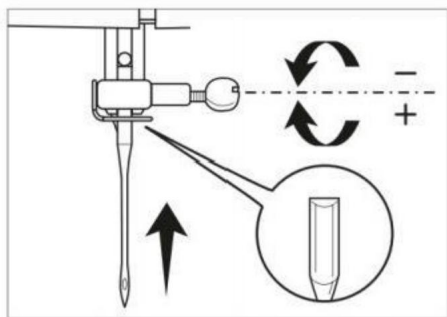
5.3 Byta ut nålen OBSERVERA

Byt ut nålen regelbundet. Böjda, trubbiga eller skadade nålar kan orsaka skador på produkten eller tyg. För att uppnå optimala sömnadsresultat bör nålen vara rak och vass:



Den här metoden kan användas för att fästa de vanliga nålarna och tvillingnålen.

1. Vrid handhjulet moturs för att höja nålen till den högsta punkten. Sänk pressarfoten spak



2. Vrid nålläggesskruven moturs till lossa den och ta bort nålen från nålen läger.

3. Sätt in en ny nål i nålklämman med platta sidan av skaftet vänd mot baksidan av produkt.

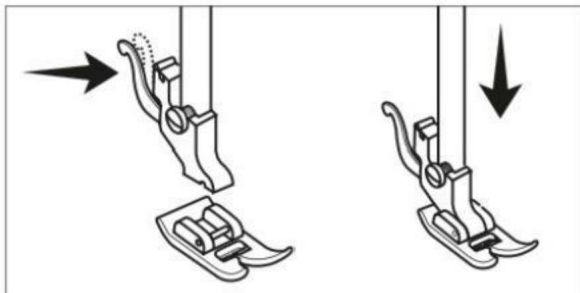
4. Skjut in nålen hela vägen in i nålklämman och dra åt nålläggesskruven för att fästa nål

5.4 Ta bort eller fästa pressarfoten

Pressarfoten används för att hålla ner tyget medan du syr. Placera alltid överdelen och spolen trådar under pressarfoten innan du syr.

VARSEL

Använd den här metoden för att installera pressarfoten, knappålspressarfoten och blyxtlåspressarfoten.

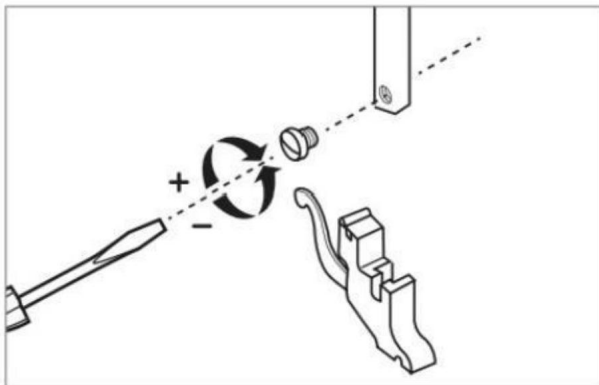


1. Vrid handratten moturs för att höja nålen till det högsta punkten. Høj pressarfotsspaken. Høj pressarfotslås-paken. Pressarfoten faller av.
2. Tryck på pressarfotslås-paken. Pressarfoten låser på plats.

5.5 Ta bort eller fästa pressarstödet VARSEL

Ta bort pressarfoten innan du tar bort pressarstödet. Se avsnittet "Byta pressern fot" för detaljer

1. Vrid handhjulet mot dockningsriktningen för att höja nålen till den högsta punkten. Lyft pressfoten spak

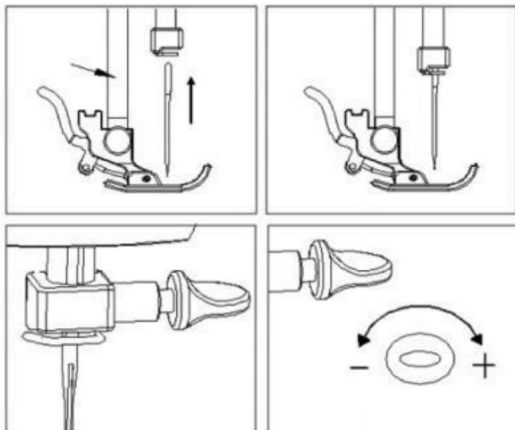


2. Lossa pressarställskruven med vrid skruvmejseln moturs. Ta bort pressarstödet.

γ För att fästa pressarstödet, sätt tillbaka och säkra det genom att vrida medurs, dra åt pressarsetet skruva.

5.6 Byte och installation av synål MEDDELANDE

Använd endast 14#(90) nålar för hemmabruk, andra nålar kan böjas eller gå sönder och orsaka skada. Sy aldrig med en böjd nål. En böjd nål kommer lätt att gå sönder och orsaka skada



Utdragning och installation av synål måste genomföras med ström avstängd och uppfylla kraven följande steg:

• Stäng av strömmen och vrid handratten. • Lyft nålstången och synålen till den höjd som visas på bilden efter att handratten har roterats och sluta sedan rotera handratten för att hålla den i statisk riktning. • Skruva moturs för att skruva av fingerborgsskruven. • Ta ut synålen

som ska bytas ut. • För synålen genom den trådstyrande fjädern med höger och nedifrån och uppåtgående riktning och för in nålstången till dess botten. Skruva sedan medurs för att skruva på fingerborgsskruven. • Se till att installera synålen på plats tills den inte kan skjutas in i någon

mer. Normal synål

installationen måste föras in 7,5 mm i änden av nålstången (visas i fig), annars kommer det att orsaka eldstift, trådkrok eller överhoppade stygn. • Nålens plana läge måste vara bakom.

6.0 FUNKTION

VARSEL

Textur-relativ uppmärksamhet:

Maskinen kan inte ge vanlig sömnad till elastiska texturer, såsom handduksduk, ludd, elastisk stickad tyg, etc

• Följ strikt överensstämmelse med följande steg vid sömnad.

• Funktionsjusteringshjulet får inte rotera när maskinen är igång. • Justering av funktionsjusteringshjulet kräver att handratten vrids moturs för att lyfta synålen till det högsta läget.

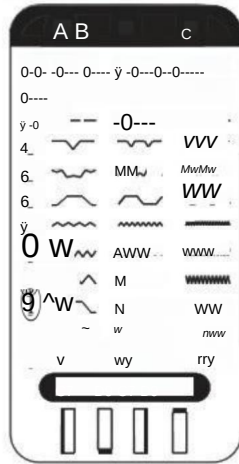
6.1 Mönsterval



FÖRSIKTIGHET Risk för skador! • Vrid inte mönstervalshjulet när nålen är nere i tyget nålen kan böjas eller gå sönder

• Det kräver att du utför "förberedelser före användning" steg för steg som beskrivs i instruktionerna innan du syr.

Ölika sömmar för sömnad kan väljas med funktionsjusteringshjulet vars nummer är motsvarande figuren som visas på funktionsindikeringspanelen, så att du kan välja olika sömmar efter olika behov. Se följande bilder för mer information.



6.2 Raksydd

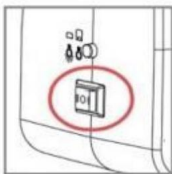
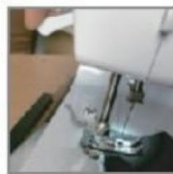
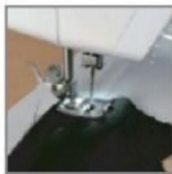


FÖRSIKTIGHET Risk för skador! yÖver-

och undertråden måste träs ordentligt. yRätt övertrådsspänning måste ställas in.

1. Välj annan söm. Söm 1-3 för rak sömnad.
2. Flytta pressarstångslyftaren uppåt, lyft pressfoten och dra undertråden och övertråden bakåt i ca 10 cm.
3. Lägg tyget under pressfoten och flytta pressarstångslyften nedåt för att hålla tyget.
4. Vänd dig till Aor B
5. Vrid strömbryparen eller y.
6. Stämpla försiktigt på fotbladet för att börja sy.
7. Vrid handratten moturs efter att du har slutat sy för att lyfta nålen till högsta läget.

Flytta sedan pressarstångslyftaren uppåt och lyft pressarfoten för att flytta ut texturen och klippa tråden med fräs.

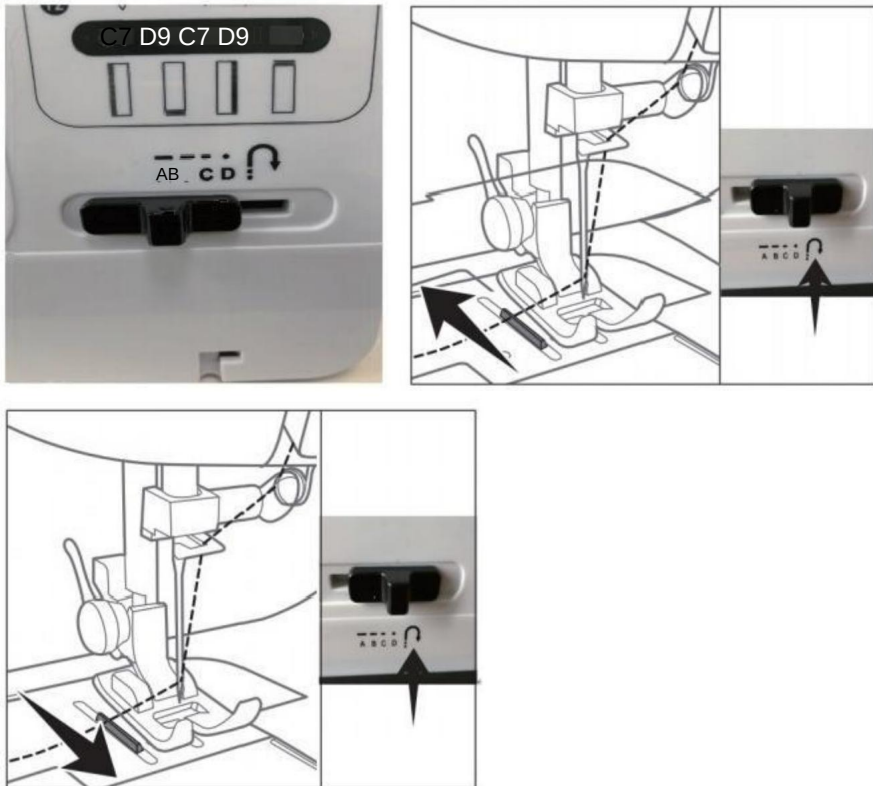


6.3 Bakåtsömnad

VARSEL

Lägg inte till mer än 6 backstyggn åt gången

Flytta knappen för att backa när du har slutat sy och sy flera stygn för att stärka stygnen för lösa förebyggande, visa i fig. Backstyggn får inte överstiga 5 cm. Efter sömnad, flytta knappen till A/B position, och maskinen kommer att börja sy framåt igen. Syavståndet bakåt är 1,5–4,5 mm.



Omvänd sömnad används för att avsluta en rad stygn eller för att förstärka platser som behöver extra styrka.

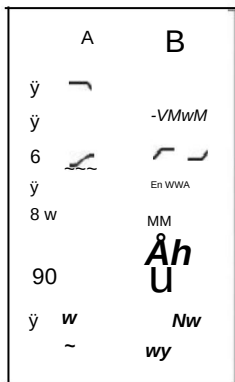
Matarhundens rörelse backar för att flytta tillbaka tyget medan du syr för att skapa en låsknut över stygnen.

Håll ned backningsknappen för att sy tillbaka över de föregående stygnen för att säkra dem.

6.4 Blindsömnad

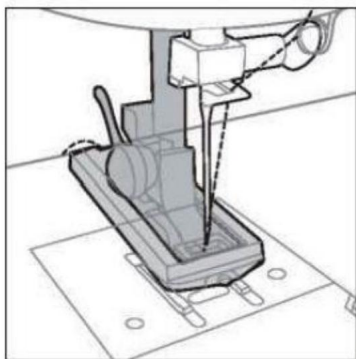
Blindsömnad är på samma sätt som raksömnad, förutom att funktionsjusteringshjulet måste justeras till läget 4/5/6/7/8/9/10/11/12 när du väljer söm. Knappen är i

A eller B-positionen. (Skillnaden mellan A och B är att A är längre än B för varje stygn)



6.5 Knapphåls sömnad

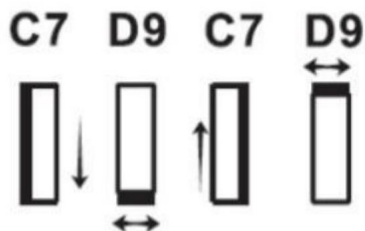
1. Vrid handhjulet moturs (mot dig) för att höja nålen till den högsta punkten. pressarfotslyftaren.
2. Ta bort pressarfoten för instruktioner om hur du tar bort pressarfoten, se avsnittet "Ta bort eller fästa pressarfoten i denna bruksanvisning. Fäst knapphålspressarfoten till pressarfotshållaren.



3. Markera önskad längd på knapphålet på tyget.
4. Placera tyget under pressarfoten och ställ in pressarfoten foten nedåt för att säkra tyget på plats, justera avståndet inställt på pressarfoten till längden på den markerade tyg.
5. Följ 4-stegs knapphåls sömnadssekvensen
6. Höj nålen till den högsta punkten och höj sedan pressaren fotlyftare.
7. Dra ut tyget och klipp av trådarna. Klipp av knapphålet öppning med Seam ripper

6.6 4-stegs knapphåls sömnadsprocess

1. Ställ in mönstret på C7 och sy sedan med låg hastighet till den markerade längden.
 2. Ändra mönstret till D9 för att sy 5-6 stygn i låg hastighet.
 3. Ändra mönstret till C7 med låg hastighet till den markerade längden.
 4. Ändra mönstret till D9 för att sy 5-6 stygn i låg hastighet.
- OBS: När du går från steg till steg genom knapphålsprocessen, se till att nålen är höjs innan du vrider mönsterväljarratten till nästa steg. Se till att du inte syr för många stygn i steg 1 och 3 i denna 4-stegs knapphålssekvens

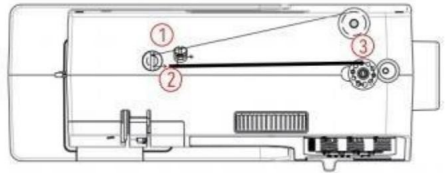
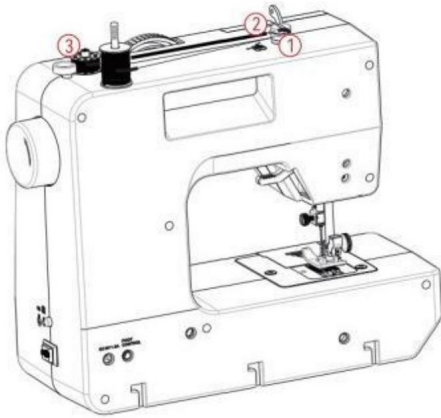


6.7 Spolning av spolen

MEDDELANDE

Flytta inte spolmaskinen medan produkten är igång.

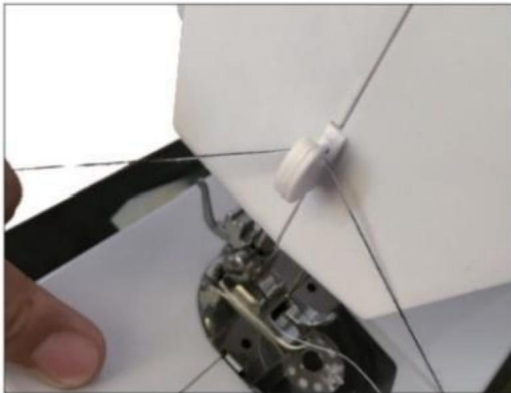
Sömnadsrörelsen för syprodukten kopplas ur under lindningsprocessen



1. Placera tråden på trådrullehållaren.
2. Dra ut tråden och korså lindningsskivan.
3. Sätt i den tomma spolen i lindningsstången.
4. Slå på strömmen
5. Trampa på fotpedalen för att börja linda.
6. Klipp av tråden efter lindning

6.8 Gängklippning

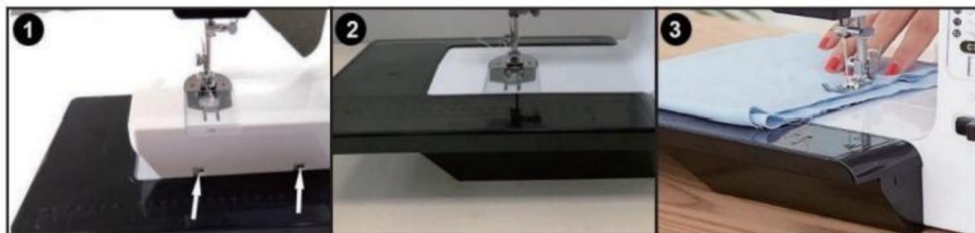
Använd trådskarare för att klippa tråden, se bild.



6.9 Förlängningstabell

OBS

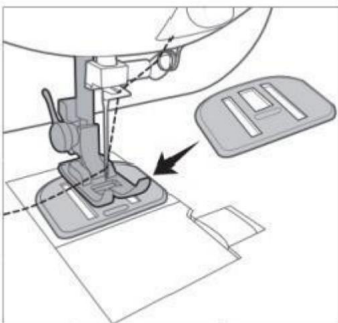
Strömmen måste stängas av under installationen. y Installera först förlängningsbordet i maskinens spår. y Lyft pressarfoten och placera tyget under pressarfoten, sänk pressarfoten, justera trådjusteringshjulet till sömmen som ska sys, och tryck sedan på sömmen



6.10 Knappsömnad

1. Vrid handhjulet moturs (mot dig) för att höja nålen till den högsta punkten. Hög pressarfotslyftaren.

2. Fäst knappsömnadsplattan i hålen på nålplattan. Fästa syplattan med knapp stoppar tyget och knappen från att röra sig uppåt medan du syr.



3. Placera tyget och knappen på plats på knappen syplatta. Sänk pressarfotslyften för att säkra.

4. Vänd till mönstret D9, sy sedan 8-9 stygn för att fästa knapp.

5. Vrid handhjulet för att höja nålen till den högsta punkten höj sedan pressarfotslyftaren.

6. Dra ut tyget och klipp av trådarna.

6.11 Sy manschetter

OBSERVERA

Strömmen måste stängas av under installationen.

Ysätt expansionsbordet baklänges och installera maskinen på skåran. YLift pressarfoten och sätt in manschetten (eller byxor) i den fria konsolen direkt under pressarfot och sätt ner pressarfoten för att trycka på manschetten (eller byxor).

Vrid strömbrytaren till I och trampa försiktigt på fotpedalen för att börja sy.



7.RENGÖRING OCH UNDERHÅLL



VARNING Risk för elektriska stötar! Y För att förhindra elektriska stötar, koppla ur produkten innan rengöring.

ÿSänk inte ned produktens elektriska delar i vatten eller andra vätskor under rengöring. Håll aldrig produkten under rinnande vatten.

7.1 Rengöra huvudenheten ÿFör

att rengöra produkten, torka med en mjuk, lätt fuktig trasa. ÿTorka produkten

efter rengöring. ÿAnvänd aldrig frätande

rengöringsmedel, stålborstar, slipande skurmaskiner, metall eller vassa redskap för att rengöra produkt.

7.2 Rengöra området inuti spollocket ÿLudd och

trådbitar kan samlas under spollocket. Kontrollera regelbundet och rengör det med

int borste (ingår ej) vid behov.

7.3 Förvaring

ÿFörvara produkten i originalförpackningen på ett torrt ställe. Förvaras åtskilt från barn och husdjur ÿFörvara tillbehör i tillbehörslådan.

7.4 Underhåll ÿAll

annan service än den som nämns i denna handbok bör utföras av ett professionellt reparationscenter.

8. FELSÖKNING

Problem	Lösning
Produkten startar inte.	ÿKontrollera om nätkontakten är ansluten till eluttaget. Kontrollera om eluttaget fungerar. ÿKontrollera om fotreglaget (38) är korrekt anslutet till fotkontrolluttag.
Tråden bryter.	ÿTrådspänningen är inte korrekt inställd för den valda sömmen mönster eller typ av tyg. Justera spänningen med hjälp av justeringshjul för trådspänning (13) ÿKontrollera om nålen (10) är böjd eller om nålens skaft inte är Sätt tillbaka eller byt till en ny nål. ÿKontrollera om över- och undertråden är placerade mot bak och under pressarfoten. ÿKontrollera om det finns något ludd i spolkammaren. Rengör med en luddborste (ingår ej).
Stygn hoppas över	ÿKontrollera om produkten är ordentligt gängad. Trä igen om behövs. ÿKontrollera om pressarfoten är för lös. Kontrollera att pressarfoten fotspaken är nedställd. ÿKontrollera om nålen (10) är böjd eller skadad. Sätt tillbaka eller byt till en ny nål.
Nålen går sönder.	ÿByt till en ny nål och se till att den är korrekt isatt och säkert

9. AVFALLSHANTERING



Direktivet om avfall av elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE) syftar till att minimera påverkan av elektriska och elektroniska varor på miljön, genom att öka återanvändningen och återvinning och genom att minska mängden WEEE som deponeras. Symbolen på denna produkt eller dess förpackning betyder att denna produkt måste kasseras separat från vanliga hushållsavfall vid slutet av sin livslängd. Var medveten om att detta är ditt ansvar att kassera elektronisk utrustning på återvinningscentraler för att bevara naturresurserna. Varje landet bör ha sina insamlingscentraler för återvinning av elektrisk och elektronisk utrustning. För information om ditt återvinningsområde, kontakta din relaterade myndighet för avfallshantering av elektrisk och elektronisk utrustning, ditt lokala stadskontor eller din hushållsavfallshantering

10.SPECIFIKATIONER

	föremål	Beskrivning
1	Namn	Symaskin
2	Modell	UFR-738
3	Betyg(er)	DC12V1.5A
4	Paketstorlek	340×220×290
5	GW	3,0 kg



Avfallshantering Denna produkt omfattas av bestämmelserna i det europeiska direktivet 2012/19/EU. Symbolen som visar en soptunna korsad anger att produkten kräver separat sophämtning i Europeiska unionen. Detta gäller för produkten och alla tillbehör märkta med denna symbol. Produkter märkt som sådant får inte slängas tillsammans med vanligt hushållsavfall, men måste lämnas till en insamlingsplats för återvinning av elektriska och elektroniska apparater

Denna enhet uppfyller del 15 av FCC-reglerna. Driften är föremål för följande två villkor: (1) Denna enhet får inte orsaka skadliga störningar, och (2) denna enhet måste acceptera alla mottagna störningar, inklusive störningar som kan orsaka oönskad funktion

VEVOR[®]

HÅRA VERKTYG, HALVA PRISET

Teknisk support och e-garanticertifikat

www.vevor.com/support

V miV Oh R

TOGO H A MCO,HALF PRECIO

Soporte técnico y certificado de garantía
electrónica www.vevor.com/support

MÁQUINA DE COSER

MANUAL DEL USUARIO

Seguimos comprometidos a brindarle herramientas a precios competitivos.

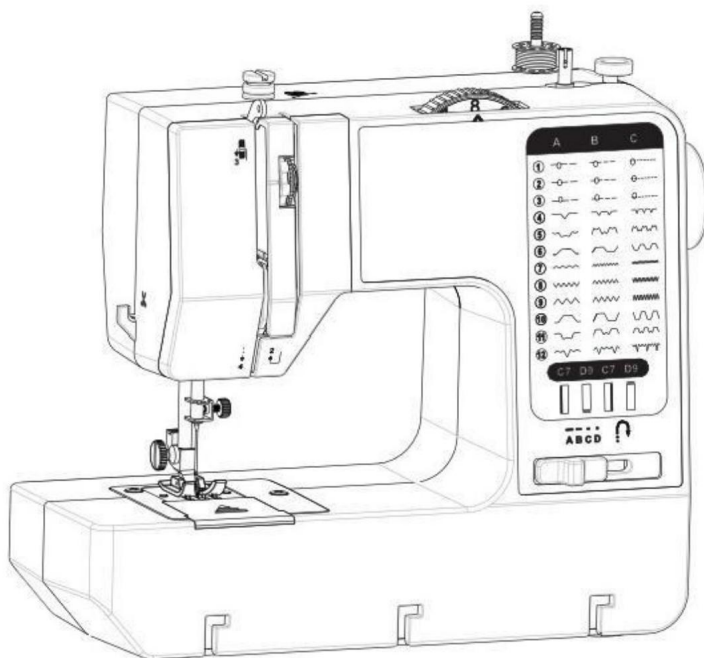
"Ahorre la mitad", "Mitad de precio" o cualquier otra expresión similar utilizada por nosotros solo representa una estimación de los ahorros que podría obtener al comprar ciertas herramientas con nosotros en comparación con las principales marcas líderes y no necesariamente significa cubrir todas las categorías de herramientas que ofrecemos. Le recordamos que verifique cuidadosamente cuando realice un pedido con nosotros si realmente está ahorrando la mitad en comparación con las principales marcas.

VEVOR

HERRAMIENTAS RESISTENTES A MITAD DE PRECIO

Q

MÁQUINA DE COSER MANUAL DEL USUARIO UFR-738



¿NECESITA AYUDA? ¡CONTÁCTENOS!

¿Tiene preguntas sobre el producto? ¿Necesita asistencia técnica? No dude en contactarnos:

Soporte técnico y certificado de garantía electrónica [www.vevor.com/
support](http://www.vevor.com/support)

Estas son las instrucciones originales, lea atentamente todas las instrucciones del manual antes de operar. VEVOR se reserva una interpretación clara de nuestro manual de usuario. La apariencia del producto estará sujeta al producto que recibió. Perdonenos si no le informaremos nuevamente si hay alguna actualización de tecnología o software en nuestro producto.



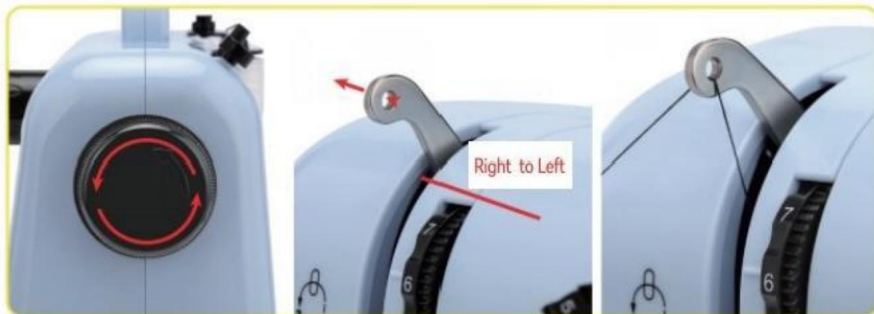
1. Coloque un carrete en el huso del hilo y tire del hilo desde el carrete aproximadamente 4 pulgadas de largo.



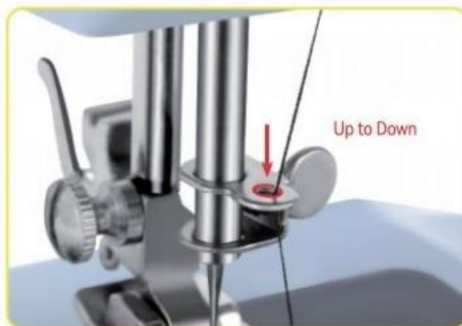
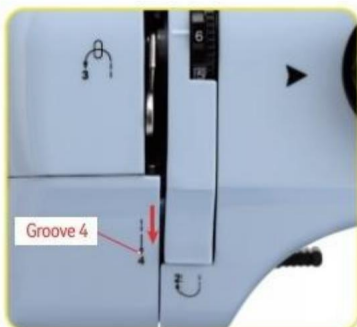
2. Pase el hilo a través del disco tensor hacia abajo a través del espacio.



3. Pase el hilo de derecha a izquierda a través de la ranura 2 de la palanca tirahilos.

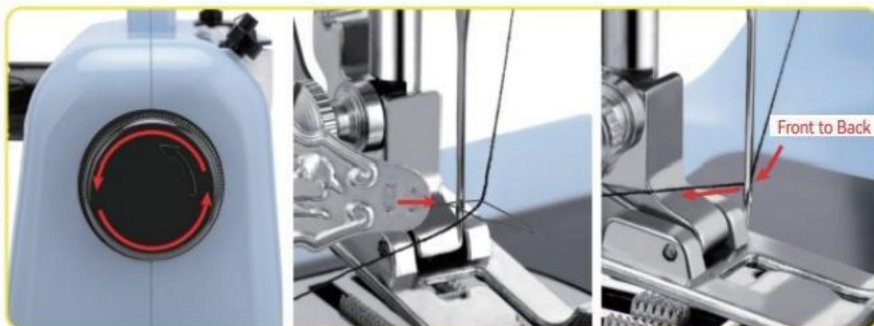


4. (Gire la rueda manual en sentido antihorario para levantar la palanca de recogida) Luego pase la
Pase el hilo de derecha a izquierda a través del orificio de la palanca tirahilos.



5.Pase el hilo de derecha a izquierda 6.Pase el hilo por el orificio del
a través de la ranura 4 de la barra de agujas de arriba a abajo.

Palanca de elevación.



7. (Gire la rueda manual en sentido antihorario para levantar la posición de la aguja hacia arriba desde
(el pie prensatela). Uso del enhebrador (incluido) para pasar el hilo a través del orificio de la aguja.

De adelante hacia atrás, tire del hilo unas 4 pulgadas de largo.

(Asegúrese de que la longitud del hilo sea superior a 4 pulgadas antes de enhebrar, de lo contrario el hilo será difícil
para encontrar.)

EXTRAER EL HILO INFERIOR



1. Uso del elevador del prensatelas para levantar el prensatelas



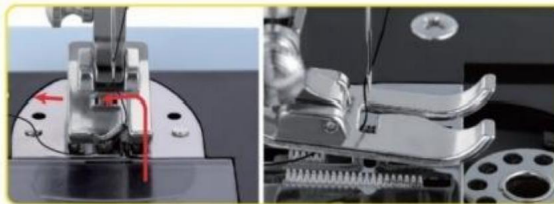
2. Coloque la bobina inferior y tire del hilo unas 4 pulgadas de largo.
(Asegúrese de que la longitud de la rosca sea superior a 4 pulgadas)
Antes de enhebrar, de lo contrario el hilo estará difícil.
para encontrar.)



3. Una mano sujeta el hilo superior
Otra mano gira el volante
En sentido antihorario para que la aguja recoja el hilo inferior.
(Asegúrese de girar el volante
En sentido contrario a las agujas del reloj, de lo contrario
(El hilo inferior no se recogería).



4. Tire del hilo superior hasta que vea que el hilo inferior sale del orificio.
de placa de aguja con hilo superior
Luego, tire del hilo inferior para separarlo del hilo superior.



5. Coloque el hilo superior a la izquierda y debajo del prensatelas.

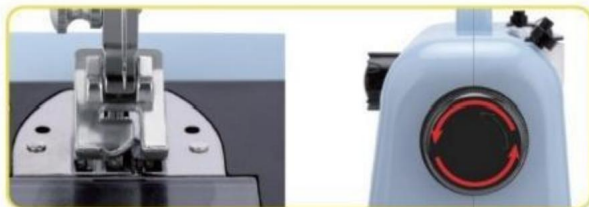


6. Tejer los hilos superior e inferior juntos hacia atrás.

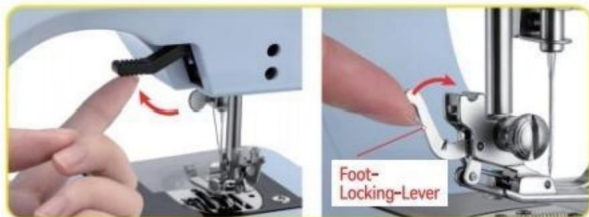


7. Coloque la tela debajo del prensatelas y luego baje el prensatelas. Después de conectarlo a la fuente de alimentación, puede comenzar.
Estas cosiendo ahora mismo.

REEMPLAZAR EL PRENSATELAS(REEMPLAZO DEL PRENSADOR-F00T)



1. Gire la rueda manual en sentido antihorario para levantar la posición de Aguja en lo alto del pie prensador.



2. Uso del prensateclas para levantar Subir el pie prensatela
Levante la palanca de bloqueo del pie para liberar el prensateclas original (entrega automática desde el dispositivo de bloqueo).



- 3.Prensateclas para El agujero de la Dispositivo de bloqueo.



- 4.Baje el elevador del pie prensatela (el agujero de la El dispositivo de bloqueo se ajustará al soporte del nuevo prensateclas).

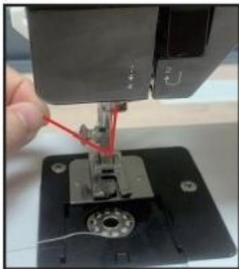


5. Luego levante la palanca de bloqueo del pie. (el prensateclas se acoplará automáticamente).



6. Levante el elevador del pie prensatela y listo.

INSERTAR LA BOBINA



Sujete el hilo superior y gire el mango de la aguja durante 2 círculos.
¡Atención!
Sigue la dirección de la flecha

Saque el hilo del hilo superior.
La bobina

Debe tener al menos 15 cm.

ENROLLANDO LA BOBINA



Consejos: Cuando levante la aguja/prensatelas

1. Aguja:

Utilice un volante para controlar la aguja (así como el hilo inferior).



Levante la aguja antes	Poner y sacar la tela
	Enhebrado
	Reinsertar una nueva aguja
Deje la aguja antes de coser	

2.Prensatelas

Uso de la palanca del prensatelas para controlar el prensatelas.



Levante el prensatelas antes	Poner y sacar la tela
	Enhebrado
	Cambiar el prensatelas antiguo
Bajar el prensatelas Antes	De coser
	Re-insertar una nueva aguja
Coloque el prensatelas después de colocar la tela.	

Una advertencia

1. No permita que se utilice como juguete. Los niños deben estar acompañados por un tutor mientras lo utilizan.
2. Nunca opere el aparato con alguna de las aberturas de aire de la máquina bloqueadas. Mantenga las aberturas de ventilación de la máquina de coser y del pedal libres de acumulación de pelusa, polvo y telas sueltas.
3. Mantenga los dedos alejados de todas las piezas móviles. Se requiere especial cuidado alrededor de la aguja de la máquina de coser.
4. No utilice agujas dobladas.
5. No tire ni empuje la tela mientras cose. Esto puede desviar la aguja y hacer que se rompa.
6. Apague la máquina o desenchúfela cuando no funcione correctamente.

1.IMPORTANTE

SEGURIDAD

INSTRUCCIONES



Lea atentamente estas instrucciones y consérvelas para utilizarlas en el futuro. Si este producto pasa a un tercero, entonces se deben incluir estas instrucciones.

Al utilizar aparatos eléctricos, siempre se deben seguir precauciones de seguridad básicas para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica y/o lesiones a personas, incluidas las siguientes:

**PRECAUCIÓN ¡Riesgo de lesiones! ¡Riesgo de daños!**

■ Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y personas con discapacidad.

capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimientos si se les ha dado supervisión o instrucción sobre el uso del aparato de forma segura y comprender los peligros

■ Los niños

no deben jugar con el aparato. ■ La limpieza y el

mantenimiento del usuario no deben ser realizados por niños sin supervisión. ■ El aparato solo debe utilizarse

con la fuente de alimentación proporcionada con el aparato. ■ El aparato solo debe alimentarse a un voltaje extra bajo de seguridad correspondiente a la marca en el

■ Desconecte

el aparato antes de realizar tareas de mantenimiento o de reemplazar lámparas. ■ Desconecte el

aparato y retire las pilas antes de realizar cualquier ajuste en el área de la aguja, como enhebrar la aguja, cambiar la aguja, enhebrar la bobina o cambiar el prensatelas, etc. ■ Apague o desenchufe el aparato cuando lo deje sin supervisión. ■ Utilice este aparato únicamente para el uso previsto, tal como se describe en este manual. ■

Mantenga los dedos alejados de todas las piezas móviles. Se requiere especial cuidado alrededor de la aguja de la máquina de coser.

**PRECAUCIÓN ¡Riesgo de descarga eléctrica!**

■ No intente reparar el aparato usted mismo. En caso de mal funcionamiento, se deben realizar reparaciones únicamente por personal calificado.

■ No sumerja las partes eléctricas del aparato en agua ni en otros líquidos. Nunca sujete el aparato aparato bajo el chorro de agua. ■ No

utilice el aparato con las manos mojadas o estando parado sobre un piso mojado. No toque el enchufe de alimentación con las manos

mojadas ■ Desconecte el enchufe de la toma de corriente cuando no esté en uso, antes de realizar cualquier mantenimiento y antes de Limpieza.

■ Compruebe periódicamente que el enchufe y el cable de alimentación no estén dañados. Si el cable está dañado, se debe desechar el adaptador de corriente.

■ Nunca utilice accesorios que no estén recomendados por el fabricante. Utilice únicamente piezas y accesorios originales. accesorios.

■ Nunca utilice accesorios que no estén recomendados por el fabricante. Utilice únicamente piezas y accesorios originales.
accesorios.

■ Coloque el aparato sobre una superficie nivelada, seca y suficientemente estable. ■ No coloque el aparato sobre superficies calientes ni cerca de ellas. ■ Coloque el cable de alimentación de forma que nadie pueda tirar de él ni tropezar con él involuntariamente. ■ Nunca aparte la vista de la aguja mientras cose. ■ No tire ni empuje la tela mientras cose. Puede desviar la aguja y hacer que se rompa. ■ No utilice agujas dobladas, desafiladas o dañadas.

2. ANTES DEL PRIMER USO



ATENCIÓN

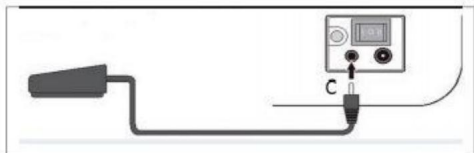
■ El adaptador de corriente y el pedal deben cumplir con el enchufe. ■ El adaptador de corriente y el pedal solo están permitidos para su uso con este producto. ■ Está prohibido utilizar otro adaptador de corriente con este producto.

2.1 Conexión eléctrica



■ El conector de alimentación de la máquina de coser se encuentra
■ Enchufe el adaptador de corriente a B, como se muestra en la Fig.

2.2 Conexión del interruptor de pedal



■ Las líneas del conector del pedal en la parte inferior derecha de las máquinas de coser, se muestran en la Fig. Conecte el pedal a C. ■ Conecte el enchufe de alimentación del adaptador de corriente a B, como se muestra en la Fig.

2.3 Cómo quitar e instalar la caja de accesorios

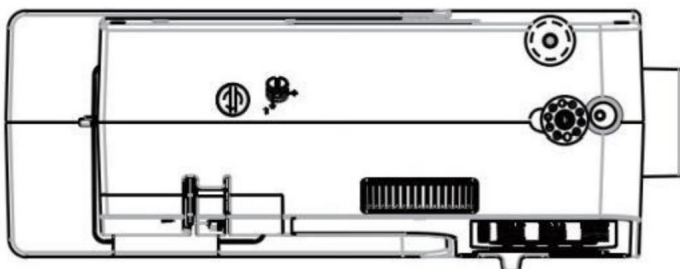
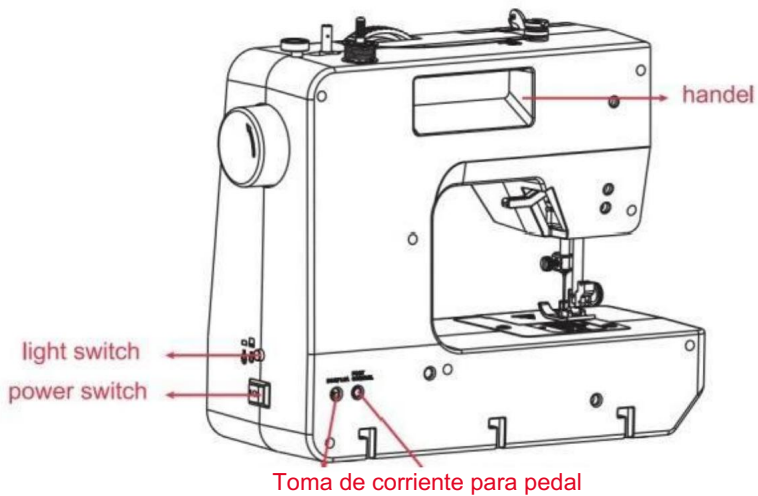
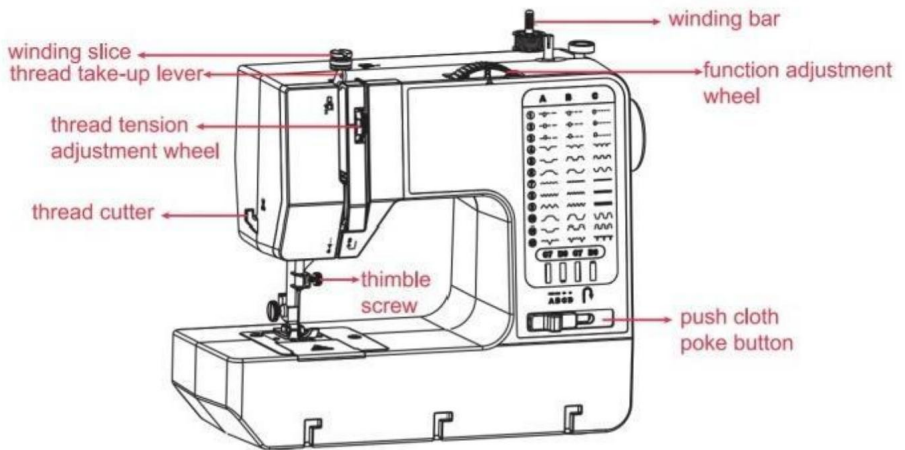


■ Tire de la caja de accesorios desde el lado izquierdo de la máquina hacia 0,8 CM.

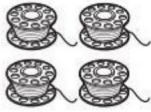
■ Levante la máquina y retire la caja de accesorios. ■ Mueva la tapa de accesorios hacia la derecha 1 CM. ■ Abra la tapa de accesorios y saque los accesorios que desee utilizar. ■ Después de utilizar los accesorios, vuelva a colocarlos en el lado derecho de la Caja de accesorios a 1CM.

■ Cubra la caja de accesorios y empújela hacia la izquierda. ■ Coloque la máquina en la posición especificada. ■ Empuje la caja de accesorios hacia la derecha para instalar la máquina.

3. INTRODUCCIÓN DE COMPONENTES



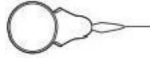
4. ACCESORIOS



Bobinas



Agujas de coser



Ojal enhebrador



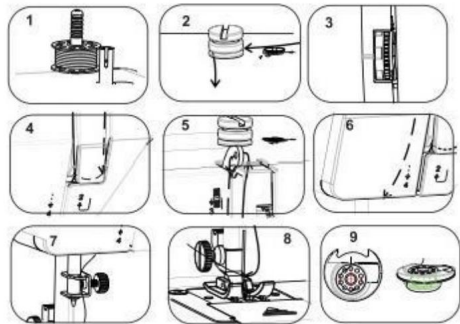
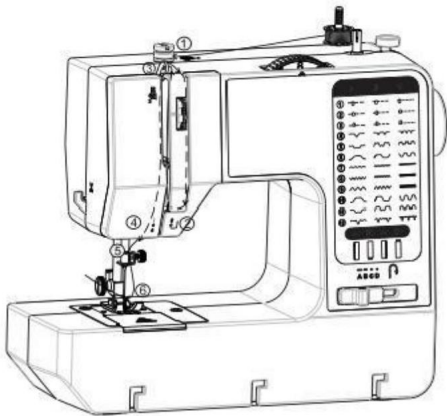
Presilla

5. CONFIGURACIÓN DE COSTURA

**PRECAUCIÓN ¡Riesgo de lesiones! ¡Riesgo de daños!**

■ Desconecte el aparato cuando realice cualquier ajuste en el área de la aguja, como por ejemplo enhebrar la aguja. Cambiar la aguja, enhebrar la bobina o cambiar el prensatelas

5.1 Enhebrado del hilo superior

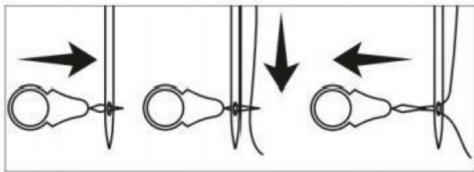


- Abra la tapa del cabezal, coloque la bobina en el sentido de las agujas del reloj en el pasador del carrete, como se muestra en la Fig. 1. ■ Pase el hilo de la bobina a través del orificio de la ranura de bobinado de atrás hacia adelante, como se muestra en la Fig. 2. ■ Tire de la abrazadera del hilo y coloque el hilo de arriba hacia abajo en la pieza de sujeción, luego suelte.
- Enrolle el hilo desde abajo en la carcasa marcada con 3 y luego hacia arriba, como se muestra en la Figura 4. ■ Pase el hilo de izquierda a derecha a través del orificio de la varilla de tracción, como se muestra en la Figura 5.
- Pase el hilo a través del anillo, como se muestra en la Figura 6.
- Pase el hilo a través de la abrazadera de la aguja, como se muestra en la Figura 7. ■ Enrolle el extremo del hilo en el ojo de la aguja, como se muestra en la Figura 8. ■ Coloque el hilo inferior en el sentido de las agujas del reloj, como se muestra en la figura.

AVISO

Asegúrese de que el hilo pase a través de la abrazadera del hilo. Cuando pase por la tensión del hilo superior Rueda de ajuste, empuje ligeramente la abrazadera del hilo para asegurarse de que no haya ningún atasco de hilo. Es estrictamente necesario seguir los pasos anteriores durante el enhebrado.

5.1.2. Uso del enhebrador de agujas



1. Inserte el enhebrador de aguja a través del ojo de la aguja de atrás hacia adelante.

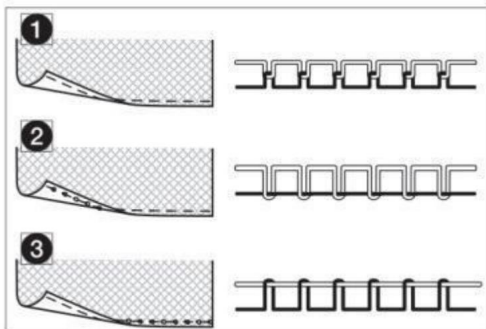
2. Pase el hilo a través del bucle de alambre del enhebrador de agujas.

3. Tire del enhebrador de aguja junto con el hilo. Pase el hilo nuevamente por el ojo.

5.1.3. Ajuste de la tensión del hilo

La tensión del hilo debe ajustarse para diferentes telas. La tensión requerida depende del peso y el grosor de la tela.

Gire la rueda de ajuste de tensión del hilo para ajustar la tensión del hilo superior: ■ Para aumentar la tensión, gire la rueda de ajuste de tensión del hilo a un número más alto. ■ Para reducir la tensión, gire la rueda de ajuste de tensión del hilo a un número más bajo



1. Tensión normal del hilo

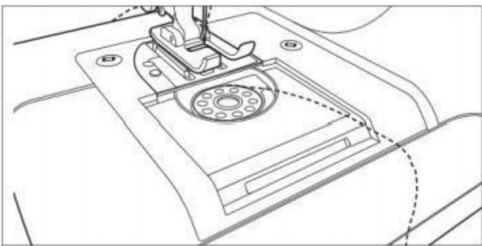
2. La tensión del hilo superior es demasiado floja

3. La tensión del hilo superior es demasiado fuerte

5.2 Inserción de la bobina

1. Gire el volante en sentido antihorario para elevar la aguja al punto más alto.

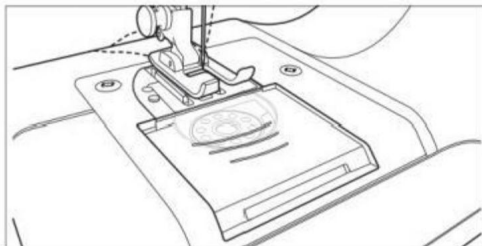
2. Deslice la tapa de la bobina para quitarla.



3. Coloque una bobina en su cámara con Su hilo va en el sentido de las agujas del reloj. Tire del hilo. Hacia atrás hay al menos 10 cm de hilo suelto

4. Sujete el extremo del hilo superior y gire el Volante en sentido contrario a las agujas del reloj con la otra mano hasta que la aguja se levante nuevamente.

5. Tire del hilo superior para subir la bobina. Pase el hilo por el orificio de la puntada del prensatelas. pie

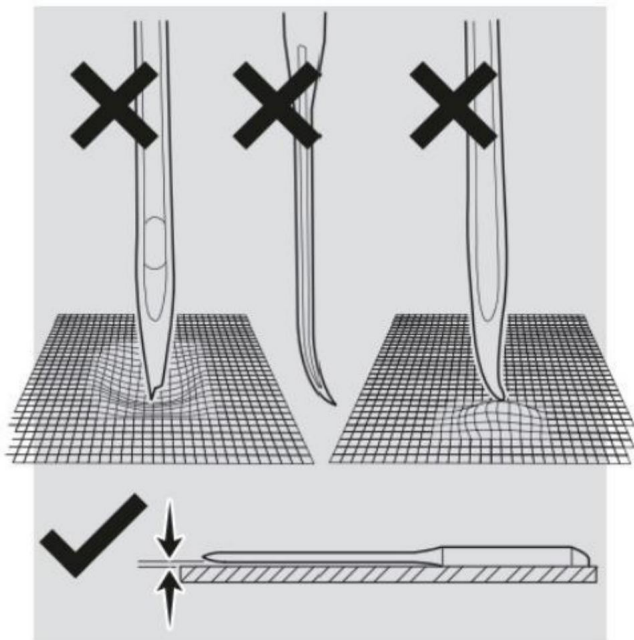


6. Vuelva a colocar la tapa de la bobina. Tire hacia afuera aproximadamente 10 cm de ambos hilos y colóquelos hacia atrás. debajo del prensatelas.

5.3 Reemplazo de la aguja

AVISO

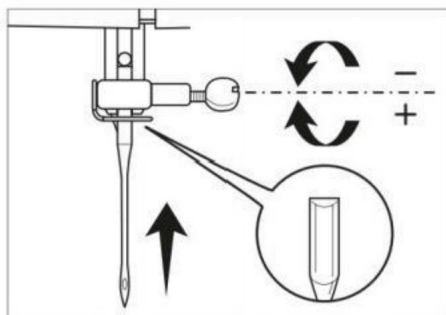
■ Cambie la aguja periódicamente. Las agujas dobladas, desafiladas o dañadas pueden causar daños al producto o Tela. Para lograr resultados de costura óptimos, la aguja debe estar recta y afilada:



■ Este método se puede utilizar para colocar las agujas normales y la aguja gemela.

1. Gire el volante en sentido antihorario para elevar la aguja al punto más alto. Baje el prensatelas.

palanca



2. Gire el tornillo de sujeción de la aguja en sentido antihorario para aflojarlo y quitar la aguja de la aguja

acampar.

3. Inserte la aguja nueva en la abrazadera de la aguja con la lado plano de su caña mirando hacia la parte posterior de la producto.

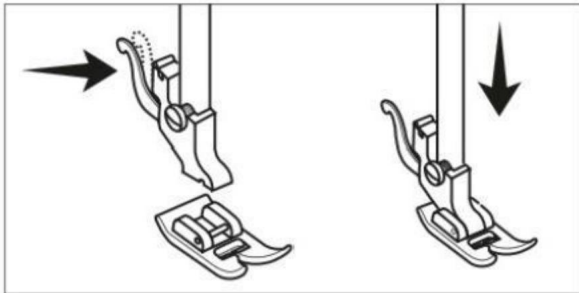
4. Empuje la aguja hasta el fondo de la abrazadera de la aguja. y apriete el tornillo de sujeción de la aguja para asegurar la aguja

5.4 Extracción o colocación del prensatelas

El prensatelas se utiliza para sujetar la tela mientras se cose. Coloque siempre la parte superior y la bobina Hilos debajo del prensatelas antes de coser.

AVISO

Utilice este método para instalar el prensatelas, el prensatelas para ojales y el prensatelas para cremalleras.

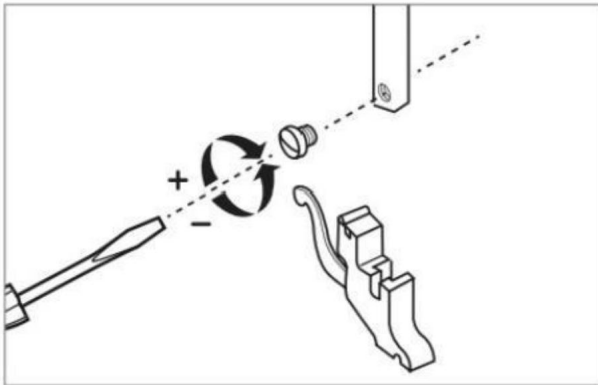


1. Gire el volante en sentido antihorario.
para elevar la aguja al máximo
punto. Levante la palanca del pie prensatela.
2. Presione la palanca de bloqueo del pie prensatela.
El prensatelas se cae.
3. Coloque el pie prensatela debajo de la
soporte prensatelas, bajar la presión
palanca del pie y presione el prensatelas
palanca de bloqueo. El pie prensatela se bloquea
en su lugar.

5.5 Extracción o montaje del soporte del prensatelas AVISO

Retire el prensatelas antes de quitar el soporte del prensatelas. Consulte la sección "Sustitución del prensatelas".
pie" para más detalles

1. Gire el volante en sentido contrario al de las agujas del reloj para elevar la aguja hasta el punto más alto. Levante el prensatelas.
palanca

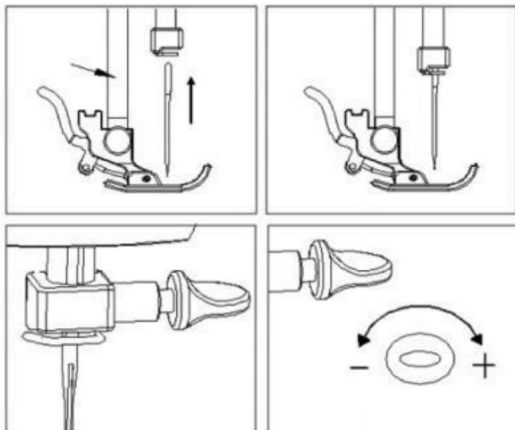


2. Afloje el tornillo de fijación del prensatelas
girando el destornillador en
sentido antihorario. Retire el soporte del
prensador.

■ Para colocar el soporte del prensatelas, vuelva a colocarlo y fíjelo girándolo en el sentido de las agujas del reloj, apretando el conjunto del prensatelas.
tornillo.

5.6 Cambio e instalación de la aguja de coser AVISO

Utilice únicamente agujas de 14# (90) para uso doméstico. Otras agujas pueden doblarse o romperse y provocar lesiones. Nunca cosa.
con una aguja doblada. Una aguja doblada se romperá fácilmente y provocará lesiones.



La extracción e instalación de la aguja de coser debe realizarse con la máquina apagada y cumpliendo con las siguientes pasos:

■ Apague la máquina y gire el volante. ■ Levante la barra de la aguja y la aguja de coser a la altura que se muestra en la Fig. después de girar el volante. y luego deje de girar el volante para mantenerlo estático. ■ Gire en sentido antihorario para desenroscar el tornillo del dedal. ■ Saque la aguja de coser que se va a reemplazar. ■ Pase la aguja de coser a través del resorte guía del hilo con el enfoque de abajo hacia arriba a la derecha e inserte la barra de la aguja hasta el fondo. Luego gire en sentido horario para enroscar el tornillo del dedal. ■ Asegúrese de instalar la aguja de coser en su lugar hasta que no pueda insertarse más. **Aguja de coser normal**
La instalación debe insertarse 7,5 mm en el extremo de la barra de la aguja (que se muestra en la figura); de lo contrario, causará percutor, gancho de hilo o puntadas saltadas. ■ La posición del plano de la aguja debe estar detrás.

6.0 FUNCIONAMIENTO

AVISO

Atención relativa a la textura:

La máquina no puede proporcionar costura normal para texturas elásticas, como tela de toalla, pelusa y tejidos elásticos. tela, etc.

■ Siga estrictamente los siguientes pasos al coser. ■ La rueda de ajuste de funciones no puede girar cuando la máquina está en funcionamiento. ■ Para ajustar la rueda de ajuste de funciones, es necesario girar la rueda manual en sentido antihorario para levantarla. la aguja de coser a la posición más alta.

6.1 Selección de patrones



PRECAUCIÓN ; Riesgo de daños! ■

No gire la rueda de selección de patrón cuando la aguja esté dentro de la tela. De lo contrario, la La aguja puede doblarse o romperse

■ Es necesario realizar la "preparación antes de la operación" paso a paso descrita en las instrucciones antes de coser.

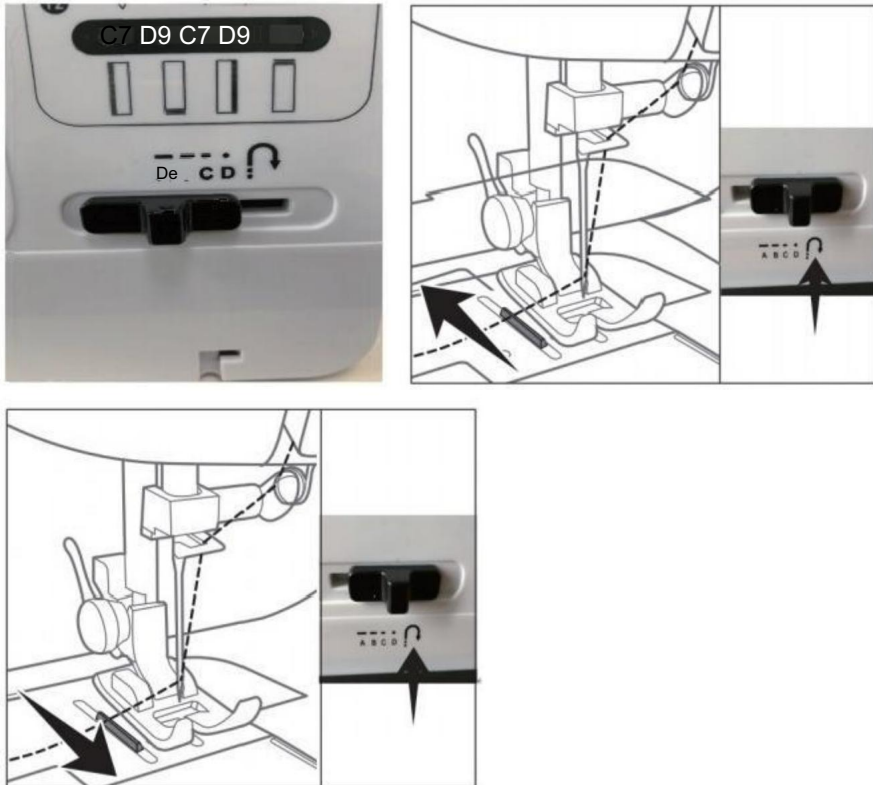
6.3 Costura inversa

AVISO

No agregue más de 6 puntos inversos a la vez

Mueva el botón hacia atrás cuando termine de coser y cosa varias puntadas para reforzar las puntadas sueltas.

Prevención, como se muestra en la figura. Las puntadas inversas no deben superar los 5 cm. Después de coser, mueva el botón a A/B. posición y la máquina comenzará a coser hacia adelante nuevamente. La distancia de costura inversa es de 1,5 ~ 4,5 mm.



La costura inversa se utiliza para rematar una línea de puntadas o para reforzar lugares que necesitan resistencia adicional.

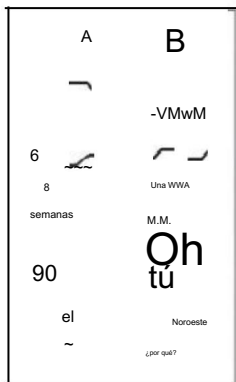
El movimiento del transportador se invierte para mover la tela hacia atrás mientras se cose para hacer un nudo de bloqueo sobre los puntos de sutura.

Mantenga presionado el botón de reversa para volver a coser sobre las puntadas anteriores para asegurarlas.

6.4 Costura ciega

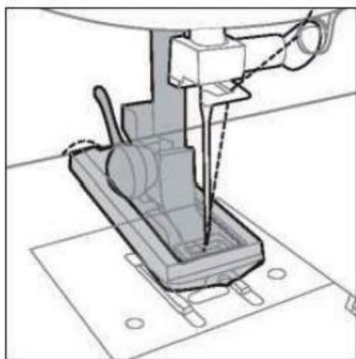
La costura a ciegas es igual que la costura recta, excepto que la rueda de ajuste de función debe ajustarse a la posición 4/5/6/7/8/9/10/11/12 al seleccionar la puntada. El botón está en

La posición A o B. (La diferencia entre A y B es que A es más larga que B para cada puntada)



6.5 Costura de ojales

1. Gire la rueda manual en sentido antihorario (hacia usted) para elevar la aguja al punto más alto. El elevador del pie prensatela.
2. Retire el pie prensatela. Para obtener instrucciones sobre cómo quitar el pie prensatela, consulte la sección "Cómo quitar o colocar el pie prensatela en este manual de instrucciones. Colocar el pie prensatela para ojales al soporte del pie prensatela.

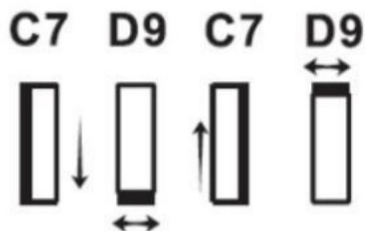


3. Marque la longitud deseada del ojal en la tela.
4. Coloque la tela debajo del prensatelas y ajuste el prensatelas. Presione el pie hacia abajo para asegurar la tela en su lugar, alineando el distancia ajustada en el prensatelas a la longitud de la marca tela.
5. Siga la secuencia de costura de ojales de 4 pasos
6. Levante la aguja hasta el punto más alto y luego levante el prensatelas. levantador de pie.
7. Saque la tela y corte los hilos. Corte el ojal. Apertura con el descosedor

Proceso de costura de ojales de 6,64 pasos

1. Establezca el patrón en C7, luego cosa a baja velocidad hasta la longitud marcada.
2. Cambie el patrón a D9 para coser 5-6 puntadas a baja velocidad.
3. Cambie el patrón a C7 a baja velocidad hasta la longitud marcada.
4. Cambie el patrón a D9 para coser 5-6 puntadas a baja velocidad.

NOTA: Al pasar de un paso a otro a través del proceso del ojal, asegúrese de que la aguja esté levantado antes de girar los diales selectores de patrón al siguiente paso. Tenga cuidado de no coser demasiadas puntadas en los pasos 1 y 3 de esta secuencia de ojales de 4 pasos

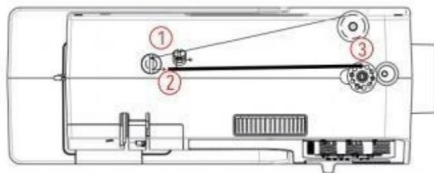


6.7 Bobinado de la bobina

AVISO

No mueva el bobinador mientras el producto esté en funcionamiento.

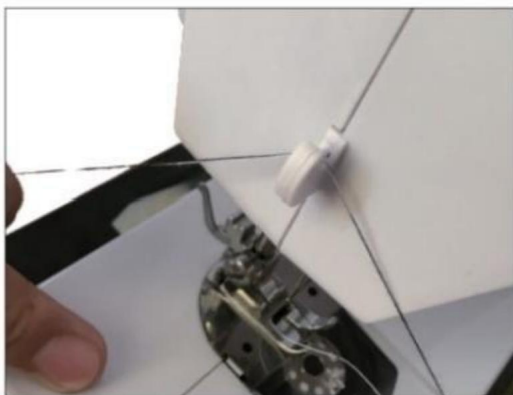
El movimiento de costura del producto de costura se desacopla en el proceso de bobinado.



1. Coloque el hilo en el portacarrete.
2. Saque el hilo y cruce el trozo de bobinado.
3. Inserte la bobina vacía en la barra de bobinado.
4. Encienda la unidad.
5. Pise el pedal para comenzar a enrollar.
6. Después de enrollar, corte el hilo.

6.8 Corte de roscas

Utilice un cortador de hilo para cortar el hilo, como se muestra en la figura.



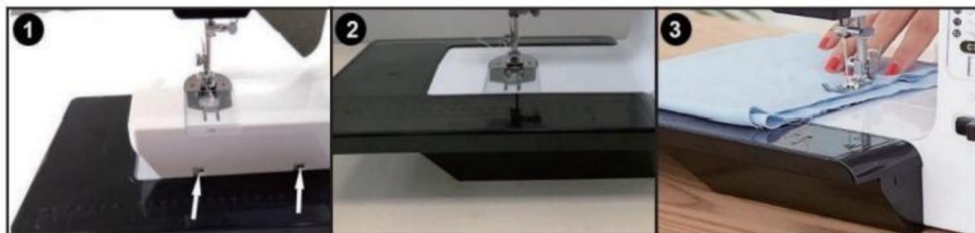
6.9 Mesa de extensión

AVISO

La alimentación debe estar apagada durante la instalación.

■ Primero, instale la mesa de extensión en la posición de ranura de la máquina. ■

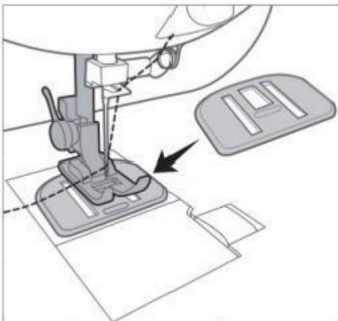
Levante el prensatelas y coloque la tela debajo del prensatelas, baje el prensatelas, ajuste la Rueda de ajuste del hilo a la puntada a coser y luego presione la costura.



6.10 Costura de botones

1. Gire la rueda manual en sentido antihorario (hacia usted) para elevar la aguja al punto más alto.
El elevador del pie prensatela.

2. Coloque la placa de costura de botones en los orificios de la placa de la aguja. Cómo colocar la placa de costura de botones evita que la tela y el botón se muevan hacia arriba mientras se cose.



3. Coloque la tela y el botón en su posición en el Botón Placa de costura. Baje el elevador del pie prensatela para asegurarlo.

4. Pase al patrón D9, luego cosa 8-9 puntos para asegurar el botón.

5. Gire la rueda manual para elevar la aguja al punto más alto. luego levante el elevador del prensatelas.

6. Saque la tela y corte los hilos.

6.11 Costura de puños

AVISO

Es necesario apagar la energía durante la instalación.

■ Coloque la mesa de expansión en reversa e instale la máquina en la ranura. ■ Levante el prensatelas y coloque el puño (o los pantalones) en el voladizo libre directamente debajo de la prensatelas y baje el prensatelas para planchar el puño (o el pantalón).

Gire el interruptor de encendido a la posición Iorl y pise el pedal suavemente para comenzar a coser.



7.LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO



ADVERTENCIA ¡Riesgo de descarga eléctrica!

■ Para evitar descargas eléctricas, desenchufe el producto antes de limpiarlo.

■ Durante la limpieza, no sumerja las partes eléctricas del producto en agua ni en otros líquidos. Nunca sostenga el producto bajo agua corriente.

7.1 Limpieza de la unidad principal ■

Para limpiar el producto, límpielo con un paño suave y ligeramente húmedo. ■

Seque el producto después de limpiarlo. ■

Nunca utilice detergentes corrosivos, cepillos de alambre, estropajos abrasivos, utensilios metálicos o afilados para limpiar el producto. producto.

7.2 Limpieza del área interior de la tapa de la bobina ■ Se pueden

acumular pelusas y trozos de hilo debajo de la tapa de la bobina. Revisela periódicamente y límpiela con el Pínel int (no incluido) cuando sea necesario.

7.3

Almacenamiento ■ Guarde el producto en su embalaje original en un lugar seco. Manténgalo alejado de los niños y las mascotas.

■ Guarde los accesorios en la caja de accesorios.

7.4 Mantenimiento

■ Cualquier otro servicio que no sea el mencionado en este manual debe ser realizado por un centro de reparación profesional.

8. SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Problema	Solución
El producto no arranca.	■ Compruebe si el enchufe de alimentación está conectado a la toma de corriente. Compruebe si la toma de corriente funciona. ■ Compruebe si el pedal (38) está conectado correctamente a la toma de corriente. toma de pedal.
El hilo se rompe.	■ La tensión del hilo no está configurada correctamente para la puntada elegida patrón o el tipo de tela. Ajuste la tensión utilizando el Rueda de ajuste de la tensión del hilo (13) ■ Compruebe si la aguja (10) está doblada o si el vástago de la aguja no está correctamente colocada. Vuelva a colocar o cambie por una nueva aguja. ■ Verifique si los hilos superior y de la bobina están colocados hacia la ■ Compruebe si hay pelusa acumulada en la cámara de la bobina. Limpiar con un cepillo para pelusa (no incluido).
Se saltan los puntos	■ Compruebe si el producto está enroscado correctamente. Vuelva a enroscarlo si es necesario. necesario. ■ Compruebe si el prensatelas está demasiado flojo. Asegúrese de que el prensatelas La palanca del pie está hacia abajo. ■ Compruebe si la aguja (10) está doblada o dañada. Vuelva a insertarla o cambiar a una nueva aguja.
La aguja se rompe.	■ Cambie a una aguja nueva y asegúrese de que esté insertada correctamente. y de forma segura

9.ELIMINACIÓN



La Directiva sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE) tiene como objetivo minimizar la impacto de los productos eléctricos y electrónicos en el medio ambiente, aumentando la reutilización y reciclando y reduciendo la cantidad de RAEE que llegan a los vertederos. El símbolo en este producto o su embalaje significa que este producto debe desecharse por separado de los desechos comunes. residuos domésticos al final de su vida útil. Tenga en cuenta que es su responsabilidad desechar los equipos electrónicos en centros de reciclaje para conservar los recursos naturales.

Cada país debe tener sus centros de recolección para el reciclaje de equipos eléctricos y electrónicos. Para obtener información sobre su área de reciclaje, comuníquese con la autoridad de gestión de residuos de equipos eléctricos y electrónicos relacionada, la oficina local de su ciudad o su servicio de eliminación de residuos domésticos.

10. ESPECIFICACIONES

	elementos	Descripción
1	Nombre	Máquina de coser
2	Modelo	UFR-738
3	Calificación(es)	12 V CC, 1,5 A
4	Tamaño del paquete	340×220×290
5	GW	3,0 kilogramos



Eliminación

Este producto está sujeto a las disposiciones de la Directiva europea 2012/19/UE. El símbolo que muestra un contenedor de basura tachado indica que el producto requiere una recolección de residuos separada en la Unión Europea. Esto se aplica al producto y a todos los accesorios marcados con este símbolo. Los productos marcados como tales no pueden desecharse con los residuos domésticos normales, sino que deben llevarse a un punto de recolección para reciclar dispositivos eléctricos y electrónicos.

Este dispositivo cumple con la Parte 15 de las Normas de la FCC. Su funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes:

(1) Este dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas las interferencias que puedan causar un funcionamiento no deseado.

VEVOR[®]

HERRAMIENTAS RESISTENTES A MITAD DE PRECIO

Soporte técnico y certificado de garantía electrónica www.vevor.com/
support